



PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA  
INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA



2015  
LAPORAN TAHUNAN  
ANNUAL REPORT

# KANDUNGAN CONTENT

Profil Korporat  
*Corporate Profile*

03

Perutusan  
*Messages*

07

Anggota Perbadanan  
*Member of Corporation*

19

Kumpulan Pengurusan  
*Management Team*

25

Diari Korporat 2015  
*2015 Corporate Diary*

30

Prestasi Harta Intelekt  
*Intellectual Property Performances*

47

Kerjasama Serantau dan Antarabangsa  
*Regional and Global Cooperation*

69

Pembangunan Organisasi  
*Organisation Development*

83

Pemeriksaan Harta Intelekt  
*Empowering Intellectual Property*

93

Laporan Kewangan  
*Financial Report*

101

Penyata Kewangan 2015  
*Financial Statement 2015*

113

Perancangan 2016  
*Planning for 2016*

156





# PROFIL KORPORAT

*CORPORATE  
PROFILE*

# PROFIL KORPORAT CORPORATE PROFILE

## PROFIL KORPORAT

Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) telah ditubuhkan pada 3 Mac 2003 dengan berkuatkuasanya Akta Perbadanan Harta Intelek Malaysia 2002. MyIPO adalah sebuah badan berkanun yang bertanggungjawab ke atas pentadbiran dan pembangunan sistem harta intelek serta bertindak sebagai agensi Kerajaan di bawah Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan (KPDNKK).

MyIPO mentadbir dan menguatkuasakan Perundangan Harta Intelek yang terdiri daripada Akta Cap Dagangan 1976, Akta Paten 1983, Akta Hak Cipta 1987, Akta Reka Bentuk Perindustrian 1996, Akta Reka Bentuk Susun Atur Litar Bersepadu 2000, Akta Petunjuk Geografi 2000 dan Peraturan-Peraturan di bawahnya.

MyIPO merupakan agensi tunggal yang menyediakan perkhidmatan pendaftaran harta intelek di Malaysia. MyIPO turut mengadakan program kesedaran mengenai kepentingan perlindungan harta intelek dan menyediakan latihan harta intelek yang dikendalikan oleh Akademi Harta Intelek.

### VISI

Menjadi salah sebuah organisasi harta intelek terbaik.

### MISI

Menyediakan infrastruktur perundangan yang kukuh dan sistem pentadbiran yang cekap ke arah meningkatkan kreativiti dan eksploitasi harta intelek.

### OBJEKTIF

- mewujudkan sistem pentadbiran yang cekap dan berkesan;
- memperkukuhkan perundangan harta intelek;
- menyediakan maklumat harta intelek yang lengkap dan mesra pengguna;
- menggalakkan program kesedaran awam mengenai kepentingan harta intelek; dan
- menyediakan khidmat nasihat harta intelek.

## CORPORATE PROFILE

*The Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) was established when the Intellectual Property Corporation of Malaysia Act 2002 came into force on 3 March 2003. MyIPO is a statutory body responsible for administration and development of intellectual property. MyIPO acts as an agent of the Government under the Ministry of Domestic Trade, Co-operatives and Consumerism (MDTCC).*

*MyIPO administers and enforces Intellectual Property Legislation namely the Trade Marks Act 1976, the Patents Act 1983, the Copyright Act 1987, the Industrial Designs Act 1996, the Layout Designs of Integrated Circuits Act 2000, Geographical Indications Act 2000 and subsidiary regulations.*

*MyIPO is the sole agency that provides intellectual property registration in Malaysia. MyIPO also organizes awareness programmes on the importance of intellectual property protection and provides training on intellectual property conducted by the Intellectual Property Academy.*

### VISION

*To be one of the leading intellectual property organisations.*

### MISION

*Providing strong legal infrastructure and effective administration regime to enhance greater creativity and exploitation of intellectual property.*

### OBJECTIVE

- *establishing a strong and effective administration;*
- *strengthening intellectual property laws;*
- *providing comprehensive and user friendly information on intellectual property;*
- *promoting public awareness programmes on the importance of intellectual property; and*
- *Providing advisory services on intellectual property.*

# LAGU RASMI OFFICIAL SONG

## Bersama Myipo

### Verse 1

Paten Idea Baru Ciptaan  
Perlindungan Kami Berikan  
Juga Cap Dagangan Hakcipta  
Dikenali Di Seluruh Dunia

### Verse 2

Kreatif Serta Yang Asli  
Reka Bentuk Pemaju Industri  
Masyhur Seantero Negeri  
Petunjuk Geografi

### Chorus 1

Kami Sedia Membantu, Di MyIPO  
Melindung Harta Intelek  
Pemudah Pendaftaran, Ciptaan  
Efisien Dan Juga Mesra

### Bridge

Meletakkan Negara Malaysia  
Setanding Dengan Negara Yang Maju  
Menjamin Semua Perlindungan  
Hak Harta Intelek

### Chorus 2

Kami Sedia Membantu, Di MyIPO  
Melindung Harta Intelek  
Bersikap Profesional, Sedia  
Dalam Segala Tindakan

Kami Sedia Membantu, Di MyIPO

*Komposer / Composer : Dato' Wah Idris  
Lirik Oleh / Lyrics By : MyIPO*





# PERUTUSAN

MESSAGES

# PERUTUSAN MENTERI MINISTER FOREWORD



*Bismillahirrahmanirrahim  
Assalamualaikum wbt dan Selamat Sejahtera.*

Saya ingin mengucapkan setinggi-tinggi tahniah kepada Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) yang berjaya mengekalkan pencapaian yang baik bagi tahun 2015, disusuli dengan inisiatif-inisiatif baharu dan berimpak tinggi dalam usaha mentransformasikan landskap harta intelek untuk menjadi lebih dinamik, inovatif dan kompetitif.

Saya berbangga dengan pembangunan hala tuju *Roadmap for IP Monetisation* yang telah dilancarkan oleh Perdana Menteri Malaysia, Yang Amat Berhormat Dato' Sri Mohd Najib Bin Tun Abdul Razak pada 10 September 2015 bagi meneruskan kelangsungan ekosistem pembiayaan harta intelek di negara kita. Pelan ini telah menggariskan tiga teras utama iaitu kaedah untuk menjadikan harta intelek sebagai aset kewangan, menjana pulangan komersial melalui harta intelek serta menambah baik *IP Marketplace* sebagai hab perdagangan harta intelek.

Selain itu, inisiatif pembangunan *Technology and Innovation Support Centers (TISCs)* juga telah menyaksikan kerjasama strategik yang lebih kukuh antara MyIPO dan *World Intellectual Property Organization (WIPO)* melalui *Service-Level Agreement* yang telah ditandatangani pada Oktober 2015. Inisiatif ini mendapat sambutan yang baik dengan penyertaan tiga universiti awam iaitu Universiti Teknologi Mara, Universiti Malaysia Pahang, Universiti Malaysia Sabah serta institut penyelidikan iaitu Institut Penyelidikan Perhutanan Malaysia (FRIM) sebagai *Host Institutions*.

Penubuhan TISCs ini dilihat dapat mengukuhkan hubungan antara para penyelidik, universiti, pusat penyelidikan tempatan dan masyarakat umum melalui perkongsian maklumat terkini berkenaan projek penyelidikan yang sedang atau telah dijalankan. Inisiatif juga bertujuan supaya tidak berlaku pertindihan penyelidikan dan seterusnya menggalakkan penghasilan produk-produk inovasi.

Kerajaan turut prihatin dalam menangani isu berkaitan kesihatan awam khususnya untuk mengguna pakai peruntukan lesen wajib secara berkesan dalam sektor farmaseutikal. Penerimaan *Protocol Amending the TRIPs Agreement* pada

*Bismillahirrahmanirrahim  
Assalamualaikum wbt and Selamat Sejahtera.*

*My heartiest congratulations to Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) for yet another year of sustained success in the wake of new initiatives that had high impact in efforts to transform the local intellectual property landscape into a more dynamic, innovative and competitive one.*

*I am proud of the development of the Roadmap for IP Monetisation which was launched by The Honorable Prime Minister Dato' Sri Mohd Najib Bin Tun Hj Abdul Razak, on 10 September 2015, to ensure the continuation of the intellectual property financing ecosystem in our country. The Roadmap outlines three main pillars, namely, to transform intellectual property into financial assets, to generate commercial returns through intellectual property and enhance the IP marketplace as a trading hub for intellectual property.*

*In addition, the initiative to develop the Technology and Innovation Support Centres (TISCs) has helped strengthen strategic cooperation between MyIPO and World Intellectual Property Organization (WIPO) and this has resulted in the signing of the Service-Level Agreement in October 2015. This initiative was very well received with the participation of three public universities, namely, Universiti Teknologi Mara, Universiti Malaysia Pahang and Universiti Malaysia Sabah as well as Forest Research Institute of Malaysia (FRIM) as Host Institutions.*

*The establishment of TISCs is seen as a means of fostering relationships among local researchers, universities, research institutes and community at large through the sharing of latest information from ongoing and previously conducted research projects. It will also help to avoid duplication in research and also encourage production of innovative products.*

*At the same time, the Government is also concerned about public health issues, particularly with regards to the adoption of the compulsory license provisions in the pharmaceutical sector. The acceptance of the Protocol Amending the*

10 Disember 2015 membolehkan Kerajaan menggunakan kebolehsuaian di bawah Deklarasi Doha. Antara kebolehsuaian protokol ini adalah mengimport produk farmaseutikal berpaten semasa negara dalam keadaan darurat atau keterdesakan melampau dan mengilang serta mengeksport apa-apa produk farmaseutikal berkaitan ke negara-negara yang tidak mempunyai kemampuan mencukupi atau tiada kemampuan untuk mengilang.

Kerajaan akan memastikan Malaysia terus kekal berdaya saing ke arah mencapai status negara berpendapatan tinggi dengan memperkasakan inovasi dan menumpukan kepada kesejahteraan rakyat. Saya mengucapkan syabas kepada MyIPO atas penganjuran Anugerah Harta Intelek Negara 2015 yang telah memperkenalkan satu lagi kategori baharu iaitu Pereka Cipta Harta Intelek. Di bawah kategori ini, pelajar institut kemahiran atau setaraf berpeluang untuk menegenahkan produk inovasi dan reka cipta mereka yang berpotensi untuk dipaten dan dikomersilkan.

Saya percaya, dengan pelaksanaan inisiatif-inisiatif yang berterusan ini serta kerjasama yang lebih kukuh antara MyIPO, industri dan masyarakat mampu memastikan aspirasi Malaysia menjadi negara maju dapat dicapai melalui pemerksaan harta intelek

Sekian, terima kasih.

DATO' SERI HAMZAH BIN ZAINUDIN  
Menteri Kementerian Perdagangan Dalam  
Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan  
*Minister of Domestic Trade, Co-operatives and  
Consumerism*

*TRIPs Agreement on 10 December 2015 allows the Government to take advantage of flexibility under Doha Declaration. This includes importing and manufacturing patented pharmaceutical products during national emergency, as well as exporting such products to countries that do not have sufficient or no manufacturing capability to do so to safeguard access to medicines.*

*The Government strives to ensure that Malaysia remain competitive by empowering innovations and focusing on the wellbeing of the people towards achieving high income nation. My congratulations to MyIPO for organising the National Intellectual Property Awards 2015 which introduced a new category of Intellectual Property Inventor. Under this category, students from skill-training or equivalent institutes have the opportunity to introduce innovative products or inventions with the potential to be patented and commercialised.*

*I believe that with the continuous implementation of those initiatives as well as the effective cooperation between MyIPO, industries and the community at large, IP empowerment will be a factor in achieving Malaysia's aspiration towards becoming a developed nation*

*Thank you.*



# PERUTUSAN PENGGERUSI CHAIRMAN'S FOREWORD



*Bismillahirrahmanirrahim  
Assalamualaikum wbt dan Selamat Sejahtera.*

Saya ingin menzahirkan setinggi-tinggi kesyukuran ke hadrat Allah S.W.T kerana dengan limpah izinNya saya diberi kesempatan untuk membentangkan Laporan Tahunan MyIPO 2015 dan menyampaikan perutusan ini bagi pihak Anggota Perbadanan.

Saya percaya sepanjang tahun 2015, setiap warga kerja MyIPO telah memainkan peranan yang sewajarnya bagi memastikan sistem penyampaian perkhidmatan dapat dilaksanakan secara cekap, berkesan serta mesra pelanggan.

### **Prestasi Kewangan 2015**

Pada 2015, MyIPO telah mencatat pendapatan keseluruhan berjumlah RM84.81 juta dengan peningkatan 2.1% (2014:RM83.06 juta). Jumlah pendapatan tersebut merangkumi pendapatan operasi termasuk hasil operasi dari pejabat-pejabat cawangan iaitu RM74.92 juta, meningkat sebanyak 4% (2014:RM72.04 juta).

Pendapatan operasi terdiri daripada cap dagangan RM46.18 juta, paten RM22.9 juta, reka bentuk perindustrian RM5.66 juta, permohonan Pemberitahuan Sukarela Hak Cipta RM166,476 dan petunjuk geografi RM15,600.

Pendapatan bukan operasi yang terdiri daripada sewaan ruang pejabat dan pusat latihan, pendapatan faedah serta pelunasan Geran Kerajaan turut menyumbang kepada pendapatan MyIPO berjumlah RM9.88 juta, menunjukkan penurunan sebanyak 10.43% (2014:RM11.03 juta).

### **Pencapaian 2015**

Pada 2015, sejumlah 45,623 permohonan harta intelek telah diterima dengan peningkatan 3.1% (2014:44,241). Daripada jumlah tersebut, sebanyak 7,907 adalah permohonan paten dengan peningkatan 1.9% (2014:7,760), 35,923 adalah permohonan cap dagangan dengan peningkatan 3.9% (2014:34,571) dan 31 permohonan petunjuk geografi dengan peningkatan 10.7% (2014:28). Manakala, permohonan bagi reka bentuk perindustrian

*Bismillahirrahmanirrahim  
Assalamualaikum wbt dan Selamat Sejahtera.*

*I would like to express my deepest gratitude to Allah S.W.T for giving me the opportunity to present MyIPO 2015 Annual Report and to deliver this statement on behalf of the Members of the Corporation.*

*I believe that throughout 2015 MyIPO staff has performed their best to ensure that the delivery system was efficient, effective and customer-friendly.*

### **Financial Performance 2015**

*In 2015, MyIPO recorded a total income of RM84.81 million, an increase of 2.1% (2014: RM83.06 million). Total income consists of RM74.92 million of including operational income from branch offices an increase of 4% compared with RM72.04 million in 2014.*

*Operating revenue consisted of income from trademarks with RM46.18 million, patents RM22.9 million, industrial designs RM5.66 million, Copyright Voluntary Notification applications RM166,476 and geographical indications RM15,600.*

*Non-operating income comprised office and training centre rentals, interest income and amortisation of government grants which contributed to the total MyIPO income of RM9.88 million, a decline of 10.43% (2014: RM11.03 million).*

### **Achievements 2015**

*In 2015, a total of 45,623 intellectual property applications were received, an increase of 3.1% (2014:44,241). From the total, 7,907 were patents applications an increase of 1.9% (2014:7,760), 35,923 were trade marks applications, an increase of 3.9% (2014:34,571) and 31 were geographical indications applications which increased by 10.7% (2014:28). Applications for industrial designs declined by 6.4% to 1,762 (2014:1,882). A total of 2,882 Copyright Voluntary*

menurun sebanyak 6.4% iaitu 1,762 permohonan (2014:1,882). Bagi Pemberitahuan Hak Cipta Secara Sukarela pula telah menerima sebanyak 2,882 permohonan, iaitu peningkatan sebanyak 22.7% (2014: 2,349).

Bagi pendaftaran harta intelek pula, sejumlah 33,021 pendaftaran telah dicatatkan dengan peningkatan 2.8% (2014:32,106). Daripada jumlah pendaftaran tersebut, 2,908 adalah pemberian geran paten dengan peningkatan 5.3% (2014:2,762), manakala pendaftaran cap dagangan adalah sebanyak 28,800 dengan peningkatan 5% (2014:27,428). Permohonan reka bentuk perindustrian yang telah didaftarkan pula adalah 1,301 dengan penurunan 31.2% (2014:1,891). Pendaftaran petunjuk geografi sebanyak 12, menunjukkan penurunan 52% (2014: 25).

MyIPO sentiasa mempergiat aktiviti turun padang, promosi dan program seperti seminar, bengkel, latihan dan pameran mengenai harta intelek di seluruh negara. Program-program ini adalah sebagai usaha yang berterusan untuk meningkatkan kefahaman awam mengenai sistem harta intelek di samping menggalakkan pendaftaran harta intelek. Sepanjang 2015, MyIPO telah mengadakan sebanyak 389 program.

### **Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR)**

Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR) merupakan salah satu usaha murni MyIPO dalam mendekati dan membantu masyarakat. Sehubungan itu, MyIPO telah menganjurkan pelbagai aktiviti kebajikan dan program sosial. Antara aktiviti yang dilaksanakan termasuklah pemberian derma kepada anak-anak yatim, ibu-ibu tunggal, mualaf dan golongan yang memerlukan.

Di samping itu, MyIPO juga menganjurkan program seperti Majlis Berbuka Puasa, Majlis Hari Raya serta program-program lain termasuklah aktiviti kerohanian seperti bacaan Yassin, kelas mengaji Al-Quran dan kuliah agama.

### **Perancangan 2016**

MyIPO akan terus memainkan peranan penting sebagai organisasi yang mampu mencorakkan pembangunan harta intelek di negara kita.

*Notifications applications were received, an increase of 22.7% (2014:2,349).*

*There were 33,021 intellectual property registrations were recorded, an increase of 2.8% (2014: 32,106). From the total, 2,908 were granted patents, an increase of 5.3% (2014:2,762), while 28,800 were trade marks registrations, an increase of 5% (2014:27,428). For industrial design, 1,301 applications were registered, a decreased of 31.2% (2014: 1,891). Registrations for geographical indications show a decreased of 52%, a total of 12 applications (2014:25).*

*MyIPO actively conducted awareness campaign, promotion and programmes such as seminars, workshops, training and exhibitions on intellectual property throughout the country. It is a part of MyIPO's continuous efforts to increase the public understanding on intellectual property system as well as to encourage intellectual property registration. In 2015, MyIPO has conducted 389 such programmes.*

### **Corporate Social Responsibility**

*MyIPO considers Corporate Social Responsibility as a noble mission to reach out to society. Towards this end, it has organised various welfare and social activities such as giving donation to the unfortunate such as the orphans, single mothers, Muslim converts and those in need.*

*Other programmes included breaking of fast, Hari Raya celebration and spiritual activities such as Yassin recitals, Al-Quran recitation classes and religious talks.*

### **Plans 2016**

*MyIPO will continue to play an important role in shaping the development of intellectual property in our nation. Accordingly, several new*

Sehubungan dengan itu, beberapa program dan inisiatif baharu akan dilaksanakan pada 2016. Antaranya adalah Perjanjian *Patent Prosecution Highway (PPH)* antara MyIPO dan *European Patent Office (EPO)*, *IP Financing – Banks & VCs Syndication*, *IP Funtastic*, *IP Portal for Youngsters*, *IP Handbook* untuk Paten, *IP Day Flash Mob* dan *IP “Knock-Door Approach”*

## Penghargaan

Saya amat berbangga dengan semangat dan dedikasi yang ditunjukkan oleh warga kerja MyIPO dalam memastikan setiap inisiatif dan program yang dirancang dapat dilaksanakan dengan jayanya. Saya juga ingin merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan ucapan terima kasih kepada Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan, stakeholders dan pihak media atas sokongan berterusan serta kepercayaan kepada MyIPO dalam memberikan perkhidmatan yang terbaik serta efisien.

Akhir kata, saya optimis MyIPO akan terus melaksanakan inisiatif-inisiatif berimpak tinggi yang menyumbang kepada kemajuan sistem harta intelek negara seiring dengan aspirasi Malaysia menjadi negara maju berpendapatan tinggi.

Sekian, terima kasih.

**DATO' SRI HAJI ABDUL MANAN BIN ISMAIL**  
Pengerusi Perbadanan Harta Intelek Malaysia  
*Chairman of Intellectual Property Corporation of Malaysia*

*programmes and initiatives will be implemented in 2016. Plans include the agreement on Patent Prosecution Highway (PPH) between MyIPO and the European Patent Office (EPO), IP Financing - Banks and VCs Syndication, IP Funtastic, IP Portal for Youngsters, IP Handbook for Patent, IP Day Flash Mob and IP “Knock-Door Approach”*

## Appreciation

*I am very proud of the enthusiasm and dedication shown by MyIPO staff to ensure successful implementation of the planned programmes and initiatives. I would also like to express my highest appreciation and gratitude to the Ministry of Domestic Trade, Co-operatives and Consumerism, stakeholders and media for their continuous support and trust in MyIPO to deliver the best and most efficient service.*

*Lastly, I am optimistic that MyIPO will continue to implement high impact initiatives that will contribute to the progress of the national intellectual property system in line with Malaysia's aspiration to become a high-income nation.*

*Thank you.*

# PERUTUSAN

KETUA PENGARAH

DIRECTOR GENERAL'S FOREWORD



*Bismillahirrahmanirrahim  
Assalamualaikum wbt dan Selamat Sejahtera.*

Pendekatan MyIPO pada tahun 2015 lebih memfokuskan kepada program kelangsungan ekosistem pembiayaan harta intelek dan aktiviti pengeksploitan hak harta intelek di samping penambahbaikan sistem penyampaian perkhidmatan sedia ada.

Persidangan *Global IP Valuation Conference (GIPVC)* yang merupakan platform penting bertujuan membentang dan membincangkan praktis terbaik bagi mengoptimum dan mengeksploitasi hak harta intelek telah berjaya dianjurkan buat kali kedua pada 9 hingga 10 Jun 2015 bertemakan "Ideas2Value: Accelerate ASEAN". GIPVC 2015 turut memberi fokus kepada golongan belia terutamanya Generasi Y melalui slot *Youth Un-Conference* yang diwakili oleh 'community leaders' dari 12 buah negara-negara ASEAN.

Dalam memainkan peranan membantu dan menyokong golongan usahawan tempatan, MyIPO melalui program *1 ASEAN Entrepreneurship Summit* telah diberikan tanggungjawab untuk mengelolakan Program *IP Connect* yang merangkumi *IP Talk*, *IP Clinic* dan *IP Filing*. Melalui program-program ini, MyIPO menawarkan informasi harta intelek, khidmat nasihat daripada perunding-perunding harta intelek secara eksklusif, dan menawarkan dana kepada para peserta yang berkelayakkan untuk memfailkan permohonan pendaftaran cap dagangan, reka bentuk perindustrian dan hakcipta.

Sementara itu, MyIPO juga memperkemas infrastruktur teknologi maklumat melalui pelaksanaan *Security Posture Assessment (SPA)* bagi mengenal pasti kelemahan-kelemahan sistem dan keselamatan ICT yang menimbulkan risiko kepada infrastruktur IT MyIPO. Ujian-ujian penembusan dan semakan yang dilaksanakan oleh projek SPA ini seterusnya dapat menambahbaik tahap keselamatan ICT, aplikasi web, infrastruktur sistem rangkaian, perkakasan dan pelayan-pelayan sistem MyIPO.

Selain daripada semua inisiatif di atas, jentera MyIPO juga telah diperkukuhkan dengan pengurusan sumber manusia yang lebih efektif. Salah satu inisiatif yang telah dilaksanakan ialah menandatangani Ikrar Integriti Korporat pada

*Bismillahirrahmanirrahim  
Assalamualaikum wbt and Selamat Sejahtera.*

*In 2015, MyIPO's focus was on the continuation of the intellectual property financing ecosystems programme, activities which exploited intellectual property rights and improving the existing service delivery system.*

*The Global IP Valuation Conference (GIPVC), which serves as an important platform to present and discuss best practices to optimise and exploit intellectual property rights, was successfully organised for the second time on 9 - 10 June 2015. GIPVC, which had "Ideas2Value: Accelerate ASEAN" as its theme, also gave focus to the Gen Y group with a Youth Un-Conference represented by community leaders from 12 ASEAN countries.*

*In playing its role in assisting and supporting local entrepreneurs, MyIPO through 1 ASEAN Entrepreneurship Summit Programme was tasked to organise the IP Connect Programme which include IP Talk, IP Clinic and IP Filing. MyIPO offered information on intellectual property and exclusives advisory services from consultants through this programme as well as providing funds to qualified participants to register their trademarks, industrial designs and copyrights.*

*MyIPO also streamlined its information technology infrastructure through the implementation of Security Posture Assessment (SPA) to identify weaknesses in the system and ICT security which exposed the MyIPO IT infrastructure to risks. Penetration testing performed by SPA Project helped to improve MyIPO's level of security for ICT, web applications, network infrastructure systems, hardware and servers.*

*In addition to the initiatives mentioned, MyIPO's workforce has empowered through an effective human resource management. One of the initiatives being implemented was the signing of the Corporate Integrity Pledge on 20 November*

20 November 2015. Ini membuktikan komitmen MyIPO untuk meneruskan usaha membina warga kerja dan organisasi yang memiliki nilai sosial, moral, etika, kerohanian, dan integriti yang tinggi.

Pada masa yang sama, jalinan kerjasama sedia ada antara MyIPO dan media sebagai rakan kongsi strategik turut membantu dalam usaha menyebarkan informasi berkenaan program-program MyIPO. Media memainkan peranan besar dalam membentuk pola pemikiran masyarakat seterusnya mengambil tindakan proaktif bagi melindungi hak harta intelek mereka. Keakraban ini diperkukuhkan melalui aktiviti-aktiviti santai seperti program MyIPO Media Sehati Sejiwa yang diadakan di Pahang dan *MyIPO Chillax Session* yang diadakan di Kuala Lumpur.

Adalah menjadi harapan saya agar seluruh warga kerja MyIPO, *stakeholders* dan rakan media akan terus memberikan sokongan penuh terhadap program-program yang dilaksanakan dalam usaha menjayakan agenda pemerkasaan bidang harta intelek negara.

Sekian, terima kasih.

DATO' SHAMSIAH BINTI KAMARUDDIN  
Ketua Pengarah Perbadanan  
Harta Intelekt Malaysia  
*Director General of Intellectual  
Property Corporation of Malaysia*

*2015, an indication of MyIPO's commitment to continue its efforts to instill a high level of integrity with social values, morals, ethics, spirituality among staff and organisation itself.*

*Meanwhile, the existing cooperation between MyIPO and media as a strategic partner has helped in disseminating information on MyIPO's programmes. Media plays a major role in influencing society to take proactive action to protect their intellectual property rights. The camaraderie between MyIPO and media was further strengthened by leisure activities such as MyIPO Media Sehati Sejiwa programme in Pahang and MyIPO Chillax Session in Kuala Lumpur.*

*It is my hope that MyIPO's staff, stakeholders and the media will continue to give their full support in implementing the programmes towards the success and empowerment of the nation's intellectual property agenda.*

*Thank you.*



# ANGGOTA PERBADANAN



*MEMBER  
OF  
CORPORATION*

## ANGGOTA PERBADANAN MEMBERS OF CORPORATION

### **YB DATO' SRI HAJI ABDUL MANAN BIN ISMAIL** Pengerusi

YB Dato' Sri Haji Abdul Manan bin Ismail telah dilantik sebagai Pengerusi Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) dari 1 Julai 2010.

Beliau memiliki Ijazah Sarjana Sains Politik dari *Golden State University, California, Amerika Syarikat*.

Beliau adalah Ahli Parlimen bagi kawasan Paya Besar, Kuantan, Pahang. Beliau juga merupakan Pengerusi Majlis Pembangunan Pertanian, Pengerusi Majlis Perunding Koperasi, Pengerusi Rakan Alam Sekitar bagi Parlimen Paya Besar, dan Ahli Lembaga Pengarah Felcra Berhad.

#### *Chairman*

*YB Dato' Sri Haji Abdul Manan bin Ismail was appointed as Chairman of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) from 1 July 2010.*

*He holds a Masters in Political Science from Golden State University, California, USA.*

*He is a Member of Parliament for Paya Besar constituency, Kuantan, Pahang. He is also the Chairman of Agricultural Development Council, Consultative Council of Co-operatives, "Rakan Alam Sekitar" for the Paya Besar constituency, and a Board Member of Felcra Berhad.*



## YBHG. DATUK SERI PANGLIMA THAM NYIP SHEN

YBhg. Datuk Seri Panglima Tham Nyip Shen telah dilantik sebagai Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) dari 1 Mac 2011.

Beliau memiliki Ijazah Sarjana Muda Kejuruteraan Elektronik dan Elektrik (Kepujian) dari University of Manchester. Beliau adalah Pengerusi EcoGlove Asia Pacific Sdn Bhd, yang menjadi peneraju dalam bidang teknologi pemprosesan semula sarung tangan automatik di dunia.

Di MyIPO, beliau merupakan Pengerusi Jawatankuasa Audit, Ahli Jawatankuasa Penamaan dan Saraan serta Ahli Jawatankuasa Pelaburan.

*YBhg. Datuk Seri Panglima Tham Nyip Shen was appointed as Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) from 1 March 2011.*

*He graduated with a BSc (Hons) in Electronic and Electrical Engineering from University of Manchester. He is the founder and Executive Chairman of EcoGlove Asia Pacific Sdn Bhd, the pioneer in automatic glove reprocessing technology in the world.*

*At MyIPO, he is currently the Chairman of Audit Committee, a Member of Nomination and Remuneration Committee as well as a Member of Investment Committee.*



## YBHG. DATO' BASARUDDIN BIN SADALI

YBhg. Dato' Basaruddin bin Sadali telah dilantik menjadi Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) pada 5 Februari 2014.

Beliau memiliki Ijazah Sarjana Muda Sastera dari Universiti Malaya dan Ijazah Sarjana Pentadbiran Awam dari University of Syracuse, New York, Amerika Syarikat.

Beliau mempunyai pengalaman yang luas dalam bidang pentadbiran dan pengurusan organisasi. Antara jawatan utama yang pernah disandang oleh beliau ialah Pengarah Bahagian Saraan (2009) dan Pengarah Bahagian Pembangunan Organisasi (2010) di Jabatan Perkhidmatan Awam. Kini, beliau merupakan Timbalan Ketua Setiausaha (Perdagangan Dalam Negeri) di Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan, yang mana sebelumnya beliau memegang jawatan sebagai Timbalan Ketua Setiausaha (Francais dan Kepenggunaan) pada tahun 2013 di Kementerian yang sama.

Di MyIPO, beliau merupakan Pengerusi Jawatankuasa Penamaan dan Saraan serta Ahli Jawatankuasa Pelaburan.

*YBhg. Dato' Basaruddin bin Sadali was appointed as Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) on 5 February 2014.*

*He holds a Bachelor Degree of Arts from University of Malaya and Master in Public Administration from University of Syracuse, New York, USA.*

*He has extensive experience in administering and managing of an organisation. Among the key positions he has held was Director of Remuneration Division (2009) and as Director of Organisational Development Division (2010) at Public Service Department of Malaysia. Previously in 2013, he was the Deputy Secretary General (Franchise & Consumerism), Ministry of Domestic Trade, Co-Operatives and Consumerism before his current position as the Deputy Secretary General (Domestic Trade) in the same ministry.*

*At MyIPO, he is the Chairman of Nomination and Remuneration Committee and a Member of Investment Committee.*



## ENCIK PETER DESMOND WEE TIAN PENG

Encik Peter Desmond Wee Tian Peng telah dilantik sebagai Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) dari 15 Januari 2010.

Beliau memperolehi Ijazah Sarjana Muda Undang-Undang (Kepujian) dari Universiti Malaya dan Sarjana Pentadbiran Perniagaan dari University of Surrey, London.

Beliau merupakan Presiden Malaysian Intellectual Property Association (MIPA), Ahli Jawatankuasa Harta Intelek Majlis Peguam, Ahli Asian Patent Attorney Association (APAA) dan Ahli Persatuan Rekacipta dan Rekabentuk Malaysia (MINDS).

Beliau juga merupakan Pengerusi dan Pengasas Bersama International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC) Malaysian.

Di MyIPO, beliau merupakan Pengerusi Jawatankuasa Pelaburan dan Ahli Jawatankuasa Penamaan dan Saraan.

*Mr Desmond Wee Tian Peng was appointed as Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) from 15 January 2010.*

*He earned his Bachelor's Degree of Laws (LLB Hons.) from University of Malaya and Masters of Business Administration from University of Surrey, London.*

*He is the President of Malaysian Intellectual Property Association (MIPA), a Member of the Intellectual Property Committee Bar Council, a Member of Asian Patent Attorney Association (APAA) and a Member of Malaysian Invention and Design Society (MINDS).*

*He is also the Chairman and Co-Founder of International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC) Malaysian.*

*At MyIPO, he sits as the Chairman of Investment Committee as well as a Member of Nomination and Remuneration Committee.*



## YBHG. DATO' SHAMSIAH BINTI KAMARUDDIN

YBhg. Dato' Shamsiah binti Kamaruddin telah dilantik sebagai Ketua Pengarah dan Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) pada 1 September 2014.

Beliau memegang Ijazah Sarjana Muda Sains dalam Ekonomi/Kewangan dan Ijazah Sarjana Pentadbiran Perniagaan (MBA) dari New Hampshire College, Amerika Syarikat.

Di MyIPO, beliau merupakan Pengerusi Lembaga Perolehan B dan Jawatankuasa Kontrak dan Sebutharga. Beliau juga merupakan Ahli Jawatankuasa Pelaburan serta Ahli Jawatankuasa Penamaan dan Saraan.

*YBhg. Dato' Shamsiah binti Kamaruddin was appointed as Director General and Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) on 1 September 2014.*

*She earned her Bachelor Degree of Science in Economics/Finance and Master of Business Administration (MBA) from New Hampshire College, USA.*

*At MyIPO, she is the Chairman of Procurement Board B and Contract and Quotation Committee. She is also a Member of Investment Committee and a Member of Nomination and Remuneration Committee.*

## YM TUNKU DATUK NAZIHAH BINTI TUNKU MOHD RUS

YM Tunku Datuk Nazihah binti Tunku Mohd Rus telah dilantik menjadi Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) pada 16 November 2014.

Beliau memiliki Ijazah Sarjana Muda Sastera (Kepujian) dari Universiti Malaya dan Sijil Dalam Diplomas, Universiti Oxford, United Kingdom.

Beliau mempunyai pengalaman yang luas dalam bidang diplomasi dengan memulakan kerjaya sebagai Penolong Setiausaha di Kementerian Luar Negara semenjak tahun 1969. Pada tahun 1997, beliau telah dilantik sebagai Timbalan Ketua Setiausaha (Pentadbiran dan Hal Ehwal Am) dan seterusnya sebagai Timbalan Ketua Setiausaha (Hal Ehwal Pelbagai Hala), Kementerian Luar Negara pada tahun 1999. Jawatan terakhir beliau sebelum bersara adalah Duta Besar Malaysia di Republik Perancis yang turut ditauliahkan serentak bagi Republik Portugal.

Di MyIPO, beliau merupakan ahli Jawatankuasa Pelaburan dan Jawatankuasa Audit.

*YM Tunku Datuk Nazihah binti Tunku Mohd Rus was appointed as Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) on 16 November 2014.*

*She holds a Bachelor of Arts (Hons.) from University of Malaya and Certificate in Diplomacy from Oxford University, United Kingdom.*

*She has extensive experience in diplomacy by beginning her career as Assistant Secretary at Ministry of Foreign Affairs since 1969. In 1997, she was appointed as Deputy Secretary General (Administration and General Affairs) and thereafter as Deputy Secretary General (Multilateral Affairs), Ministry of Foreign Affairs in 1999. Her last position before retirement was as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Malaysia to the Republic of France and concurrently accredited to the Republic of Portugal.*

*At MyIPO, she is a Member of Investment and Audit Committee.*



## YBRS. PUAN LAILAH BINTI CHE MOHD DARUS

YBrs. Puan Lailah binti Che Mohd Darus telah dilantik sebagai Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) pada 15 Mei 2014.

Beliau memiliki Ijazah Sarjana Muda Sastera (Kepujian) dari Universiti Kebangsaan Malaysia dan Ijazah Sarjana Pentadbiran Perniagaan (MBA) dari Ohio, Amerika Syarikat.

Memulakan kerjaya dalam perkhidmatan awam semenjak tahun 1982 sebagai Penolong Setiausaha di Kementerian Perusahaan Awam, beliau kini merupakan Setiausaha Bahagian Inovasi dan Pengkomersilan di Kementerian Sains, Teknologi dan Inovasi (MOSTI).

Di MyIPO, beliau merupakan Ahli Jawatankuasa Pelaburan, Ahli Jawatankuasa Audit serta Ahli Jawatankuasa Kontrak.

*YBrs. Puan Lailah binti Che Mohd Darus was appointed as a Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) on 15 May 2014.*

*She holds a Bachelor of Arts (Hons.) from the National University of Malaysia and Master of Business Administration (MBA) from Ohio, USA.*

*Starting her career in public service since 1982 as Assistant Secretary at the Ministry of Public Enterprises, she is currently the Under Secretary of Innovation and Commercialisation Division in Ministry of Science, Technology and Innovation (MOSTI).*

*At MyIPO, she is a Member of Investment Committee, a Member of Audit Committee as well as Procurement Board B.*



## YB TUAN HAJI AHMAD LAI BIN BUJANG

YB Tuan Haji Ahmad Lai Bin Bujang telah dilantik sebagai Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) pada 1 Januari 2014.

Beliau memiliki Diploma Pengurusan/Pentadbiran Perniagaan dari Newlands International College, Ireland, Ijazah Sarjana Muda Pentadbiran Perniagaan dari Columbia Holistic University, California, Amerika Syarikat dan Ijazah Sarjana Pentadbiran Perniagaan (MBA) dari University of New Castle, Amerika Syarikat.

Beliau pernah menjadi Setiausaha Politik kepada YAB Ketua Menteri Sarawak (2007 – 2009).

Kini, beliau adalah Ahli Majlis Kerja Tertinggi Parti Pesaka Bumiputera Sarawak (PBB) dan juga Ahli Parlimen bagi kawasan Sibuti, Sarawak.

Di MyIPO, beliau merupakan Ahli Jawatankuasa Audit serta Ahli Jawatankuasa Penamaan dan Saraan.

*YB Tuan Haji Ahmad Lai Bin Bujang was appointed as Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) on 1 January 2014.*

*He holds a Diploma of Business Management/Administration from Newlands International College, Ireland, Bachelor of Business Administration from Columbia Holistic University, California, USA and Master of Business Administration (MBA) from University of New Castle, USA.*

*He has served as Political Secretary to the Chief Minister of Sarawak (2007 – 2009).*

*Currently, he is a Member of Supreme Council Pesaka Bumiputera Sarawak (PBB) as well as a Member of Parliament for Sibuti, Sarawak.*

*At MyIPO, he is a Member of Audit Committee as well as a Member of Nomination and Remuneration Committee.*



## YBRS. TUAN MAD YUSOFF ABDUL RAHMAN

YBrs. Tuan Mad Yusoff Abdul Rahman telah dilantik menjadi Anggota Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) pada 1 Julai 2014.

Memulakan kerjaya dalam perkhidmatan awam sejak tahun 1981 sebagai Penolong Pengarah di Jabatan Imigresen Malaysia, beliau kini merupakan Ketua Seksyen Kontrak Pusat dan Sistem Panel, Bahagian Perolehan Kerajaan, Kementerian Kewangan.

Di MyIPO, beliau juga merupakan ahli Jawatankuasa Audit dan Jawatankuasa Pelaburan.

*YBrs. Tuan Mad Yusoff Abdul Rahman was appointed as Member of Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO) on 1 July 2014.*

*Starting his career in public service since 1981 as Assistant Director at the Department of Immigration Malaysia, he is currently the Head of Section, Central Contract and Panel, Government Procurement Division, Ministry of Finance.*

*At MyIPO, he is a Member of Audit Committee and Investment Committee.*



# KUMPULAN PENGURUSAN

*MANAGEMENT  
TEAM*

# PENGURUSAN MANAGEMENT



**Dato' Shamsiah Kamaruddin**  
Ketua Pengarah  
*Director General*



**Tuan Hj. Mohd Shahar Osman**  
Timbalan Ketua Pengarah (Korporat)  
*Deputy Director General (Corporate)*



**Abdul Aziz Ismail**  
Timbalan Ketua Pengarah (Harta Industri)  
*Deputy Director General (Industrial Property)*



**Zulkarnain Muhammad**  
Penolong Ketua Pengarah  
*Assistant Director General*



**Siti Eaisah Mohamad**  
Pegawai Kanan Bahagian Dasar  
dan Perhubungan Antarabangsa  
*Senior Director of Policy and International Affairs*



**Faridah Kasmadi**  
Ketua Seksyen Formaliti  
Cap Dagangan  
*Head of Trademark  
Formality Section*



**Norainan Abd. Latip**  
Ketua Seksyen Pendengaran  
Cap Dagangan  
*Head of Trademark  
Hearing Section*



**Azahar Abdul Razab**  
Pengarah Kanan Bahagian  
Cap Dagangan & Petunjuk Geografi  
*Senior Director of Trademark and  
Geographical Indications Division*



**Badi'ah Haji Abbas**  
Ketua Unit Petunjuk Geografi  
*Head of Geographical  
Indications Unit*



**Nurzalina Badruddin**  
Ketua Seksyen Rayuan  
Cap Dagangan  
*Head of Trademark  
Appeal Section*



**Fatimah Rohada Dahalan**  
Pengarah Seksyen Pemeriksaan  
Paten(Kejuruteraan)  
*Director of Patent Examination  
Section (Engineering)*



**Kamal Kormin**  
Pengarah Kanan Bahagian Paten  
*Senior Director of Patent Division*



**Norsita Ismail**  
Pengarah Seksyen  
Pemeriksaan Paten  
(Sains & Pengetahuan Tradisional)  
*Director of Patent  
Examination Section  
(Applied Science and  
Traditional Knowledge)*



**Mohammad Amran Abas**  
Pengarah Seksyen Formaliti Paten  
*Director of Formality Patent*



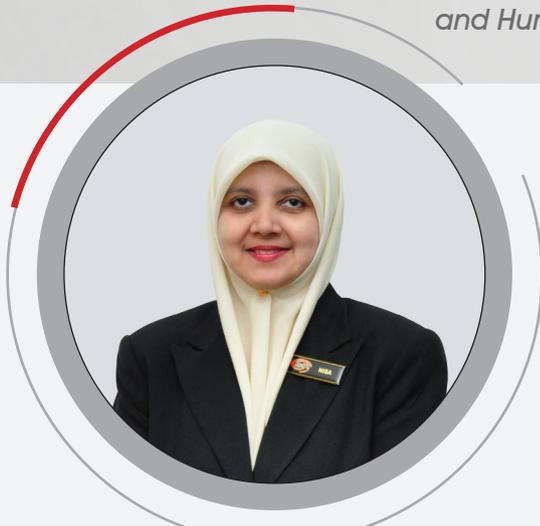
**Ir. Mohamad Salzeli  
Moktar**  
Jurutera Residen  
*Resident Engineer*



**Sh. Ariffin Sh. Mohd Nor**  
Pengarah Kanan Bahagian Khidmat  
Pengurusan dan Sumber Manusia  
*Senior Director of Management Services  
and Human Resources Division*



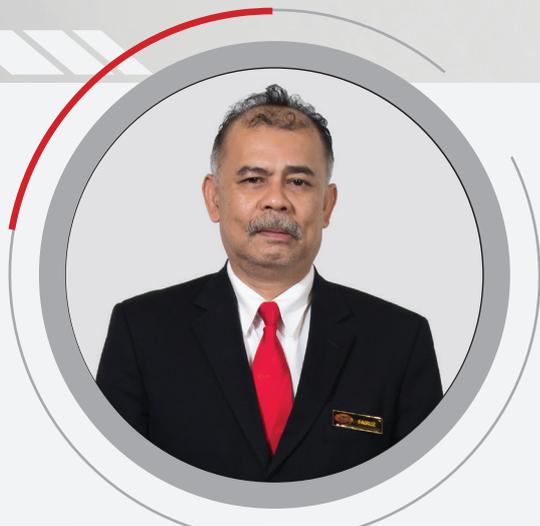
**Mohd Hisam Abu Hashim**  
Pengarah Seksyen  
Khidmat Pengurusan  
*Director of Management  
Services Section*



**Rahamatthunnisa Mohamed Nizamuddin**  
Penasihat Undang-undang/ Setiausaha Perbadanan  
*Legal Advisor/ Corporation Secretary*



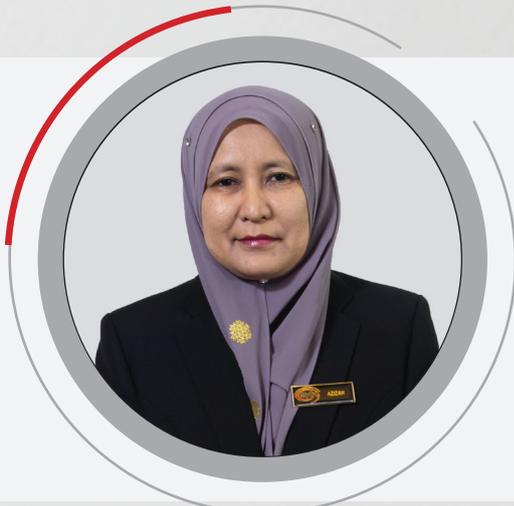
**Mohd Faiizudin Mohd Sharuji**  
Pengarah Bahagian Penyelidikan & Pembangunan (R&D)  
*Director of Research and Development Division*



**Mohamed Fairuz Mohd Pilus**  
Pengarah Bahagian Hakcipta  
*Director of Copyright Division*



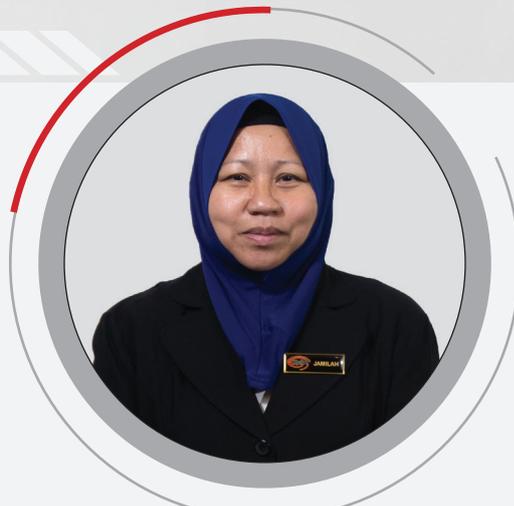
**Mohd Razlan Hj. Abd. Hamid**  
Pengarah Bahagian Rekabentuk Perindustrian  
*Director of Industrial Design Division*



**Azizah Abd. Muis**  
Ketua Akauntan  
*Chief Accountant*



**Redzuan Ali**  
Pengarah Akademi Harta Intelek  
*Director of Intellectual Property Academy*



**Jamilah Kamaruddin**  
Ketua Bahagian Komunikasi Korporat  
*Head of Corporate Communication Division*



**Mohd Nor Hafiz Abd. Munir**  
Ketua Bahagian Integriti  
*Head of Integrity Division*



**Wan Ahmad Bukhari Wan Zakaria**  
Pengurus Bahagian Teknologi Maklumat  
*Manager Information Technology Division*



**Abdul Sattar Harun**  
Ketua Bahagian Audit Dalam dan Pengurusan Kualiti  
*Head of Internal Audit and Quality Management*



**Law Sha Gek**  
Pengarah Cawangan Sabah  
*Director of Sabah Branch*



**Vincent Lejau**  
Pengarah Cawangan Sarawak  
*Director of Sarawak Branch*



**Mohd Suhezey Shafie**  
Pengarah Cawangan Zon Selatan (Johor Bahru)  
*Director of Southern Zone (Johor Bahru) Branch*



**Nur Saidatun Sheila Talib**  
Pengarah Cawangan Zon Timur (Kuantan)  
*Director of East Coast Zone (Kuantan) Branch*



**Mohd Radhi Ahmad**  
Pengarah Cawangan Zon Utara (Pulau Pinang)  
*Director of Northern Zone (Penang) Branch*



**Mohd Khairi Mohd Sahrum**  
Pengarah Cawangan Melaka  
*Director of Melaka Branch*



# DIARI KORPORAT

*CORPORATE  
DIARY*

# DIARI KORPORAT CORPORATE DIARY 2015

## Januari



30 Kunjungan hormat dari Malaysian Intellectual Property Association (MIPA)  
*Courtesy call by Malaysia Intellectual Property Association*

## Februari



27 Kunjungan hormat dari Malaysian Invention and Design Society (MINDS)  
*Courtesy call by Malaysian Invention and Design Society*



28 Bengkel Hakcipta di Sarawak  
*Copyright workshop in Sarawak*

## Mac



03 Majlis Anugerah Perkhidmatan Cemerlang MyIPO 2014  
*MyIPO Excellent Service Award 2014 ceremony*



10 Kunjungan Hormat dari DG TRADE of the European Commission  
*Courtesy call by DG TRADE of The European Commission*



11 Kunjungan Hormat dari Mizuho Information and Research Institute Jepun  
*Courtesy call by Mizuho Information and Research Institute Japan*



18 Lawatan rasmi dari Kolej Universiti Islam Melaka  
*Official visit by College University Islam Melaka*



20 Kunjungan Hormat dari Kedutaan Itali  
*Courtesy call by Italian embassy officials*



30 Lawatan Kerja dari European Patent Academy  
*Working visit from European Patent Academy*



30 Bengkel Carian Paten  
*Patent Search Workshop*

## April



06 Majlis Penyampaian Sijil  
Petunjuk Geografi Halia  
Bentong  
*Presentation of  
Geographical Indication  
certificate for Bentong  
ginger*



09 Lawatan The Malaysian  
Organisation of  
Pharmaceutical  
Industries (MOPI)  
*The visit of Malaysian  
Organisation of  
Pharmaceutical  
Industries ( MOPI )*



18 Hari Keluarga MyIPO  
*MyIPO Family Day*



21 Bengkel Cap Dagangan  
dan Hak Cipta di Sarawak  
*Trademark and Copyright  
workshop, Sarawak*



20 Perhimpunan Bulanan  
*Monthly Assembly*



22 Pogram Kesedaran Harta  
Intelek di Sarawak  
*Intellectual Property  
Awareness Programme,  
Sarawak*



23 Seminar Harta Intelek dan  
Warisan Ethnik Sabah  
*Intellectual Property and  
Ethnic Heritage Seminar,  
Sabah*



24 Majlis Bacaan Yassin  
*Yassin recitation*

## Mei



07 Promosi Francais Malaysia ke  
Surabaya, Indonesia sempena  
Indonesia Franchise Business  
Concept  
*Malaysia Franchise  
Promotion, Indonesia  
Franchise Business Concept  
Surabaya Indonesia*



14 Seminar Hakcipta  
Korea-Malaysia  
*Korea-Malaysia  
Copyright Seminar*



25 Hari Betemu Pelanggan

# DIARI KORPORAT CORPORATE DIARY 2015

## Jun



09 Majlis Penlancaran GIVPC 2015  
*GIVPC2015 launching ceremony*



23 Mesyuarat Dua Hala MyIPO dan European Patent Office  
*Bilateral meeting between MyIPO and European Patent Office*



24 Kunjungan Hormat dari Japan Intellectual Property Association  
*Courtesy call by Japan Intellectual Property Association*



26 Kunjungan Hormat International Chamber of Commerce Malaysia  
*Courtesy call by International Chambers of Commerce Malaysia*

## Julai



07 Majlis Khatam Al-Quran  
*Ceremony Khatam Al-Quran*



27 Lawatan Kerja dari Jianq Chyun Intellectual Property Group (JCIP) Taiwan  
*Working visit by Jianq Chyun Intellectual Property Group Taiwan*



30 Majlis Penyampaian Sijil Inovasi Paten bagi Panel Ujian Rak Bom  
*Presentation of patent innovation certificate for rack boom test panel*

## Ogos



11 Majlis Ramah Mesra Aidilfitri MyIPO 2015  
*Aidilfitri celebration in MyIPO*



19 Mesyuarat dan Bengkel Latihan TISC  
*Meeting and workshop training on TISC*

## September



10 Anugerah Harta Intelek Negara 2015  
*National Intellectual Property Award 2015*

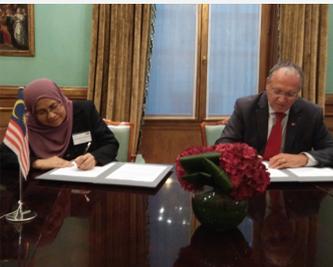


20 National IP Summer Camp 2015  
*National IP Summer Camp 2015*

## Oktober



- 05 Bengkel Pendaftaran Harta Intelekt (Zon Pantai Timur)  
*Intellectual Property Registration Workshop (East Zone)*



- 07 Majlis Menandatangani MOU MyIPO dan European Patent Office (EPO)  
*MyIPO and European Patent Office (EPO) MOU Signing Ceremony*



- 09 MyIPO - WIPO Menandatangani Perjanjian Peringkat Perkhidmatan bagi Menubuhkan Technology and Innovation Support Centre (TISC) di Malaysia  
*Signing of Service Level Agreement between MyIPO and WIPO to establish Technology and Innovation Support Centre in Malaysia*



- 12 Majlis Menandatangani Memorandum Persefahaman MyIPO - MIMOS  
*Signing of MoU between MyIPO and MIMOS*



- 15 Seminar Penguatkuasaan Hakcipta Karya di Bidang Kandungan Kreatif  
*Enforcement of Copyright Works in the Field of Creative Content Seminar*



- 19 Kursus Latihan Lanjutan WIPO-DPMA-MyIPO dalam Bidang Bioteknologi  
*WIPO-DPMA-MyIPO Advance Training Course in the Field of Biotechnology*



- 29 4th Series of IP Connect Programme  
*4th Series of IP Connect Programme*

## November



- 03 MyIPO-JPO-JETRO Patent Prosecution Highway (PPH) Seminar  
*MyIPO-JPO-JETRO Patent Prosecution Highway (PPH) Seminar*



- 09 Program Sehati Sejiwa MyIPO-Media



- 20 Majlis Menandatangani Ikrar Integriti Korporat MyIPO  
*Signing of MyIPO Corporate Integrity Pledge*



- 30 Penyampaian Projek TISC di Galeri Makmal Transformasi Perkhidmatan Awam 2.0  
*TISC Project Presentation at the PUBLIC Service Transformation Lab Gallery 2.0*



### ANUGERAH HARTA INTELEK 2015

Majlis Anugerah Harta Intelek 2015 telah diadakan pada 10 September di Dewan Merdeka, Putra World Trade Centre, Kuala Lumpur. Majlis dianjurkan secara bersama oleh Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan dan MyIPO.

Majlis ini telah dirasmikan oleh YAB Perdana Menteri Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Haji Abdul Razak. Turut hadir adalah Timbalan Perdana Menteri Dato' Seri Ahmad Zahid bin Hamidi, Menteri Perdagangan Dalam Negeri Koperasi dan Kepenggunaan Dato' Hamzah Zainuddin dan Timbalannya Senator Dato' Seri Ahmad Bashah



### NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY AWARD 2015

*The National Intellectual Property Award 2015 ceremony was held on 10 September at the Dewan Merdeka, Putra World Trade Centre, Kuala Lumpur. The event was jointly organised by the Ministry of Domestic Trade, Co-Operatives and Consumerism and MyIPO.*

*The ceremony was officiated by the Prime Minister Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Haji Abdul Razak. Also present were the Deputy Prime Minister Dato' Seri Ahmad Zahid bin Hamidi, Minister of Domestic Trade, Co-Operatives and Consumerism Dato' Hamzah Zainuddin and his deputy Senator Dato' Seri Ahmad Bashah Md. Hanipah, the Ministry's*





Md. Hanipah, Ketua Setiusaha Kementerian Dato' Sri Hj. Alias Ahmad, Pengerusi MyIPO Dato' Sri Abdul Manan Ismail, dan Ketua Pengarah MyIPO Dato' Shamsiah Kamaruddin.

*Secretary General Dato' Sri Hj. Alias Ahmad, MyIPO chairman Dato' Sri Abdul Manan Ismail, and MyIPO Director General Dato' Shamsiah Kamaruddin.*

Majlis Anugerah merupakan kemuncak Sambutan Hari Harta Intelek Negara yang diraikan pada 26 April setiap tahun. Anugerah yang berprestij telah diperkenalkan untuk memberi pengiktirafan kepada mereka yang terlibat dalam pembangunan, pengkomersilan dan pengurusan harta intelek di negara ini dan juga untuk menggalakkan kreativiti dan inovasi di kalangan generasi muda.

*The award ceremony was the highlight of National Intellectual Property Day which is celebrated on 26 April annually. The prestigious award was introduced to give recognition to the people involved in the development, commercialisation and management of intellectual property in the country as well as to encourage creativity and innovation in the younger generation.*

Anugerah baru telah diperkenalkan pada kali ini iaitu Perekacipta Harta Intelek khusus untuk perekacipta dari institusi-institusi. Selain daripada hadiah wang tunai dari MyIPO, pemenang juga akan menerima piala dan sijil dari World Intellectual Property Organisation.

*A new category of award – the Intellectual Property Inventor – was recently introduced for institutional inventors. Aside from a cash prize from MyIPO, the winner will also receive a trophy and certificate from the World Intellectual Property Organisation.*

## IP SUMMER CAMP 2015

Seramai 200 pelajar Sekolah Berasrama Penuh dari Zon Selatan iaitu Negeri Sembilan, Melaka dan Johor Bahru telah dipilih untuk mengikuti Program IP Summer Camp 2015 anjuran Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan (KPDNKK) melalui Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) dengan kerjasama bersepadu Bahagian Pengurusan Sekolah Asrama Penuh dan Sekolah Kecemerlangan serta Kementerian Pendidikan Malaysia.

Program tiga hari dua malam yang bermula pada 18 September hingga 20 September 2015 telah diadakan di Sekolah Menengah Sains Tuanku Jaafar, Kuala Pilah, Negeri Sembilan. Program IP Summer Camp 2015 telah disempurnakan oleh YB Dato' Sri Haji Abdul Manan bin Ismail, Pengerusi MyIPO.

Program ini memberi tumpuan kepada pelajar sekolah menengah sebagai usaha mendidik mereka untuk mengenali, memahami dan menghormati harta intelek dengan pendekatan pembelajaran secara santai. Ia juga sebagai program meningkatkan kefahaman mengenai harta intelek di kalangan pelajar bagi membudayakan harta intelek dalam kehidupan mereka.

## IP SUMMER CAMP 2015

*Two hundred students from Fully Residential Schools from the southern zone – Negeri Sembilan, Melaka and Johor – were selected to participate the 2015 IP Summer Camp sponsored by the Ministry of Domestic Trade, Co-Operatives and Consumerism. The Ministry's sponsorship was implemented through MyIPO in concert with the Fully Residential Schools Management and Excellent Schools Division and the Ministry of Education.*

*The three-day and two-night program was held on 18 – 20 September at the Tuanku Jaafar Secondary School, Kuala Pilah, Negeri Sembilan. MyIPO Chairman YB Dato' Sri Haji Abdul Manan Ismail graced the occasion.*

*The program, which is based on a fun learning approach, focuses on educating students to recognize, understand and respect intellectual property. It also aimed at increasing understanding on intellectual property issues among students and to inculcate a culture of intellectual property development in their lives.*





Beberapa modul baharu telah diperkenalkan di dalam program tiga hari dua malam pada tahun ini. Ia diubahsuai dengan mengambil kira analisis terhadap Program IP Summer Camp tahun-tahun lalu. Antara modul baru tersebut adalah IP Registration yang memberi pendedahan berkenaan pemfailan harta intelek, IP Walk mengajar akan strategi pengkomersialan harta intelek serta IP Valuation & IP Monetisation yang memerlukan pelajar membuat penilaian harta intelek dan pembentangan bagaimana mendapatkan pembiayaan dalam menjadikan harta intelek mereka sebagai cagaran.

*Based on analysis of previous camps, several new modules were introduced for the 2015 event. The new modules were IP Registration which taught participants on filing of intellectual property, IP Walk on commercialisation strategies and IP Valuation and IP Monetisation which required the students to make valuations of intellectual property and to make presentations on how to obtain financing using their intellectual property as collateral.*

Modul - modul yang dilaksanakan di dalam program ini adalah bertujuan memperkembangkan lagi potensi individu secara menyeluruh bagi membentuk insan yang seimbang dari segi intelek, rohani, emosi dan jasmani.

*The new modules aimed at expanding the potential of the individual as a whole in order to form an intellectually, spiritually, emotionally and physically balanced personality.*

Keberhasilan pembelajaran melalui aktiviti-aktiviti yang diadakan telah dinilai melalui beberapa aspek iaitu kefahaman, kreativiti, disiplin dan kerjasama.

*The result of the activity - based learning process was evaluated from several aspects, that is, understanding, creativity, discipline and cooperation.*

Beberapa kategori telah dipertandingkan iaitu Hadiah Emas Harta Intelek, Hadiah Perak Harta Intelek, Hadiah Gangsa Harta Intelek, Peserta Kreatif dan Inovatif, Peserta Terbaik Lelaki dan Peserta Terbaik Perempuan.

*The competition categories were Intellectual Property Gold, Intellectual Property Silver, Intellectual Property Bronze, Creative and Innovative Participant, Best Male Participant and Best Female Participant.*



## LAWATAN KERJA RASMI YANG BERHORMAT MENTERI PERDAGANGAN DALAM NEGERI, KOPERASI DAN KEPENGGUNAAN, DATO' SRI HASAN BIN MALEK BERSAMA DELEGASI KE CHINA

Pada 25 April sehingga 1 Mei 2015 satu Lawatan Kerja Rasmi ke China yang diketuai oleh Yang Berhormat Menteri Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan (KPDNKK) bersama delegasi yang terdiri daripada pegawai-pegawai KPDNKK, Ahli Perbadanan dan Ketua Pengarah serta pegawai-pegawai Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO).



*Liancheng Asset Appraisal 27 April 2015*

MyIPO telah diwakili oleh Puan Lailah binti Che Mohd Darus, Ahli Perbadanan MyIPO, Puan Shamsiah Kamaruddin, Ketua Pengarah dengan diiringi oleh En Kamal Kormin, Pengarah Kanan Bahagian Paten, Puan Samirah Muzaffar, Ketua Unit Penilaian Harta Intelek, Puan Jamilah Kamaruddin, Ketua Komunikasi Korporat dan En Mohd Noor Hazman, Penolong Pengarah Bahagian Dasar dan Hubungan Antarabangsa.

Tujuan lawatan kerja ini adalah untuk mengenalpasti faktor-faktor penggalak; *key players*; mengkaji mekanisme yang boleh diadaptasi di dalam pasaran harta intelek di negara kita dan juga sebarang jalinan kerjasama yang boleh dilaksanakan. Hasil atau faedah yang diperolehi daripada lawatan kajian ini membolehkan pihak MyIPO mendapatkan informasi dan memahami faktor-faktor penting dalam menambahbaik kegiatan *IP Valuation*, *IP Financing* dan *IP Marketplace* yang boleh diaplikasikan di Malaysia.

Di samping itu juga, satu mesyuarat dua hala (bilateral) bersama pihak State IP Office of China (SIPO) dan East Linden Science and Technology Co. Ltd. juga turut diadakan bagi menandatangani Surat Persefahaman (LOU) diantara MyIPO dengan SIPO dan MyIPO dengan East Linden. Surat Persefahaman (LOU) diantara MyIPO dengan pihak SIPO adalah mengenai *Data*

## OFFICIAL WORKING VISIT TO CHINA BY MINISTER OF DOMESTIC TRADE, CO-OPERATIVES AND CONSUMERISM DATO' SRI HASAN BIN MALEK AND DELEGATION

*The Minister Of Domestic Trade, Co-operatives and Consumerism Dato' Sri Hasan Bin Malek made an official working visit to China from 25 April to 1 May 2015. Accompanying him was a delegation comprising Ministry officials and MyIPO officials.*



*MyIPO was represented by Member of Corporation Puan Lailah binti Che Mohd Darus; Director General Dato' Shamsiah Kamaruddin; Senior Director, Patents Division, En Kamal Kormin; Head of Intellectual Property Valuation Unit Puan Samirah Muzaffar; Head of Corporate Communications Puan Jamilah Kamaruddin; and Assistant Director, Policy and International Affairs Division, En Mohd Noor Hazman.*

*The purpose of the visit was to identify incentive factors, key players, review mechanisms which can be adapted to Malaysia's intellectual property marketplace as well as establishing collaborative endeavours. The benefits derived from the visit enabled MyIPO to obtain information and understanding of important factors in improving IP Valuation, IP Financing and IP Marketplace in Malaysia.*

*At a bilateral meeting with the State IPO Office of China (SIPO) and East Linden Science and Technology Co. Ltd., a Letter of Understanding (LOU) was signed between MyIPO and SIPO and East Linden and MyIPO. The LOU between SIPO and MyIPO provided for a Data Exchange Agreement while the LOU between East Linden was for access to their Traditional Chinese*



East Linden Science & Technology Co.Ltd 27 April 2015

Exchange Agreement dengan pihak East Linden adalah mengenai *Traditional Chinese Medicine Database*. Hasil dan faedah daripada perjanjian LOU tersebut, pihak MyIPO dengan SIPO dapat bertukar-tukar data berkaitan Harta Intelek dan dengan East Linden dapat melanggan pangkalan data *Traditional Chinese Medicine*.



*Medicine Database. MyIPO will benefit from the LOU with SIPO as both parties will be able to exchange data on intellectual property while the agreement with East Linden means that MyIPO would be able to make use of the Traditional Chinese Medicine database.*

Lawatan kerja ini dibuat dalam dua negeri di China iaitu dua hari di Beijing dan satu hari di Shanghai. Sepanjang tempoh lawatan kerja tersebut, mesyuarat bersama dua institusi kewangan dan pinjaman yang memberi pembiayaan harta intelek, *IP Marketplace* serta agensi *IP Valuation* iaitu di Beijing ialah Liancheng Asset Appraisal Company; Torch Program Center, Ministry of Science and Technology (Torch Program, MOST); China Technology Exchange (CTEX) dan Bank of Beijing. Manakala lawatan di Shanghai ialah Shanghai Technology Transfer Exchange (STTE) dan Bay Valley.

*The delegation stayed two days in Beijing and one day in Shanghai. Meetings were held with financial and lending institutions which finance intellectual property, IP Marketplace and IP Valuation agencies in Beijing such as Liancheng Asset Appraisal Company, Torch Program Center under the Ministry of Science and Technology, China Technology Exchange and the Bank of Beijing. Meetings in Shanghai were held with Shanghai Technology Transfer Exchange and Bay Valley.*



State of Intellectual Property of China (SIPO) 27 April 2015



Torch Center, Ministry of Science & Technology (MOST) 28 April 2015



## IP MONETISATION ROADMAP

# STRATEGIC THRUSTS

### Thrust 1: Transform IP Into Financial Assets

Develop initiatives and specific programmes to boost confidence and acceptance of financiers and investors in recognising IP right as an asset of value. Encourage financial institutions, venture capital and investors to venture into the valuation of IP right, via the IP Valuation Model which provides the minimum requirements in valuing such IP right, and thereafter utilise such right as part of the asset collateralisation

### Thrust 2: Mobilising IP Assets

Leverage and unlock the potential from IP by taking a more concerted and systematic approach in identifying these assets within the public and private sectors. Encourage these IP assets to be strategically mobilised to generate commercial returns. Existing initiatives and infrastructure namely, the availability of local IP valuers, the IP marketplace and numerous capacity and capability programmes can be expanded upon

### Thrust 3:

Enhance IP Marketplace to be a vibrant trading hub for IP

The Government is cognisant of the need for a platform to allow IP gems to shine, and have adopted the concept of an IP Marketplace which is positioned as an initiative to build a web platform where Malaysian IP are made available for sale or licensing can be listed and promoted to a wide audience not just domestically but internationally. The IP Marketplace that has been initiated will be further developed to ensure a more transparent, high transaction and dynamic marketplace via a more coherent public-private collaboration, for IP right which in turn will encourage better incentives to create, use, trade, transfer and assign IP assets.

Pelan Halatuju *IP Monetisation* dapat disediakan dan dilancar dengan rasminya pada 10 September 2015 sempena Majlis Anugerah Harta Intelek Negara oleh YAB Perdana Menteri Malaysia, Dato Seri Mohd Najib Tun Abdul Razak.

*IP Monetisation Roadmap* pada asasnya bertujuan untuk menangani harapan, keinginan, isu-isu utama dan masalah yang telah ditimbulkan oleh pelbagai pihak yang berkepentingan mengenai bagaimana untuk meningkatkan dan mempercepatkan aktiviti pulangan wang masuk (monetisation) berkaitan dengan harta intelek dan menilai kadar kejayaan aktiviti harta intelek di Malaysia. Pelan hala tuju ini dilaksanakan dengan merujuk kepada tiga teras utama iaitu bidang *IP Valuation*, *IP Financing* and *IP Marketplace*.

*The IP Monetisation Roadmap was launched on 10 September 2015 by His Excellency the Prime Minister Dato Seri Mohd Najib Tun Abdul Razak in conjunction with the National Intellectual Property Award.*

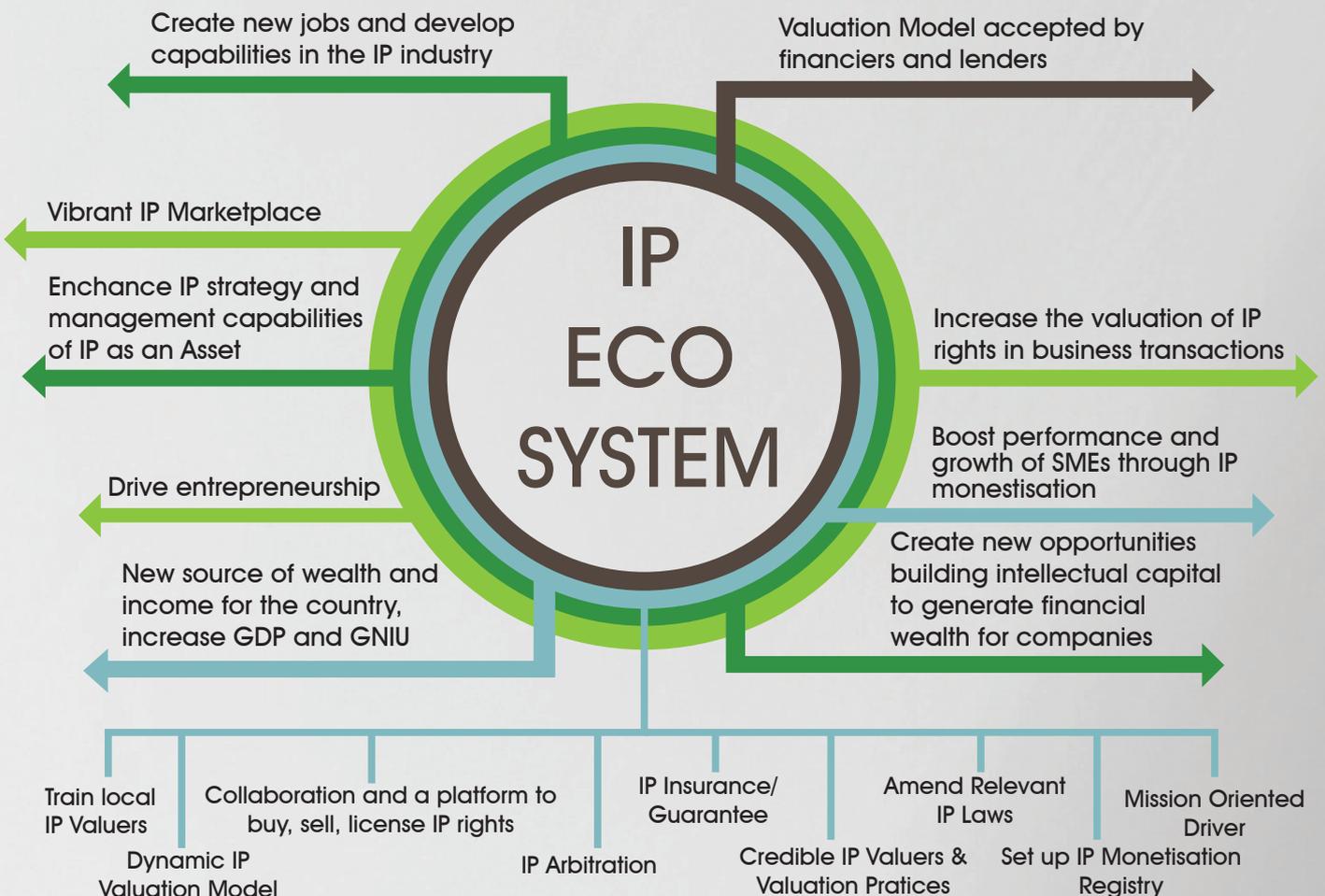
*The IP Monetisation Roadmap basically aims at handling the expectations, desires, key issues and concerns which had been raised by various stakeholders on how to improve and speed up intellectual property monetization and to evaluate the success of intellectual property activities. The Roadmap has three pillars: IP Valuation, IP Financing and IP Marketplace.*

Pengkomersilan dan *monetisation* Harta Intelek adalah persamaan dan kejayaan yang penting untuk teras keseluruhannya bagi meletakkan Malaysia sebagai negara berasaskan pengetahuan dan pulangan inovasi melalui Program Transformasi Ekonomi Kerajaan yang boleh dikomersil dan dilabur serta penyebaran dan pemindahan pengetahuan yang dinyatakan sebagai pulangan ke atas pelaburan bagi sumber dan dana yang dibelanjakan dalam melaksanakan program-program transformasi.

*The commercialisation and monetisation of intellectual property is the equation and success is essential to the overall thrust to place Malaysia as a knowledge-based country and that returns from innovations through the Government Economic Transformation Program can be commercialized and invested, and that the dissemination and transfer of knowledge is expressed as a return from investment on resources and funds spent in implementing transformation programs.*

Pelbagai kajian dan laporan antarabangsa telah menunjukkan bukti bahawa Harta Intelek adalah merupakan satu komponen yang penting dalam menentukan pertumbuhan ekonomi dan kekuatan sesebuah negara dengan memberi kesan kepada KDNK negara, menambahkan peluang pekerjaan dan meningkatkan pendapatan serta meningkatkan nilai firma. Ia juga selaras dengan aspirasi negara untuk menjadikan Malaysia sebagai negara berpendapatan tinggi menjelang tahun 2020.

*Various studies and international reports have proven that intellectual property is a key component of economic growth and strength of a country as it has impact on national GDP, job opportunities, income growth as well as on increasing the value of business enterprises. Such benefits are also in line with Malaysia's aspiration to be a high-income nation by 2020.*



## GLOBAL IP VALUATION CONFERENCE (GIPVC2015)

Global IP Valuation Conference 2015 (GIPVC2015) telah diadakan pada 8 hingga 10 Jun 2015 di Double Tree Hilton Kuala Lumpur dengan tema "Ideas2Value : Accelerate ASEAN" yang lebih tertumpu kepada rantau ASEAN dengan tiga teras utama iaitu:

- i) *Pivot* ke arah fokus ASEAN dalam menyokong Malaysia sebagai Pengerusi ASEAN 2015;
- ii) Mempercepatkan idea ekonomi dengan memanfaatkan idea, inovasi dan kreativiti untuk memacu pertumbuhan ekonomi dan mewujudkan kemajuan teknologi yang ketara untuk komuniti ASEAN;
- iii) Mengkomersilkan dan meletakkan nilai harta intelek sebagai kelas aset yang baru.

GIPVC2015 menyediakan platform kepada peserta industri dan usahawan untuk berkongsi pandangan dan pengalaman mereka dalam meningkatkan daya saing serta pengetahuan dalam penilaian harta intelek.

Berikut adalah senarai aktiviti dan bengkel yang diadakan :

Bil No	Tajuk Aktiviti/ Bengkel <i>Activities Title/ Workshop</i>
1.	Master Class 1 – Quantifying & Leveraging the Value IP
2.	Master Class 2- IP Valuation for Universities & Research Institutes
3.	Angel Investors Workshop – Mr. Ozan Sonmex, Angel Labs
4.	Media IP & IP Workshop – Pn. Wong Jin Nee, Messrs Wong Jin Nee & Teo, En. Peter Willmott, WIPO Singapore dan En.Karamjit Singh, DNA. <i>Media IP &amp; IP Workshop – Pn. Wong Jin Nee, Messrs Wong Jin Nee &amp; Teo, En. Peter Willmott, WIPO Singapore and En.Karamjit Singh, DNA.</i>
5.	IP Klinik – dikendalikan oleh Konsultan daripada Adastra IP <i>IP Klinik – run by Adastra IP Consultant</i>
6.	Persidangan Meja Bulat – dipengerusikan oleh YBhg. Tan Sri Dr. Mohd Irwan Serigar, Ketua Setiausaha Kementerian Kewangan dan dihadiri oleh 19 ketua agensi dan pihak berkepentingan dalam ekosistem IP. <i>Roundtable - chaired by Hon. Tan Sri Dr. Mohd Irwan Serigar, the Secretary General of the Ministry of Finance and attended by 19 heads of agencies and stakeholders in the IP ecosystem.</i>

GIPVC2015 telah dirasmikan oleh YB Senator Dato 'Seri Ahmad Bashah Bin Md. Hanipah, Timbalan Menteri Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan dengan kehadiran seramai 500 peserta yang terdiri daripada wakil jabatan/agensi kerajaan dan badan bukan kerajaan yang berkaitan harta intelek, pensyarah dan penyelidik daripada universiti atau institusi penyelidikan, usahawan daripada pelbagai industri serta rakan-rakan media.

Ucuptama program telah disampaikan oleh En Edward Jung dengan tajuk "Asia's Invention

*Global IP Valuation Conference 2015 (GIPVC2015) was held on 8 to 10 June 2015 at the Double Tree Hilton Kuala Lumpur with the theme " Ideas2Value : Accelerate ASEAN " focussing on the ASEAN region with three main thrusts :*

- i) Pivot towards ASEAN focus in supporting Malaysia 's Chairmanship of ASEAN in 2015;*
- ii) Accelerate economic ideas by leveraging ideas, innovation and creativity to spur economic growth and create significant technological advancement for the ASEAN community;*

*iii) Commercializing and capture the value of IP as a new asset class.*

*GIPVC2015 provides a platform for industry players and entrepreneurs to share their views and experiences to improve the competitiveness and knowledge in IP valuation .*

*Here is the full list of activities and workshops:*

*GIPVC2015 was officiated by YB Senator Dato 'Seri Ahmad Bashah Bin Md. Hanipah, Deputy Minister of Domestic Trade, Cooperatives and Consumerism with an attendance of 500 participants consisting of representatives from government departments/ agencies and NGOs related IP, lecturers and researchers from universities or research institutions, entrepreneurs from various industries as well as media partners.*

*Keynote program was presented by Mr. Edward Jung with the title of "America's Invention Boom-*



**Boom-Ideas are the New Wealth”.**

4 sesi tema tajuk bagi setiap topik adalah seperti berikut :-

- (T) Trending: Eye in the Future Series*
- (R) Regional: Celebrating Regional Champion Series*
- (Y) Startup for youth: IP for Startups / Youth Track*
- (S) Specialist: Practical & Specialist Sessions*

Sesi Plenari dengan perbincangan tajuk *“Building a Vibrant Entrepreneurial Ecosystem”* menampilkan 3 orang ahli panel iaitu :-

- Edward Jung, Intellectual Ventures, Amerika Syarikat
- Scoff Gillespie, Jigsaw, UAE
- Earl Martin Valencia, Ideaspac Foundation, Philippines

Penutupan Sesi Plenari GIPVC2015 telah disampaikan oleh Pn. Samirah Muzaffar, dengan tajuk *“Glam Up Your IP to Captivate the Market”* dengan memfokuskan kepada isu-isu berikut:

1. Memanfaatkan inisiatif kerajaan untuk *IP Financing, IP Valuation* dan *IP Market Place*;
2. Mengambil peluang dalam program *IP Connect* dan dana pemfailan harta intelek yang disediakan;
3. Jadilah seperti usahawan yang berjaya di mana portfolio harta intelek mereka dikenalpasti dengan teliti, dilindungi dan diuruskan daripada awal;
4. Membuat keuntungan/wang daripada harta intelek yang boleh menjana kekayaan;
5. Mengetahui strategi pengurusan dan cara-cara untuk meningkatkan nilai harta intelek.

**Ideas are the New Wealth”.**

4 sessions of the title theme for each topic are as follows: -

- (T) Trending: Eye in the Future Series*
- (R) Regional: Celebrating Regional Series champion*
- (Y) Startup for youth: IP for Startups / Youth Track*
- (S) Specialist: Specialist Practical & Sessions*

Plenary session with a discussion entitled *“Building a Vibrant Entrepreneurial Ecosystem”* featuring three panel members, namely: -

- Edward Jung, Intellectual Ventures, United States
- Scoff Gillespie, Jigsaw, UAE
- Earl Martin Valencia, Ideaspac Foundation, Philippines

The Closing of GIPVC2015 plenary session was presented by Ms. Samirah Muzaffar, with the title *“Glam Up Your IP to Captivate the Market”* by focussing on the following issues:

1. Make use of the government’s initiative to *IP Financing, IP valuation* and *IP Market Place*;
2. Take the opportunity in *IP Connect* program and intellectual property filings funds provided;
3. Be as a successful entrepreneur in which their intellectual property portfolio is wisely identified, protected and managed from the earlier stage;
4. Make profit / money from intellectual property to create wealth;
5. Aware of the management strategies and ways to increase the value of intellectual property.







# PRESTASI HARTA INTELEK

INTELLECTUAL  
PROPERTY  
PERFORMANCE

# PATEN DAN PERBAHARUAN UTILITI PATENTS AND UTILITY INNOVATIONS

Pada 2015, sejumlah 7,907 permohonan paten dan perbaharuan utiliti telah difailkan dengan peningkatan sebanyak 1.9% (2014:7,760). Permohonan tempatan menyumbang sebanyak 1,375 permohonan atau 17.4%, manakala 6,532 atau 82.6% adalah permohonan luar negara.

*In 2015, a total of 7,907 patents and utility innovations applications were filed, an increase of 1.9% (2014:7,760). Local applications contributed to 1,375 or 17.4%, while 6,532 or 82.6% were foreign applications.*

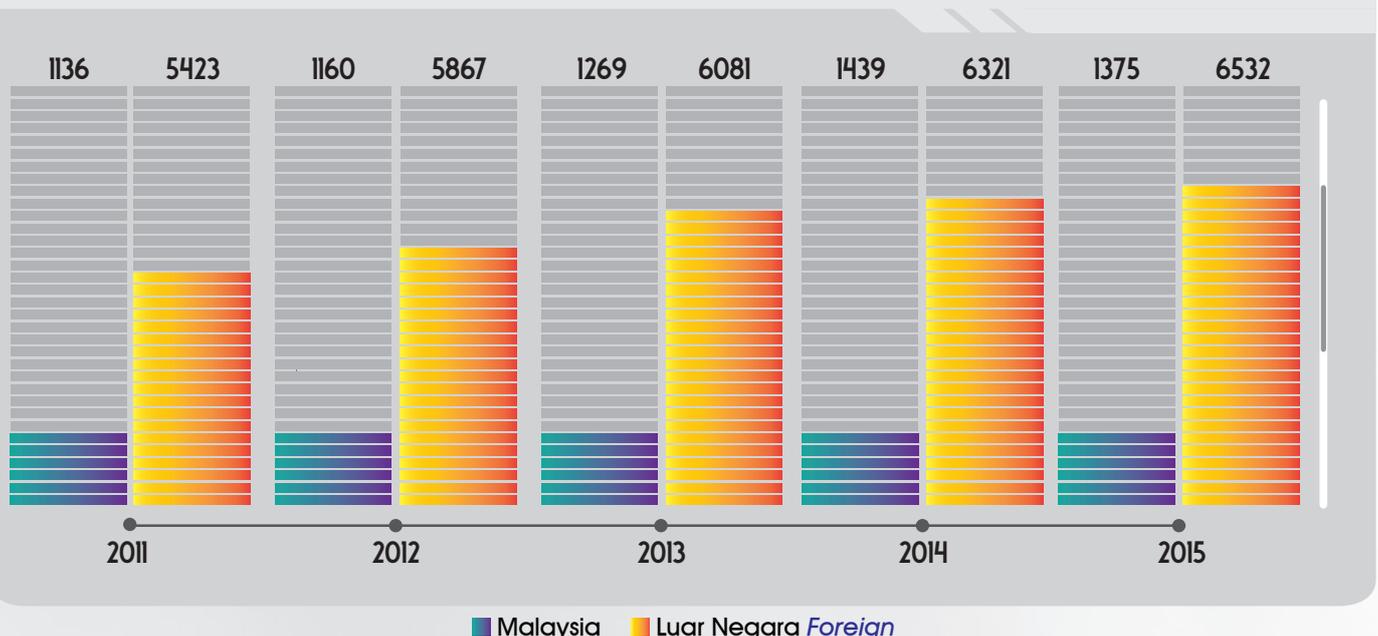
Jumlah permohonan tempatan menurun sebanyak 4.4% (2014:1,439), manakala permohonan luar negara menunjukkan peningkatan sebanyak 3.3% (2014:6,321). Statistik bagi Permohonan Paten dan Perbaharuan Utiliti dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 1 dan Rajah 1.

*The total number of local applications decreased by 4.4% (2014:1,439) while foreign applications showed an increase of 3.3% (2014:6,321). Statistics of Patents and Utility Innovations Applications from 2011 to 2015 are as shown in Table 1 and Figure 1.*

Jadual 1: Permohonan Paten dan Perbaharuan Utiliti (2011-2015).  
*Table 1: Patents and Utility Innovations Applications (2011-2015).*

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	1,136	1,160	1,269	1,439	1,375
Luar Negara <i>Foreign</i>	5,423	5,867	6,081	6,321	6,532
JUMLAH <i>TOTAL</i>	6,559	7,027	7,350	7,760	7,907

Rajah 1: Permohonan Paten dan Perbaharuan Utiliti (2011-2015).  
*Figure 1: Patents and Utility Innovations Applications (2011-2015).*



Rajah 2 menunjukkan 10 negara teratas bagi permohonan paten dan pembaharuan utiliti untuk bagi tahun 2015.

Figure 2 shows the top ten countries for patents and utility innovations applications for the year 2015.

Jadual 2 : Sepuluh Negara Teratas bagi Permohonan Paten dan Perbaharuan Utiliti (2015).

Table 2: Top Ten Countries for Patents and Utility Innovations Applications (2015).



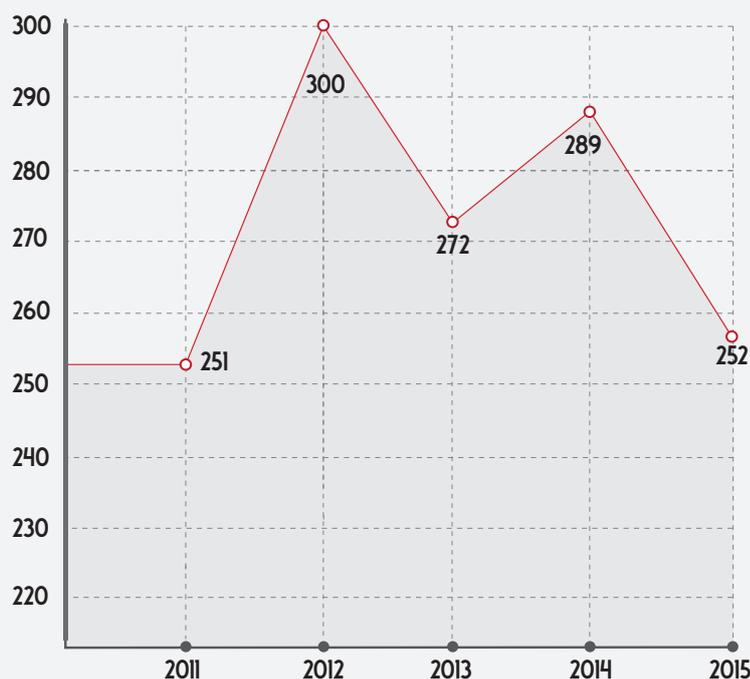
#### Permohonan Paten Melalui Patent Cooperation Treaty (PCT)

Pada 2015, sebanyak 252 permohonan PCT telah dicatatkan dengan penurunan sebanyak 12.8% (2014:289). Statistik bagi Permohonan PCT dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Rajah 3.

#### Patent Cooperation Treaty (PCT) Applications

In 2015, a total of 252 PCT applications were recorded, a decrease of 12.8% (2014:289). Statistics of PCT Applications from 2011 to 2015 are as shown in Figure 3.

Rajah 3: Permohonan PCT (2011-2015).  
Figure 3: PCT Applications (2011-2015).



## Permohonan Pemeriksaan Paten Dipercepatkan

Pada 2015, sejumlah 50 permohonan pemeriksaan paten dipercepatkan telah difailkan (2014:58) yang mencatatkan penurunan sebanyak 13.8%. Statistik Permohonan Pemeriksaan Paten Dipercepatkan dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 2.

Jadual 2: Permohonan Pemeriksaan Paten Dipercepatkan (2011 – 2015).

Table 2: Patents Expedited Examination Applications (2011-2015).

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Permohonan Pemeriksaan Paten Dipercepatkan <i>Patents Expedited Examination Applications</i>	34	9	109	58	50

## Patents Expedited Examination Applications

*In 2015, a total of 50 applications for patent expedited examination were filed (2014:58), a decrease of 13.8%. Statistics of Patents Expedited Examination Applications from 2011 to 2015 are as shown in Table 2.*

## Pemberian Geran Paten dan Perakuan Perbaharuan Utiliti

Pada 2015, sebanyak 2,908 pemberian geran paten dan perakuan perbaharuan utiliti telah dikeluarkan dengan peningkatan 5.3% (2014:2,762). Daripada jumlah tersebut, 360 atau 12.4% adalah geran paten tempatan dan 2,548 atau 87.6% adalah geran paten luar negara.

Pemberian geran paten tempatan menurun sebanyak 5.5% (2014:381) manakala pemberian geran paten luar negara pula meningkat 7% (2014:2,381). Statistik bagi Pemberian Geran Paten dan Perakuan Perbaharuan Utiliti dari 2011 hingga 2015 adalah seperti di Jadual 3 dan Rajah 4.

Jadual 3: Pemberian Geran Paten dan Perakuan Perbaharuan Utiliti (2011-2015).

Table 3: Granted Patents and Certificates of Utility Innovations (2011-2015).

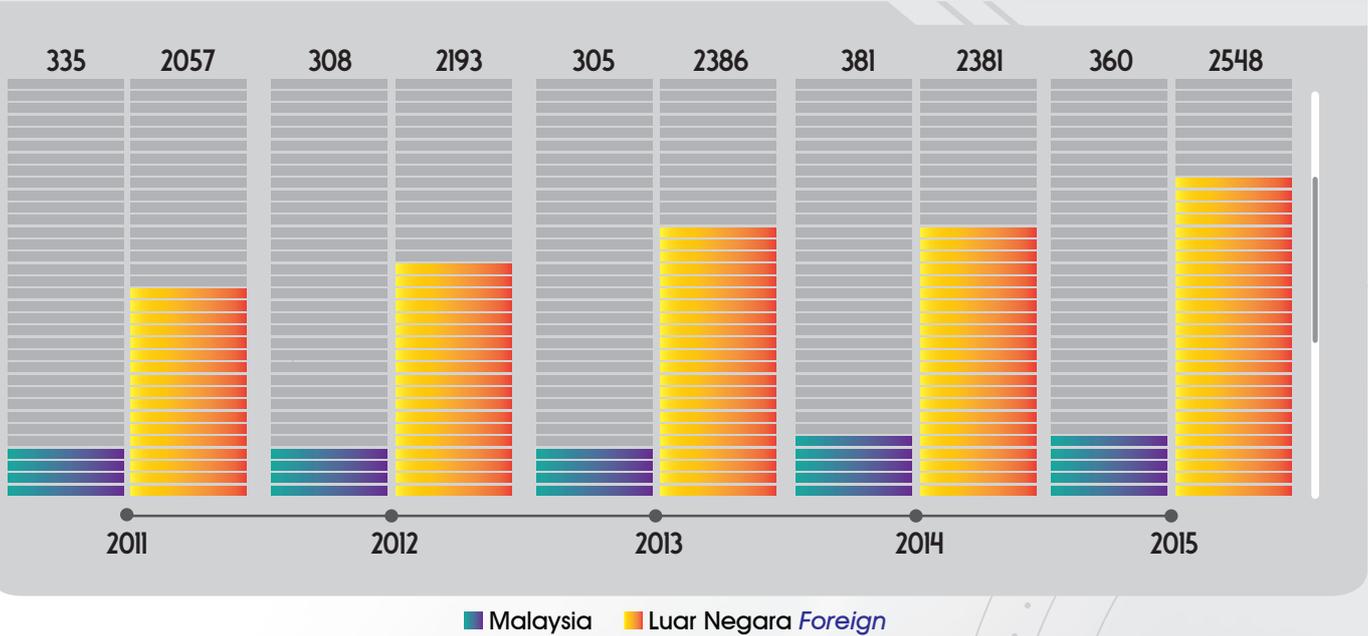
Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	335	308	305	381	360
Luar Negara <i>Foreign</i>	2,057	2,193	2,386	2,381	2,548
<b>JUMLAH TOTAL</b>	<b>2,392</b>	<b>2,501</b>	<b>2,691</b>	<b>2,762</b>	<b>2,908</b>

## Granted Patents and Certificates of Utility Innovations

*In 2015, a total of 2,908 granted patents and certificates of utility innovations were issued with an increase of 5.3% (2014:2,762). From that figure, 360 or 12.4% were local patents and 2,548 or 87.6% were foreign patents.*

*Local granted patents decreased by 5.5% (2014:381), however foreign granted patents increased by 7% (2014:2,381). Statistics of Granted Patents and Certificates of Utility Innovations from 2011 to 2015 are as shown in Table 3 and Figure 4.*

Rajah 4: Pemberian Geran Paten dan Perakuan Perbaharuan Utiliti (2011-2015).  
 Figure 4: *Granted Patents and Certificates of Utility Innovations (2011-2015).*



Rajah 5 menunjukkan sepuluh negara teratas bagi pemberian geran paten dan perakuan perbaharuan utiliti untuk sepanjang tahun 2015

Figure 5 shows the top ten countries for granted patents and certificates of utility innovations for the year 2015.

Rajah 5: Sepuluh Negara Teratas bagi Pemberian Geran Paten dan Perakuan Perbaharuan Utiliti (2015).  
 Figure 5: *Top Ten Countries for Granted Patents and Certificates of Utility Innovations (2015).*



## Pemberian Paten Berasaskan Bidang Teknologi

Pada 2015, 2,908 pemberian geran paten telah dikeluarkan berasaskan bidang teknologi mengikut pecahan berikut:

Bidang teknologi keperluan manusia meningkat 0.7% dengan 542 paten (2014:538); pelaksanaan operasi, pengangkutan meningkat 14.9% dengan 494 paten (2014:430); manakala kimia, logam menurun 11.9% dengan 642 paten (2014:729); tekstil, kertas menurun 7.4% dengan 25 paten (2014:27); binaan tetap meningkat 4.5% dengan 161 paten (2014:154); kejuruteraan mekanikal, pencahayaan, pemanasan, senjata, letupan turut meningkat 32% dengan 198 paten (2014:150); fizik juga meningkat 6.3% dengan 352 paten (2014:331) dan bidang elektrik meningkat 22.6% dengan 494 paten (2014:403). Statistik Pemberian Paten Mengikut Bidang Teknologi adalah seperti di Jadual 7.

## Granted Patents Based on Fields of Technology

In 2015, 2,908 granted patents were issued and the breakdown according to the fields of technology is as follows:

The fields of technology on human necessities increased by 0.7% with 542 patents (2014:538); performance operations, transporting increased by 14.9% with 494 patents (2014:430); however chemistry, metallurgy decreased by 11.9% with 642 patents (2014:729); textiles, paper also decreased by 7.4% with 25 patents (2014:27); fixed construction increased by 4.5% with 161 patents (2014:154); mechanical engineering, lighting, heating, weapons, blasting increased by 32% with 198 patents (2014:150); physics also increased by 6.3% with 352 patents (2014:331) and electricity also increased by 22.6% with 494 patents (2014:403). Statistics of Granted Patents Based on Fields of Technology are as shown in Table 7.

Jadual 7: Pemberian Geran Paten Mengikut Bidang Teknologi (2011-2015).

Table 7: Granted Patents Based on Fields of Technology (2011-2015).

Seksyen Section	Bidang Teknologi Area of Technology	2011	2012	2013	2014	2015
A	Keperluan Manusia <i>Human Necessities</i>	404	445	523	538	542
B	Pelaksanaan Operasi, Pengangkutan <i>Performing Operations, Transporting</i>	402	424	393	430	494
C	Kimia, Logam <i>Chemistry, Metallurgy</i>	693	722	840	729	642
D	Tekstil, Kertas <i>Textiles, Paper</i>	28	25	36	27	25
E	Binaan Tetap <i>Fixed Constructions</i>	90	72	98	154	161
F	Kejuruteraan Mekanikal, Pencahayaan, Pemanasan, Senjata, Letupan <i>Mechanical Engineering, Lighting, Heating, Weapons, Blasting</i>	126	101	108	150	198
G	Fizik <i>Physics</i>	283	328	315	331	352
H	Elektrik <i>Electricity</i>	366	384	378	403	494
<b>JUMLAH TOTAL</b>		<b>2,392</b>	<b>2,501</b>	<b>2,691</b>	<b>2,762</b>	<b>2,908</b>

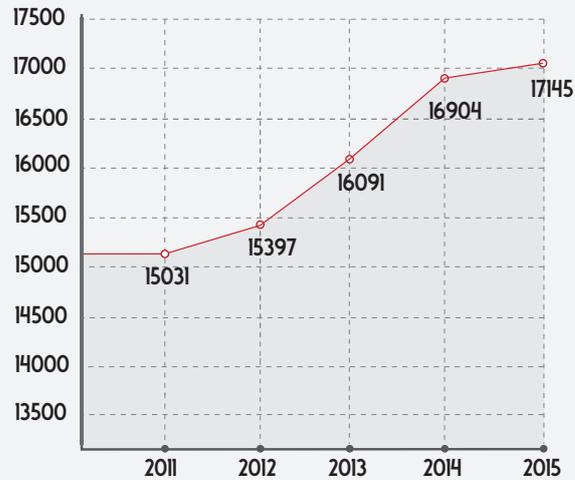
## Pembaharuan Paten

Pada 2015, sebanyak 17,145 paten telah diperbaharui dengan peningkatan 1.4% (2014:16,904). Statistik Pembaharuan Paten dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Rajah 6.

## Patent Renewals

In 2015, a total of 17,145 patents were renewed, an increase of 1.4% (2014:16,904). Statistics of Patent Renewals from 2011 to 2015 are as shown in Figure 6.

Rajah 6: Pembaharuan Paten (2011-2015).  
Figure 6: Patent Renewals (2011-2015).



## PROGRAM / AKTIVITI 2015

### TECHNOLOGY AND INNOVATION SUPPORT CENTERS (TISC)

Pada 14 Oktober 2015, MyIPO dan WIPO telah menandatangani *Service-Level Agreement* bagi memperkukuh kerjasama strategik dalam membangunkan TISC di Malaysia.

Pembangunan TISC ini akan menyokong inovasi dan pertumbuhan ekonomi Malaysia dengan menyediakan akses maklumat bagi semua bidang teknologi yang lebih menyeluruh bagi tujuan penyelidikan.

MyIPO telah menandatangani memorandum persefahaman dengan tiga universiti tempatan dan satu institusi penyelidikan untuk menjadi *Host Institution* bagi TISC.

### SEMINAR PATENT PROSECUTION HIGHWAY (PPH)

Pada 3 November 2015, seminar PPH telah diadakan dengan kolaborasi antara MyIPO, Japan Patent Office (JPO) dan Japan External Trade Organization (JETRO). Seminar ini merupakan satu platform untuk menggalakkan penggunaan PPH sebagai satu cara mempercepatkan pemeriksaan permohonan paten.

### KURSUS CARIAN DAN PEMERIKSAAN PATEN DALAM BIDANG BIOTEKNOLOGI DAN NANOTEKNOLOGI (ELEKTRONIK) BERSAMA TENAGA PAKAR JAPAN PATENT OFFICE (JPO)

Dari 13 Januari sehingga 20 Mac 2015, dua tenaga pakar daripada JPO iaitu Ms. Akiko Nishimura dan Mr. Takashi Hirano telah ditempatkan di MyIPO bagi membantu meningkatkan kemahiran carian dan teknik penulisan laporan pemeriksaan paten dalam bidang bioteknologi dan nanoteknologi (elektronik).

## PROGRAMME / ACTIVITIES 2015

### TECHNOLOGY AND INNOVATION SUPPORT CENTERS (TISC)

*MyIPO and WIPO have signed the Service-Level Agreement on 14 October 2015 to strengthen strategic cooperation in establishing TISCs in Malaysia.*

*The establishment of TISC supports Malaysia's innovation and economic growth by providing a more comprehensive access to information in all technological fields for research purposes.*

*MyIPO has signed a memorandum of understanding with three local universities and one research institution to become Host Institutions for TISC.*

### SEMINAR ON PATENT PROSECUTION HIGHWAY (PPH)

*On 3 November, a Patent Prosecution Highway seminar (PPH) was held in collaboration with MyIPO, Japan Patent Office (JPO) and Japan External Trade Organization (JETRO). The seminar served as a platform to promote PPH as a means to accelerate the examination of patent applications.*

### TRAINING ON PATENT SEARCH AND EXAMINATION IN THE FIELDS OF BIOTECHNOLOGY AND NANOTECHNOLOGY (ELECTRONIC) WITH JPO EXPERTS

*From 13 January to 20 March 2015, two experts from JPO, Ms. Akiko Nishimura and Mr. Takashi Hirano were attached to assist patent examiners with their search and examination skills and practices in the field of biotechnology and nanotechnology (electronics).*

# CAP DAGANGAN TRADE MARKS

## Permohonan Cap Dagangan

Permohonan cap dagangan mencatatkan kenaikan sebanyak 3.9% kepada 35,923 permohonan (2014:34,571). Permohonan tempatan meningkat 3.5% kepada 15,940 (2014:15,400) manakala permohonan luar negara mencatat peningkatan sebanyak 4.2% kepada 19,983 (2014:19,171). Permohonan tempatan menyumbang 44.4% manakala permohonan luar negara menyumbang 55.6% daripada jumlah keseluruhan permohonan.

Statistik Permohonan Cap Dagangan dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 1 dan Rajah 1.

Jadual 1: Permohonan Cap Dagangan (2011-2015).  
Table 1: Trade Marks Applications (2011-2015).

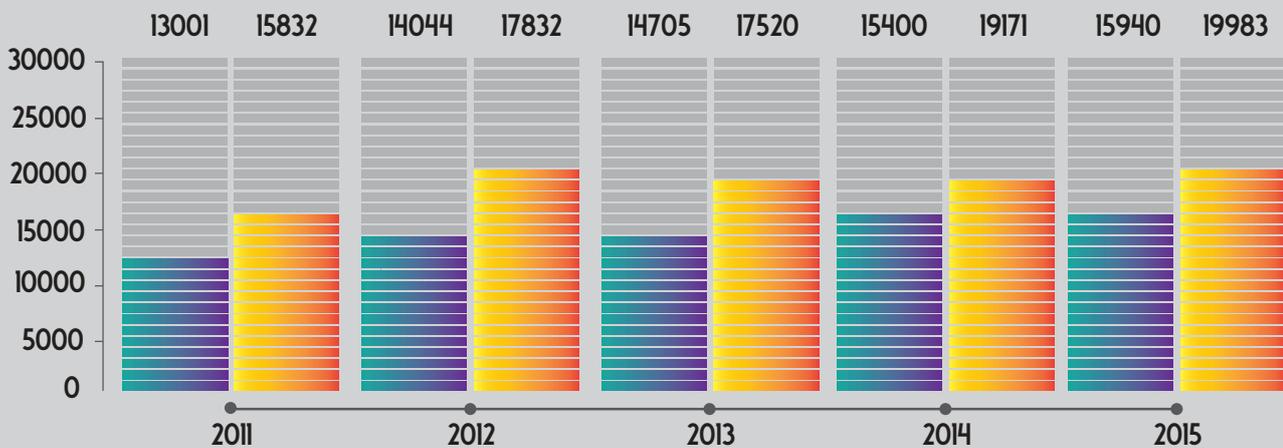
Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	13,001	14,044	14,705	15,400	15,940
Luar Negara Foreign	15,832	17,832	17,520	19,171	19,983
JUMLAH TOTAL	28,833	31,876	32,225	34,571	35,923

## Trade Marks Applications

Trade marks applications recorded an increase of 3.9% to 35,923 applications (2014:34,571). The total number of local applications increased by 3.5% to 15,940 applications (2014:15,400) while foreign applications increased by 4.2% to 19,983 (2014:19,171). Local applications contributed 44.4% while foreign applications contributed 55.6% of the total applications received in 2015.

Statistics of Trade Marks Applications from 2011 to 2015 are as shown in Table 1 and Figure 1.

Rajah 1: Permohonan Cap Dagangan (2011-2015).  
Figure 1: Trade Marks Applications (2011-2015).



■ Malaysia ■ Luar Negara Foreign

Rajah 2 menunjukkan Sepuluh Negara Teratas bagi Permohonan Cap Dagangan untuk sepanjang tahun 2015

*Figure 2 shows the top Top Ten Countries for Trade Marks Applications for the year 2015.*

Rajah 2: Sepuluh Negara Teratas bagi Permohonan Cap Dagangan (2015).  
*Figure 2: Top Ten Countries for Trade Marks Applications (2015).*



### Permohonan Melalui Sistem Pemfailan Atas Talian

Jumlah permohonan melalui sistem pemfailan atas talian yang diterima adalah 22,245 iaitu peningkatan sebanyak 11.4% (2014:19,962). Permohonan tempatan meningkat sebanyak 5.1% kepada 6,650 (2014:6,330) manakala permohonan dari luar negara meningkat sebanyak 14.4% kepada 15,595 (2014:13,632)

Statistik Permohonan Cap Dagangan Secara Atas Talian dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 2.

Jadual 2: Permohonan Cap Dagangan Secara Atas Talian (2011-2015).  
*Table 2: Trade Marks Online Application Filings (2011-2015).*

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	2,360	3,410	5,018	6,330	6,650
Luar Negara Foreign	3,300	6,381	9,497	13,632	15,595
JUMLAH TOTAL	5,660	9,791	14,515	19,962	22,245

### Online Application Filings

*Total applications received through online filing were 22,245, an increase of 11.4% (2014:19,962). Local applications increased by 5.1% to 6,650 applications (2014:6,330) while foreign applications increased by 14.4% to 15,595 (2014:13,632).*

*Statistics of Trade Marks Online Application filings from 2011 to 2015 are as shown in Table 2.*

## Permohonan Pemeriksaan Cap Dagangan Dipercepatkan

Sebanyak 135 permohonan Pemeriksaan Cap Dagangan Dipercepatkan telah diterima, mencatatkan penurunan sebanyak 58.8% (2014:328). Daripada jumlah tersebut, 113 permohonan telah difailkan oleh pemohon tempatan iaitu penurunan sebanyak 61.2% (2014:291). Permohonan dari luar negara menurun sebanyak 40.5% kepada 22 permohonan (2014:37).

Permohonan untuk Pemeriksaan Cap Dagangan Dipercepatkan menunjukkan penurunan memandangkan tempoh pendaftaran untuk permohonan biasa telah dapat dipendekkan kepada lapan bulan dari tarikh pemfailan.

Statistik Permohonan Pemeriksaan Cap Dagangan Dipercepatkan dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 3.

Jadual 3: Permohonan Pemeriksaan Cap Dagangan Dipercepatkan (2011-2015).  
*Table 3: Trade Marks Expedited Examination Applications (2011-2015) .*

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	83	169	288	291	113
Luar Negara <i>Foreign</i>	33	129	30	37	22
JUMLAH <i>TOTAL</i>	116	298	318	328	135

## Pendaftaran Cap Dagangan

Pendaftaran cap dagangan meningkat sebanyak 5% kepada 28,800 (2014:27,428). Daripada jumlah pendaftaran tersebut, 10,529 atau 36.6% adalah pendaftaran cap dagangan tempatan, manakala 18,271 atau 63.4% adalah pendaftaran cap dagangan luar negara. Pendaftaran cap dagangan tempatan meningkat sebanyak 0.6% (2014:10,467), manakala pendaftaran cap dagangan luar negara menunjukkan peningkatan sebanyak 7.7% (2014:16,961).

Statistik Pendaftaran Cap Dagangan dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 4 dan Rajah 3.

## Trade Marks Expedited Examination Applications

*MyIPO has received 135 applications for Trade Marks Expedited Examinations, a decline of 58.8% (2014:328). Local applications recorded a decline of 61.2% to 113 applications (2014:291) while foreign applications reduced by 40.5% to 22 applications (2014:37).*

*Request for Trade Marks Expedited Examination showed a decrease in applications since MyIPO has managed to shorten the pendency period of normal applications to eight months from the filing dates.*

*Statistics of Trade Marks Expedited Examination Applications from 2011 to 2015 are as shown in Table 3.*

## Trade Marks Registrations

*Trade marks registrations increased by 5% to 28,800 (2014:27,428). From the total registrations, 10,529 or 36.6% were local trade marks registrations while 18,271 or 63.4% were foreign trade marks registrations. Registration of local trade marks increased by 0.6% (2014:10,467) while foreign trade marks registrations increased by 7.7% (2014:16,961).*

*Statistics of Trade Marks Registrations from 2011 to 2015 are as shown in Table 4 and Figure 3.*

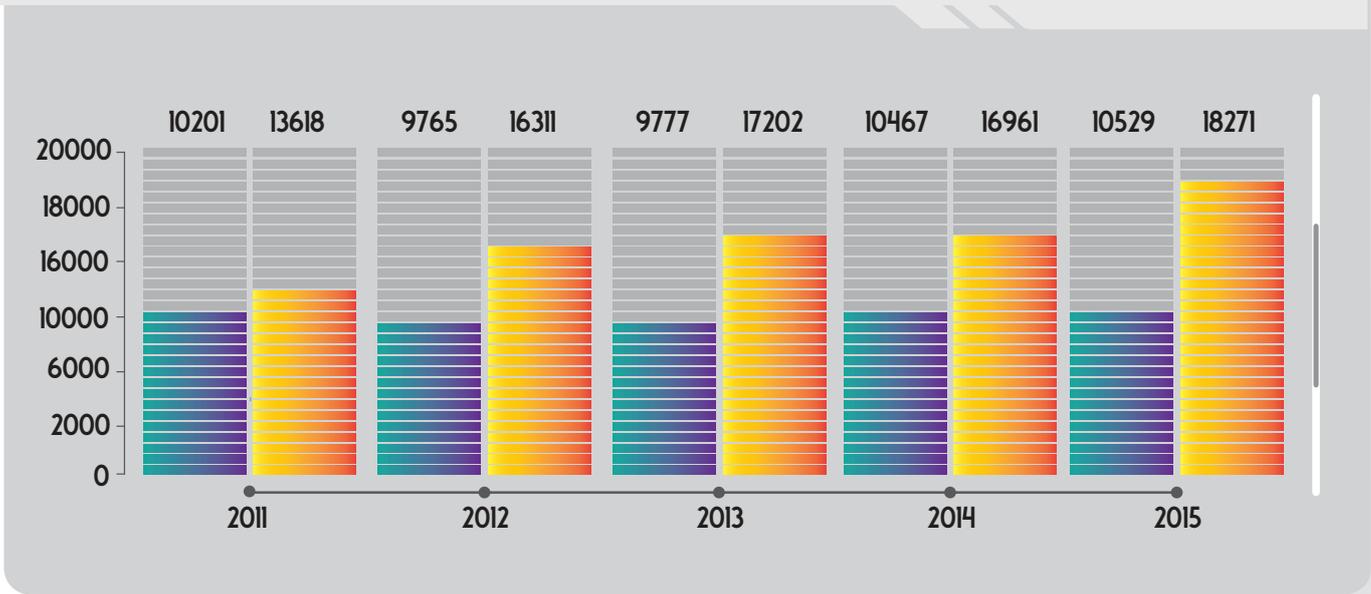
Jadual 4: Pendaftaran Cap Dagangan (2011-2015).

Table 4: Trade Marks Registrations (2011-2015).

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	10,201	9,765	9,777	10,467	10,529
Luar Negara Foreign	13,618	16,311	17,202	16,961	18,271
JUMLAH TOTAL	23,819	26,076	26,979	27,428	28,800

Rajah 3: Pendaftaran Cap Dagangan (2011-2015).

Figure 3: Trade Marks Registrations (2011-2015).



■ Malaysia ■ Luar Negara Foreign

Rajah 4 menunjukkan Sepuluh Negara Teratas bagi Pendaftaran Cap Dagangan untuk sepanjang tahun 2015

Figure 4 shows the top Top Ten Countries for Trade Marks Registrations for the year 2015.



# REKA BENTUK PERINDUSTRIAN INDUSTRIAL DESIGNS

## Permohonan Reka Bentuk Perindustrian

MyIPO telah menerima 1,762 permohonan reka bentuk perindustrian, dengan penurunan sebanyak 6.4% (2014:1,882). Permohonan tempatan merekodkan sejumlah 627 permohonan atau 35.6% manakala permohonan luar negara adalah sebanyak 1,135 permohonan atau 64.4% daripada jumlah keseluruhan permohonan reka bentuk perindustrian.

Permohonan luar negara meningkat sebanyak 7.6% (2014:1,055) manakala permohonan tempatan menunjukkan penurunan sebanyak 24.2% (2014:827). Penurunan ini berdasarkan kecenderungan pemohon tempatan yang mengutamakan pendaftaran harta intelek yang lebih bernilai komersial.

Statistik Permohonan Reka Bentuk Perindustrian dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 1 dan Rajah 1.

Jadual 1: Permohonan Reka Bentuk Perindustrian (2011-2015).

Table 1: Industrial Designs Applications (2011-2015).

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	743	857	679	827	627
Luar Negara <i>Foreign</i>	1,128	1,225	1,374	1,055	1,135
JUMLAH <i>TOTAL</i>	1,871	2,082	2,053	1,882	1,762

## Industrial Designs Applications

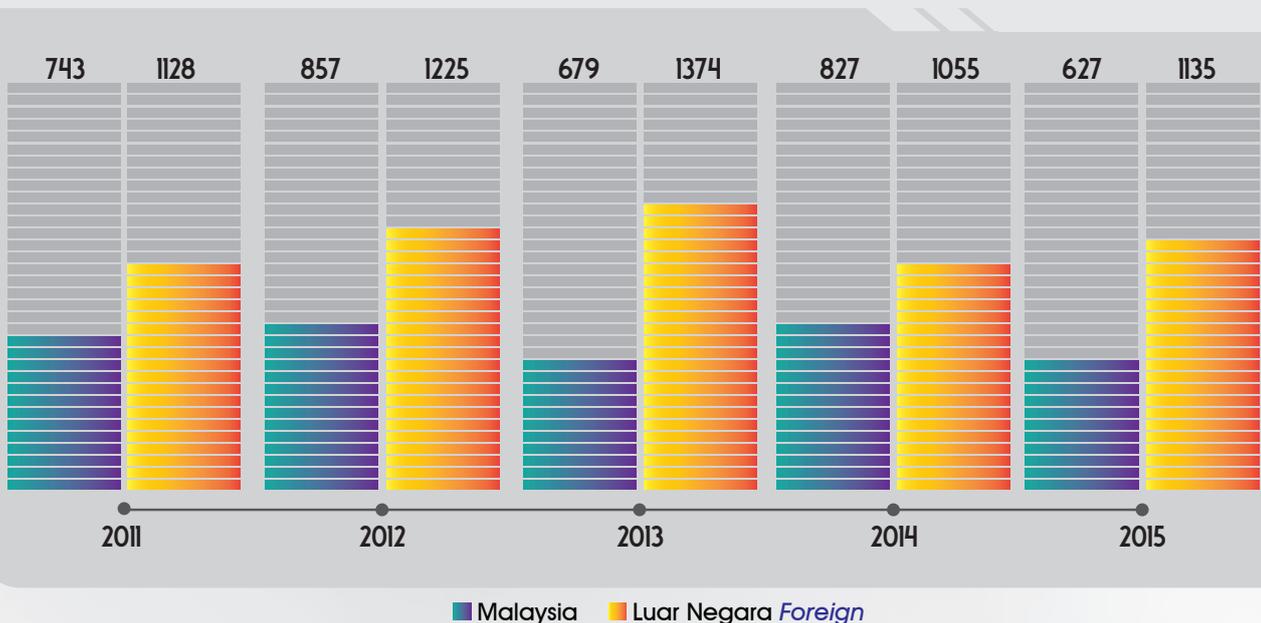
MyIPO has received 1,762 industrial designs applications, a decrease of 6.4% (2014:1,882). Local applications recorded 627 applications or 35.6% while foreign applications recorded 1,135 applications or 64.4% from the total number of industrial designs applications.

Foreign applications showed an increase of 7.6% (2014:1,055) meanwhile local applications experienced a decrease of 24.2% (2014:827). The reduction is due to local applicants' preference to prioritise registrations of intellectual property with better commercial values.

Statistics of Industrial Designs Applications from 2011 to 2015 are as shown in Table 1 and Figure 1.

Rajah 1: Permohonan Reka Bentuk Perindustrian (2011-2015).

Figure 1: Industrial Designs Applications (2011-2015).



Rajah 2 menunjukkan Sepuluh Negara Teratas bagi Permohonan Reka Bentuk Perindustrian untuk sepanjang tahun 2015.

Figure 2 shows the top Top Ten Countries for Industrial Designs Applications for the year 2015.

Rajah 2: Sepuluh Negara Teratas bagi Permohonan Reka Bentuk Perindustrian (2015).

Figure 2: Top Ten Countries for Industrial Designs Applications (2015).



## Pendaftaran Reka Bentuk Perindustrian

Sebanyak 1,301 reka bentuk perindustrian telah didaftarkan dengan penurunan sebanyak 31.2% (2014:1,891). Daripada jumlah tersebut, 418 atau 32.1% adalah pendaftaran tempatan manakala 883 atau 67.9% adalah pendaftaran luar negara.

Pendaftaran luar negara telah menurun sebanyak 35% (2014:1,359) manakala pendaftaran tempatan mencatatkan penurunan 21.4% (2014:532). Statistik Pendaftaran Reka Bentuk Perindustrian dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 2 dan Rajah 3.

## Industrial Designs Registrations

In 2015, a total of 1,301 industrial designs were registered, showing a decrease of 31.2% (2014:1,891). 418 or 32.1% were local registrations while 883 or 67.9% were foreign registrations.

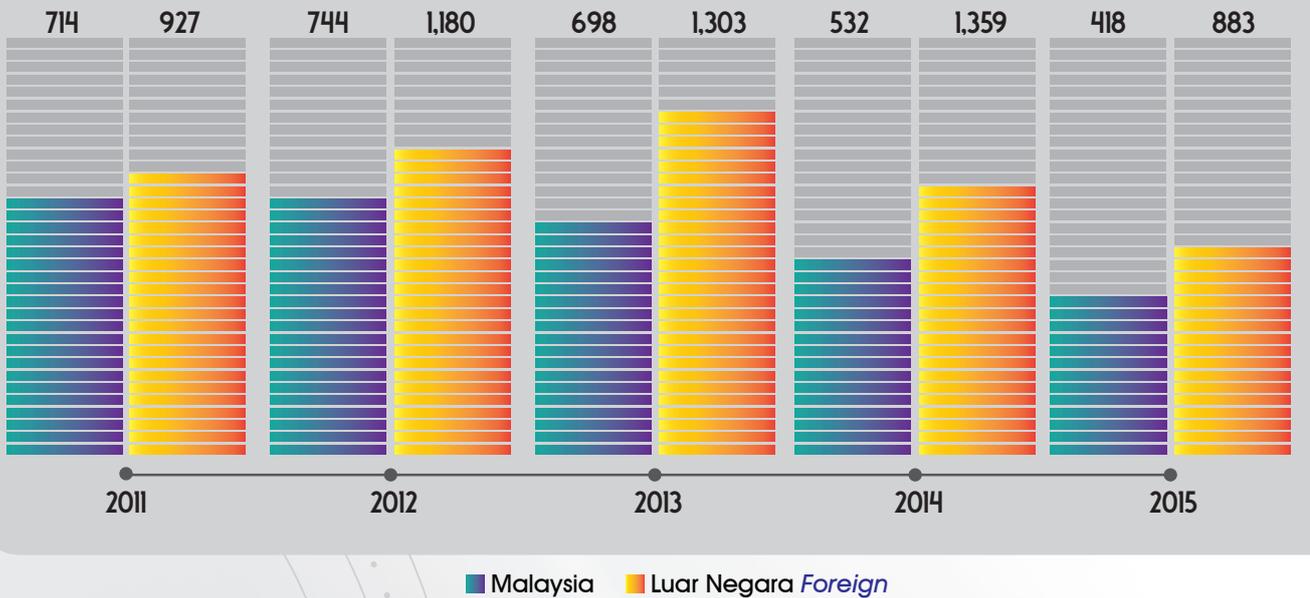
Foreign registrations showed a decrease of 35% (2014:1,359) while local registrations decreased by 21.4% (2014:532). Statistics of Industrial Designs Registrations from 2011 to 2015 are as shown in Table 2 and Figure 3.

Jadual 2: Pendaftaran Reka Bentuk Perindustrian (2011-2015).

Table 2: Industrial Designs Registrations (2011-2015).

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	714	744	698	532	418
Luar Negara Foreign	927	1,180	1,303	1,359	883
JUMLAH TOTAL	1,641	1,924	2,001	1,891	1,301

Rajah 3: Pendaftaran Reka Bentuk Perindustrian (2011-2015).  
 Figure 3: Industrial Designs Registrations (2011-2015).



Rajah 4 menunjukkan Sepuluh Negara Teratas bagi Pendaftaran Reka Bentuk Perindustrian untuk sepanjang tahun 2015.

Figure 4 shows the Top Ten Countries for Industrial Designs Registrations for the year 2015.

Rajah 4: Sepuluh Negara Teratas bagi Pendaftaran Reka Bentuk Perindustrian (2015).  
 Figure 4: Top Ten Countries for Industrial Designs Registrations (2015).



# PETUNJUK GEOGRAFI GEOGRAPHICAL INDICATIONS

## Permohonan Petunjuk Geografi

MyIPO menerima sebanyak 30 permohonan petunjuk geografi. Permohonan tempatan telah meningkat sebanyak 7.4% kepada 29 permohonan (2014:27), manakala dua permohonan luar negara telah diterima (2014:1).

Statistik Permohonan Petunjuk Geografi dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 1 dan Rajah 1.

Jadual 1: Permohonan Petunjuk Geografi (2011-2015).

Table 1: Geographical Indications Applications (2011-2015).

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	6	7	10	27	28
Luar Negara <i>Foreign</i>	1	-	-	1	2
<b>JUMLAH TOTAL</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>28</b>	<b>30</b>

## Geographical Indications Application

MyIPO has received 30 geographical indications applications. Local applications increased by 7.4% to 29 applications (2014:27) and two foreign applications were received (2014:1).

Statistics of Geographical Indications Applications from 2011 to 2015 are as shown in Table 1 and Figure 1.

Rajah 1: Permohonan Petunjuk Geografi (2011-2015).

Figure 1: Geographical Indications Applications (2011-2015).



■ Malaysia ■ Luar Negara *Foreign*

## Pendaftaran Petunjuk Geografi

Sejumlah 12 permohonan telah didaftarkan pada 2015 (2014:25). Daripada jumlah tersebut, 10 adalah pendaftaran tempatan dan 2 adalah pendaftaran luar negara. Statistik Pendaftaran Petunjuk Geografi dari 2011 sehingga 2015 adalah seperti di Jadual 2 dan Rajah 2 manakala Senarai Petunjuk Geografi Berdaftar pada 2015 adalah seperti di Jadual 3.

## Geographical Indications Registrations

A total of 12 applications were registered in 2015 (2014:25). From the total registrations, 10 were local registrations and 2 were foreign registrations. Statistics of Geographical Indications Registrations from 2011 to 2015 are as shown in Table 2 and Figure 2 while a List of Registered Geographical Indications in 2015 is as shown in Table 3.

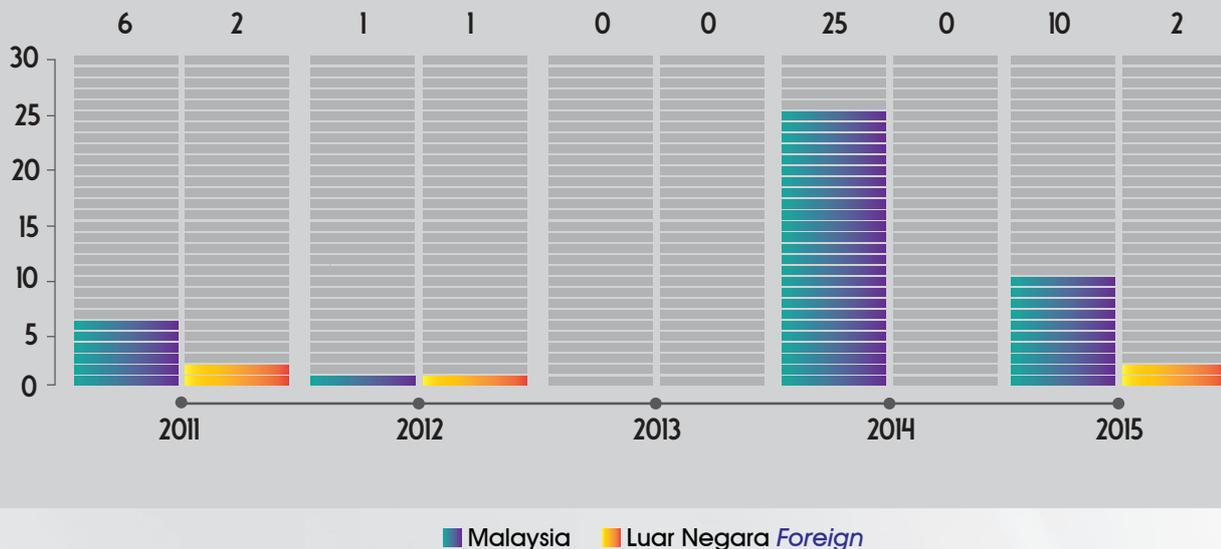
Jadual 2: Pendaftaran Petunjuk Geografi (2011-2015).

Table 2: Geographical Indications Registrations (2011-2015).

Tahun Year	2011	2012	2013	2014	2015
Malaysia	6	1	-	25	10
Luar Negara <i>Foreign</i>	2	1	-	-	2
JUMLAH <i>TOTAL</i>	8	2	-	25	12

Rajah 2: Pendaftaran Petunjuk Geografi (2011-2015).

Figure 2: Geographical Indications Registrations (2011-2015).





# HAK CIPTA COPYRIGHT

## PEMBERITAHUAN SUKARELA HAK CIPTA

## COPYRIGHT VOLUNTARY NOTIFICATION

Aktiviti Hak Cipta pada 2015 memberi fokus kepada permohonan Pemberitahuan Sukarela Hak Cipta dan pemantauan terhadap pengoperasian Badan Pelesenan.

*In 2015, Copyright activities focused on the applications of Copyright Voluntary Notification and monitoring the operations of Licensing Body.*

Jumlah pemfailan permohonan Pemberitahuan Sukarela Hak Cipta pada tahun 2015 meningkat sebanyak 22.7% kepada 2,882 permohonan (2014: 2,349). Peningkatan jumlah permohonan adalah didorong oleh permohonan secara berkala dan konsisten daripada pihak kementerian, agensi dan universiti. Statistik Permohonan Pemberitahuan Sukarela Hak Cipta Mengikut Jenis Karya bagi 2015 adalah seperti di Rajah 1.

*The total number of Copyright Voluntary Notification applications filed in 2015 increased by 22.7% to 2,882 (2014; 2,349). The increase of total applications is contributed by periodical and consistent applications from the ministries, agencies and universities. Statistics for receipt of applications according to type of works for 2015 is as shown in Figure 1.*

Sejumlah 604 Sijil Pemberitahuan Sukarela Hak Cipta telah dikeluarkan pada 2015 (2014:400). Sijil hanya dikeluarkan atas permintaan oleh pemilik hak cipta.

*A total of 604 Certificates of Copyright Voluntary Notification were issued in 2015 (2014:400). Certificate will only be issued upon request by the copyright owner.*

Rajah 1: Statistik Penerimaan Permohonan Mengikut Jenis Karya bagi tahun 2015.  
*Figure 1: Statistics on Receipt of Applications According to Type of Works 2015.*



## BADAN PELESENAN

Pada 2015, MyIPO telah mengambil inisiatif mewujudkan Pasukan Petugas Khas Audit Kompetensi Pemeriksaan Badan Pelesenan bagi tujuan kawalan dan pemantauan aktiviti badan pelesenan.

Audit kompetensi merupakan satu proses audit terhadap struktur organisasi, sistem data, pengurusan kutipan dan pengagihan, serta dokumen pengurusan kewangan sesebuah badan pelesenan berdasarkan kaedah *Transparency, Accountability and Good Governance (TAG)*. Audit kompetensi telah dijalankan di empat badan pelesenan iaitu:

- i. MACP Bhd  
9 dan 10 Disember
- ii. RPM Bhd  
15 dan 16 Disember
- iii. PPM Sdn Bhd  
17 dan 18 Disember
- iv. PRISM Bhd  
22 dan 23 Disember

## KERJASAMA PINTAR BERSAMA STAKEHOLDER MELALUI SALURAN PROGRAM – PROGRAM KESEDARAN AWAM

MyIPO dengan kerjasama Content Overseas Distribution Association (CODA) dan disokong oleh Japan Copyright Office (JCO) telah menganjurkan *Copyright Related Seminar: Enforcement of Copyright Works in the Field of Creative Contents* pada 15 Oktober 2015. Seminar ini bertujuan untuk menyediakan satu platform kepada penggiat kandungan kreatif Jepun untuk berkongsi maklumat dan pengalaman mengenai isu penguatkuasaan hak cipta.

MyIPO juga aktif dalam mengendalikan program dalam negara dan menyertai program anjuran penggiat industri tempatan dan antarabangsa. Aktiviti-aktiviti yang melibatkan hak cipta pada 2015 adalah seperti di Jadual 1 dan Jadual 2.

## LICENSING BODIES

*In 2015, MyIPO has established a Licensing Body Competency Audit Inspection Special Task Force to regulate and monitor activities of licensing body.*

*Competency Audit is a process of auditing organisational structure, data system, collections and distribution management as well as financial management documentation of licensing bodies based on the principles of Transparency, Accountability and Good Governance. Four licensing bodies audited in 2015 were:*

- i. MACP Bhd  
9 and 10 December
- ii. RPM Bhd  
15 and 16 December
- iii. PPM Sdn Bhd  
17 and 18 December
- iv. PRISM Bhd  
22 and 23 December

## SMART COOPERATION WITH STAKEHOLDERS THROUGH PUBLIC AWARENES PROGRAM

*MyIPO in collaboration with Content Overseas Distribution Association (CODA) and with the support of Japan Copyright Office (JCO) has organised a Copyright Related Seminar: Enforcement of Copyright Works in the Field of Creative Contents on 15 October 2015. The seminar served as a platform for Japanese creative content players to share information and experiences related to the enforcement of copyright.*

*MyIPO has actively conducted domestic programmes and also has participated in programmes organised by local and international industry players. Activities related to copyright in 2015 are as shown in Table 1 and Table 2.*

Jadual 1: Aktiviti Bahagian Hak Cipta 2015.  
 Table 1: Activities of Copyright Division 2015.

Bil. No.	Aktiviti Activity	Tarikh Date
1.	Sesi Rundingcara PPM Berhad Dan PRISM Berhad Berkenaan Isu Royalti (Bil 5/2015)	7 Januari 2015
2.	Pemudah Working Group On Efficiency Issues (WGEI) : Issue Of Collection Of Royalty	13 Januari 2015
3.	Mesyuarat Bersama Bahagian Buku Teks, Kementerian Pelajaran Malaysia	16 Januari 2015
4.	Course On Intellectual Property Law - Rights And, Issues anjuran Institut Latihan Kehakiman Dan Perundangan (ILKAP)	26 Januari 2015
5.	Mesyuarat Bersama Prof. Dr. Ida Madieha	4 Februari 2015
6.	Program Sesi Perkongsian Ilmu Hak Harta Intelekt Anjuran Perbadanan Kemajuan Filem Nasional Malaysia (FINAS)	12 Februari 2015
7.	Sesi Rundingcara Bersama Media Prima	23 Februari 2015
8.	Perjumpaan Bersama Pegawai SPRM	24 Februari 2015
9.	Mesyuarat Penyelarasan Penubuhan Rights Reproduction Organisation (RRO)	26 Februari 2015
10.	Mini Lab Content Malaysia Siri 2	3 Mac 2015
11.	Bengkel Pengurusan Hak Cipta Buku Teks Kementerian Pendidikan Malaysia	4 - 5 Mac 2015
12.	Seminar Intipati Cipta Hak Harta Intelekt anjuran PRISM	10 Mac 2015
13.	Taklimat Akta Hakcipta untuk agensi penguatkuasaan	31 Mac 2015
14.	Sesi Town Hall: Perjanjian Perkongsian Trans-Pasifik (TPP)	2 April 2015
15.	Pameran sempena Pusat Perdagangan dan Hakcipta 2015 (KLICC 2015)	20 April 2015
16.	Seminar Warisan & Harta Intelekt "Pelindungan Hak Cipta Bagi Pengetahuan Tradisional (TK) & Penyataan Kebudayaan Tradisional (TCE)	22 - 24 April 2015
17.	Perasmian Program English Enhancement Camp (EEC) Politeknik Malaysia 2015	8 Mei 2015
18.	Taklimat "Presentation of Findings on Research in IP Valuation, IP Financing & IP Marketplace in China, Korea, Japan & India"	8 Mei 2015
19.	Mesyuarat Isu Permohonan Muzik Sape Tune Pemberitahuan Sukarela Hak Cipta	11-12 Mei 2015
20.	Seminar Hak Cipta Korea-Malaysia 2015: Kerjasama Antara Penyedia Perkhidmatan Atas Talian dan Pemegang Hak Cipta di Era Digital	14 Mei 2015
21.	Wawancara Bersama Wartawan Publisher's Weekly Berkenaan Dengan Industry Buku Negara	22 Mei 2015
22.	Seminar Harta Intelekt Sektor Awam: "Asas Perlindungan Karya Berhakcipta"	26 Mei 2015
23.	Sesi Pembentangan "Roadmap for IP Financing & IP Marketplace" oleh PRIMA Asia Pacific Consulting (PAPC)	28 Mei 2015
24.	Penampang Screen festival 2015 "Halatuju Dan Masa Depan Industri Filem, Televisyen Dan Produk Karya Seni Di Sabah	29 Mei 2015
25.	Sesi Mesyuarat Bersama Persatuan Pusat Hiburan Negeri Johor	3 Jun 2015

Bil. No.	Aktiviti Activity	Tarikh Date
26.	Majlis Dialog MITI bersama Pertubuhan/Dewan-Dewan Perniagaan Kebangsaan 2015	9 Jun 2015
27.	High-Level Roundtable On The Culture And Economic Importance Pf Film And The Role Of Copyright ,CHINA	15-16 Jun 2015
28.	Dialog Industri Kandungan Multimedia Negara	4 Ogos 2015
29.	Bengkel Hak Cipta, Studio PTS Media Group Sdn. Bhd	10 Ogos 2015
30.	Mesyuarat Bersama Persatuan Penerbit Televisyen Malaysia (PTVM)	20 Ogos 2015
31.	Hak Cipta Dalam Penulisan Bersama Penulis Pahang (Anjuran Perbadanan Perpustakaan Awam Pahang (PPAP) dengan kerjasama Dewan Persuratan Melayu Pahang (DPMP)	22 Ogos 2015
32.	Program Antarabangsa KL Converge! 2015	27 Ogos 2015
33.	Sesi Perbincangan Mengenai Penambahbaikan Akta Penapisan Filem 2002	8 Sep 2015

Jadual 2: Penyertaan Program di Peringkat Antarabangsa 2015.  
 Table 2: Participation in International Programs 2015.

Bil. No.	Aktiviti Activity	Tarikh Date
1.	Bengkel serantau Pertubuhan Hak Intelek Dunia Mengenai Peluang dan Cabaran dalam Implementasi Perjanjian-perjanjian Beijing dan Marakesh	27-29 April 2015
2.	Jawatankuasa Tetap Hak Cipta and Hak-Hak Berkenaan, Sesi ke30 <i>Standing Committee on Copyright and Related Rights (SCCR), 30th Session</i>	29 Jun – 3 Julai 2015
3.	<i>Special Workshop on the Protection of Copyright and Related Rights</i>	September 2015
4.	<i>Copyright Related Seminar: Enforcement of Copyrighted Works in the Field of Creative Contents</i>	15 Oktober 2015
5.	<i>Asean copyright visit to the United Kingdom</i>	16-19 November 2015

## PEJABAT CAWANGAN MyIPO MyIPO BRANCH OFFICE

Pejabat cawangan berfungsi sebagai pejabat penerimaan permohonan dan pendaftaran serta menyediakan khidmat nasihat berkaitan harta intelek kepada masyarakat setempat.

*Branch offices serve as reception points for applications and registrations as well as providing advisory services related to intellectual property for the local community.*

Pejabat cawangan juga memainkan peranan meningkatkan kesedaran harta intelek dan memastikan maklumat disampaikan ke peringkat akar umbi. Pelbagai program kesedaran, seminar dan bengkel telah dianjurkan secara kerjasama dengan Kerajaan Negeri, pihak berkuasa tempatan dan masyarakat setempat.

*The branch offices also play their roles in increasing awareness of intellectual property and to ensure that information pass down to the grassroots. To attain these objectives, various awareness programme, seminars and workshops were held in cooperation with state governments, local authorities and communities.*

Statistik Penerimaan Pemfailan Permohonan Harta Intelek oleh Pejabat Cawangan MyIPO 2015 adalah seperti di Jadual 1.

*Statistics on the receipt of intellectual property applications filed at MyIPO branch offices are as shown in Table 1.*

Jadual 1: Penerimaan Pemfailan Permohonan Harta Intelek oleh Pejabat Cawangan MyIPO (2015).  
*Table 1: Intellectual Property Applications Received by MyIPO Branch Offices (2015).*

Pejabat Cawangan <i>Branch Office</i>	Paten <i>Patents</i>	Cap Dagangan <i>Trade Marks</i>	Reka Bentuk Perindustrian <i>Industrial Designs</i>	Petunjuk Geografi <i>Geographical Indications</i>	Hak Cipta <i>Copyright</i>	Jumlah <i>Total</i>
Sabah	10	203	3	8	47	271
Sarawak	44	295	5	7	102	453
Johor Bahru	33	769	14	-	65	880
Pulau Pinang	53	751	38	2	172	1016
Kuantan	15	303	10	3	64	395
Melaka	12	224	10	-	215	329



# KERJASAMA SERANTAU DAN ANTARABANGSA

REGIONAL  
AND GLOBAL  
COOPERATION

## KERJASAMA SERANTAU DAN ANTARABANGSA REGIONAL AND GLOBAL COOPERATION

**MyIPO dan WIPO Menandatangani Perjanjian Peringkat Perkhidmatan bagi Menubuhkan Technology and Innovation Support Centre (TISC) di Malaysia**

Pada 14 Oktober 2015, MyIPO dan WIPO telah menandatangani Perjanjian Peringkat Perkhidmatan bagi menubuhkan Technology and Innovation Support Centre (TISC) di Malaysia. Malaysia telah diwakili oleh Dato' Shamsiah Kamaruddin, Ketua Pengarah MyIPO dan WIPO telah diwakili oleh Dr. Francis Gurry, Ketua Pengarah WIPO.

Penubuhan TISC ini dijangka dapat menyokong inovasi dan pembangunan ekonomi melalui akses dan kapasiti untuk mengeksploitasikan pengetahuan dan maklumat teknologi bagi tujuan penyelidikan dan pembangunan.

**Malaysia Menerima Protokol Meminda Perjanjian Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) Berkenaan Kesihatan Awam**

Protokol ini adalah lanjutan daripada Perenggan 6 Deklarasi Doha berkaitan penggunaan lesen wajib secara berkesan di negara-negara yang tiada keupayaan atau keupayaan yang tidak mencukupi untuk mengeluarkan produk farmaseutikal berpaten. Malaysia telah menerima protokol ini pada 10 Disember 2015. Penerimaan ini membolehkan Malaysia mengunapakai peruntukan berkaitan lesen wajib di bawah Protokol ini selepas pindaan Akta Paten 1983 diluluskan oleh Parlimen.

***Singing of Service-Level Agreement Between MyIPO and WIPO to Establish Technology and Innovation Support Centre (TISC) in Malaysia***

*On 14 October 2015, MyIPO and WIPO signed the Service-Level Agreement to establish the Technology and Innovation Support Centre (TISC) in Malaysia. Malaysia was represented by the Director General of MyIPO Dato' Shamsiah Kamaruddin while WIPO was represented by its Director General Dr. Francis Gurry.*

*The TISC initiative is to support innovation and economic growth by providing access and capacity to exploit technological knowledge and information for research and development.*

***Malaysia's Acceptance to the Protocol Amending the Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) on Public Health***

*Malaysia's acceptance to the protocol amending TRIPS was concluded on 10 December 2015. The protocol is the result of Paragraph 6 of the Doha Declaration on the effective use of compulsory licensing by countries which does not have any capacity or adequate capacity to produce patented pharmaceutical products. Malaysia's acceptance has allowed the country to adopt the provisions related to compulsory licensing under the Protocol once the amendment of the Patents Act 1983 is passed by the Parliament.*



## Perhimpunan Tahunan World Intellectual Property Organisation (WIPO) ke 55

Perhimpunan Tahunan WIPO pada tahun ini telah diadakan dari 5 sehingga 14 Oktober 2015 bertempat di ibu pejabat WIPO Geneva, Switzerland. Perhimpunan Tahunan ini telah dihadiri oleh lebih 100 negara ahli, organisasi antara kerajaan dan organisasi bukan kerajaan di peringkat antarabangsa. MyIPO telah menghadiri Perhimpunan ini sebagai wakil Malaysia bersama-sama pegawai dari Pejabat Wakil Tetap Malaysia ke Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu Geneva. Sebanyak 20 mesyuarat telah diadakan sepanjang Perhimpunan tersebut bagi membincangkan laporan kewangan WIPO dan hasil aktiviti-aktiviti yang telah dilaksanakan serta isu-isu polisi berkaitan paten, cap dagangan, reka bentuk perindustrian, petunjuk geografi, pengetahuan tradisi, sumber genetik dan ekspresi budaya tradisi.

Sebagai negara ahli WIPO, Malaysia telah menyampaikan pendirian negara terhadap isu-isu yang dibincangkan. MyIPO turut berpeluang mengukuhkan jalinan kerjasama dengan WIPO dan pejabat-pejabat harta intelek negara lain yang hadir di Perhimpunan tersebut.

## 55th Series of Meetings of the Assembly of the Member States of WIPO

*The 55th Series of Meetings of the Assembly of Member States of WIPO was held from 5 to 14 October 2015 at the WIPO headquarters in Geneva, Switzerland. The Assembly was attended by more than 100 member states, international inter-governmental and non-governmental organization. MyIPO attended the Assembly as Malaysia's representative together with an officer from the Permanent Mission of Malaysia to the United Nations, Geneva. Twenty meetings were held throughout the Assembly and the agenda of which included discussions on WIPO's financial report, the outcome of implemented activities and policy issues concerning patents, trademarks, industrial designs, geographical indications, traditional knowledge, genetic resources and traditional cultural expressions.*

*As a member of WIPO, Malaysia expressed her stance on the issues discussed during the meetings. MyIPO also took the opportunity to strengthen co-operation with WIPO and other intellectual property offices represented at the Assembly.*



Gambar dengan ihsan WIPO / *Photo courtesy of WIPO.*

## Mesyuarat di Peringkat Jawatankuasa Tetap WIPO

Selain daripada Perhimpunan Tahunan WIPO, MyIPO juga telah menghadiri mesyuarat di peringkat *Standing Committee* yang dianjurkan oleh WIPO. Mesyuarat ini lebih memfokuskan kepada perbincangan isu-isu bagi setiap komponen harta intelek dengan lebih mendalam dan terperinci. Kehadiran wakil dari Malaysia di mesyuarat-mesyuarat ini dapat memastikan kepentingan negara dipelihara dan membolehkan sistem harta intelek di Malaysia sentiasa berada di tahap standard antarabangsa selaras dengan perkembangan landskap harta intelek global dari masa ke semasa.

Jadual 1 menunjukkan senarai mesyuarat yang telah dihadiri oleh MyIPO pada 2015.

## WIPO Standing Committee Meetings

*In addition to the WIPO General Assembly, MyIPO also attended the Standing Committee Meetings which focused on in-depth discussion of issues for each intellectual property component. Malaysia's participation in these meetings ensured that national interests are protected as well as enabled the Malaysian intellectual property system to improve in tandem with international standards in line with global developments in the intellectual property landscape.*

*Table 1 shows MyIPO's participation of meetings in 2015.*

Jadual 1: Penyertaan MyIPO Dalam Mesyuarat Jawatankuasa Tetap di Geneva, Switzerland, 2015.

*Table 1: MyIPO's Participation in Standing Committee Meetings in Geneva, Switzerland, 2015.*

No.	Mesyuarat/ Meeting	Tarikh/ Date
1.	<i>30th Standing Committee on Copyright and Related Rights.</i>	29 Jun - 3 Jul
2.	<i>16th Session of the Committee on Development and Intellectual Property.</i>	9 - 13 Nov
3.	<i>34th Session of the Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications.</i>	16 - 18 Nov
4.	<i>10th Session of the Advisory Committee on Enforcement.</i>	23 - 25 Nov
5.	<i>23rd Session of the Standing Committee on the Law of Patents.</i>	30 Nov - 4 Dis

## Rundingan Perjanjian Perdagangan Bebas

Perlindungan harta intelek merupakan di antara isu-isu yang dibangkitkan dalam rundingan Perjanjian Perdagangan Bebas yang disertai oleh Malaysia seperti Perjanjian Perkongsian Trans-Pasifik (TPPA) dan Perkongsian Ekonomi Komprehensif Serantau (RCEP). Oleh itu, wakil daripada MyIPO telah turut serta di dalam rundingan tersebut sebagai pakar teknikal bagi menasihati Kerajaan berkaitan isu-isu harta intelek. Kehadiran MyIPO di dalam rundingan tersebut dapat memastikan kepentingan negara yang melibatkan perlindungan harta intelek dipelihara dan diambil kira semasa rundingan tersebut.

Jadual 2 menunjukkan senarai mesyuarat dan rundingan yang telah dihadiri oleh MyIPO sepanjang 2015.

## Free Trade Agreement Negotiations

*Intellectual property protection was among the issues raised in negotiations of free trade agreements participate by the country such as the Trans-Pacific Partnership Agreement (TPPA) and the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP). MyIPO's representatives participated in these negotiations as technical experts to advise the government on issues related to intellectual property. MyIPO's participation in negotiations will ensure that national interests relating to intellectual property protection are protected and taken into consideration.*

*Table 2 shows MyIPO's participations in the meetings and negotiations in 2015.*

No.	Mesyuarat / Meeting	Tarikh / Date	Tempat / Venue
1.	<i>Trans Pacific Partnership Agreement Chief Negotiator and Working Group Meeting.</i>	23 Jan - 1 Feb	Amerika Syarikat
2.	<i>Meeting of ASEAN Caucus IPR Regional Comprehensive Economic Partnership and 7th Meeting of the RCEP Trade Negotiating Committee and Related Meetings</i>	7 - 13 Feb	Thailand
3.	<i>Trans-Pacific Partnership Agreement Meeting of Chief Negotiator and Ministers</i>	14 - 28 Mei	Amerika Syarikat
4.	<i>9th Meeting of the RCEP Trade Negotiating Committee and Related Meetings</i>	1 - 7 Ogos	Myanmar
5.	<i>10th RCEP Trade Negotiating Committee and Related Meetings</i>	7 - 16 Okt	Republic of Korea

### Kerjasama di Peringkat Rantau ASEAN

Malaysia merupakan ahli tetap Kumpulan Kerja Kerjasama Harta Intelek di peringkat Association of South East Asian Nation (ASEAN (AWGIPC) yang bertanggungjawab ke atas isu-isu harta intelek serantau. Negara ahli AWGIPC diwakili oleh pejabat harta intelek di negara masing-masing iaitu Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Filipina, Singapura, Thailand dan Vietnam.

Bermula pada tahun 2004, kerja yang dilaksanakan oleh AWGIPC adalah berdasarkan Pelan Tindakan ASEAN Mengenai Harta Intelek 2004-2010 dan juga Pelan Kerja ASEAN Mengenai Kerjasama Hakcipta. Apabila integrasi ekonomi ASEAN telah dipercepatkan daripada tahun 2020 ke 2015, AWGIPC telah menyediakan Pelan Kerja Baharu sebagai sebahagian daripada Rangka Tindakan Komuniti Ekonomi ASEAN (AEC) bagi menggambarkan objektif ASEAN yang Baharu.

2015 merupakan tahun akhir bagi pelaksanaan Pelan Tindakan ASEAN Mengenai Harta Intelek 2011-2015 yang diformulasikan bagi mencapai matlamat AEC. Pelbagai aktiviti yang digariskan di bawah Pelan Tindakan ini telah memberi manfaat kepada semua negara ahli ASEAN untuk memperkasakan sistem harta intelek di negara masing-masing.

Kerjasama ASEAN dalam bidang harta intelek telah disokong secara aktif oleh rakan dialog dan juga organisasi antarabangsa seperti Australia, China, Kesatuan Eropah (European Commission, European Patent Office, dan Office for Harmonisation in the Internal Market), the Pejabat Harta Intelek Jepun dan Amerika Syarikat serta

### ASEAN Regional Cooperation

*Malaysia is a permanent member of the ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC) which is responsible for intellectual property issues in the region. The AWGIPC is represented by national intellectual property offices from Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam.*

*Since 2004, the work of AWGIPC has been based on the ASEAN IPR Action Plan 2004 - 2010 and the Work Plan for ASEAN Cooperation on Copyright. With the acceleration of ASEAN economic integration from 2020 to 2015, AWGIPC has prepared a new Work Plan as part of the Blueprint of the ASEAN Economic Community to reflect the new landscape of ASEAN.*

*The implementation of the ASEAN IPR Action Plan 2011- 2015 which was formulated to achieve AEC goals ended in 2015. The Plan has been beneficial to all ASEAN member states in strengthening their intellectual property system.*

*ASEAN cooperation in IPRs is actively supported by dialogue partners and international organisations in Australia, China, the European Union (European Commission's European Patent Office, and the Office for Harmonisation in the Internal Market), the Japan Patent Office, the United States Patent and Trademark Office and the World Intellectual*

WIPO. Selain itu, AWGIPC turut menjalin kerjasama dengan sektor swasta seperti ASEAN Intellectual Property Association (AIPA) dan the International Trademark Association (INTA).

Pada 2015, sebanyak tiga mesyuarat AWGIPC telah diadakan di Brunei Darussalam (AWGIPC ke 46), Singapura (AWGIPC ke 47) dan Myanmar (AWGIPC ke 48) bagi membincangkan kemajuan AEC Scorecard, pelaksanaan pelan kerja bagi inisiatif di dalam Pelan Tindakan, memuktamadkan Pelan Tindakan Strategik ASEAN Mengenai Harta Intelek 2016 – 2025 dan perkembangan kerjasama harta intelek di antara negara-negara ahli ASEAN serta di antara ASEAN dan rakan dialog.

Jadual 3 menunjukkan senarai mesyuarat dan lawatan kajian yang telah disertai oleh MyIPO sepanjang 2015.

Jadual 3: Mesyuarat dan Lawatan Kajian di Peringkat Rantau ASEAN 2015.

Table 3: Meetings and Study Visits at ASEAN Regional Level 2015.

No.	Mesyuarat / Meeting	Tarikh / Date	Tempat / Venue	Anjuran / Organizer
1.	6th Meeting of the Task Force on ASEAN Patent Examination Cooperation and 3rd ASEAN Community of Practice for Patent Examiners	2 - 6 Feb	Singapore	WIPO
2.	Work Plan Meeting on the ASEAN-EPO MOC	25 - 26 Feb	Indonesia	EPO
3.	46th Meeting of the ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (46th AWGIPC)	9 - 12 Mac	Brunei Darussalam	ASEC / Brunei Darussalam
4.	Third Project Steering Committee Meeting for ECAP III Phase II	12 Mac	Brunei Darussalam	ECAP III
5.	4TH ASEAN Trademark Task Force Meeting	16 - 18 Mac	Thailand	ECAP III
6.	2nd ASEAN IT Consultation Meeting	16 - 18 Mac	Thailand	ECAP III
7.	The Fifth Meeting of ASEAN-Japan Heads of Intellectual Property Offices)	24 - 26 Mei	Japan	JPO
8.	OHIM-EPO IP Executive Week & ECAP Meeting	20 - 24 Jul	Spain	OHIM
9.	6th ASEAN-China Heads of Intellectual Property Offices Meeting	26 - 31 Jul	China	SIPO
10.	47th Meeting of ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (47th AWGIPC)	25 - 28 Ogos	Singapore	ASEC / Singapore
11.	7th ASPEC-TF Meeting	14 - 18 Sep	China	SIPO
12.	Second ASEAN-OHIM Heads of IP Office Meeting	2 Okt	Spain	ECAP III
13.	WIPO ASEAN Sub-Regional Study Visit	13 - 16 Okt	Philippines	WIPO
14.	The 48th Meeting and Related Meetings of the ASEAN Working Group on Intellectual Property Cooperation (48th AWGIPC)	3 - 6 Nov	Myanmar	ASEAN Secretariat
15.	3rd ASEAN IT Consultation Meeting	11 - 13 Nov	Vietnam	ECAP III
16.	5th ASEAN Trademark Task Force Meeting	11 - 13 Nov	Vietnam	ECAP III
17.	ASEAN Copyright Visit to the UK	16 - 18 Nov	United Kingdom	FCO

*Property Organisation. AWGIPC also collaborates with private-sector stakeholders such as the ASEAN Intellectual Property Association (AIPA) and the International Trademark Association (INTA).*

*In 2015, three AWGIPC meetings were held respectively in Brunei Darussalam (46th AWGIPC meeting), Singapore (47th AWGIPC meeting) and Myanmar (4th AWGIPC meeting). The meetings discussed the progress of the AEC Scorecard, implementation of work plans for initiatives in the ASEAN IPR Action Plan, finalizing the ASEAN Intellectual Property Strategic Action Plan 2016-2025 and the development of IP cooperation within ASEAN member states as well as between ASEAN and dialogue partners.*

*Table 3 shows MyIPO's participation in meetings and study visits in 2015.*

## Mesyuarat Dua Hala/ Pelbagai Hala dan Lawatan Kerja di Peringkat Antarabangsa

Perlindungan harta intelek merupakan isu global yang turut menjadi keutamaan di negara-negara lain. Sehubungan dengan itu, MyIPO telah memainkan peranan untuk mengukuhkan hubungan kerjasama dengan pejabat-pejabat harta intelek di negara lain dengan menyertai secara aktif dalam mesyuarat-mesyuarat dua hala dan pelbagai hala di peringkat antarabangsa.

MyIPO juga telah mengadakan dan menyertai lawatan kerja ke pejabat-pejabat harta intelek negara lain bagi mendapatkan pendedahan, mempelajari dan berkongsi pengalaman mengenai pentadbiran sistem harta intelek yang melibatkan isu-isu terkini dan baharu. Hasil dari penyertaan yang aktif di dalam mesyuarat dan lawatan kerja ini membolehkan MyIPO menambahbaik tadbir urus sistem harta intelek di Malaysia.

Jadual 4 menunjukkan senarai mesyuarat dan lawatan kerja yang telah disertai oleh MyIPO sepanjang 2015.

Jadual 4: Mesyuarat dan Lawatan Kerja di Peringkat Antarabangsa 2015.

*Table 4: International Meetings and Working Visits 2015.*

No.	Mesyuarat / Meeting	Tarikh / Date	Tempat / Venue	Anjuran/ Organizer
1.	<i>Working visit to Singapore Intellectual Property Office regarding IP Valuation, IP Financing and IP Marketplace.</i>	4 - 5 Feb	<i>Singapore</i>	IPOS
2.	<i>Japan Copyright Organisation and MyIPO meeting on multilateral cooperation.</i>	16 - 18 Mac	<i>Japan</i>	JCO
3.	<i>Regional Intellectual Property study Visit to the United Kingdom.</i>	23 - 27 Mac	<i>United Kingdom</i>	FCO
4.	<i>Regional Consultation on Integrating Public Health Considerations in Pharmaceuticals in Low and Middle – Income Countries (LMIC)</i>	6 - 7 Mei	<i>Thailand</i>	UNDP
5.	<i>High-level Round Table Meeting on the Cultural and Economic Importance of Films and the Role of Copyright.</i>	15 - 16 Jun	<i>China</i>	WIPO
6.	<i>Heads of Intellectual Property Office Conference for South Asian and South-east Asian Countries Phase II: Heads of IP Offices as Architects of an Innovation Ecosystem.</i>	24 Ogos	<i>Singapore</i>	WIPO
7.	<i>Post Grant Opposition Study Tour to European Patent Office.</i>	13 - 16 Okt	<i>German</i>	EPO
8.	<i>Annual EPOQUE Net Users' Meeting for Member States and Non-Member States.</i>	20 - 21 Okt	<i>Netherland</i>	EPO
9.	<i>Study Tour to Controller General of Patent Designs and Trademark India (IP India) and Council of Scientific &amp; Industrial Research.</i>	8 - 11 Dis	<i>India</i>	MyIPO

## *Bilateral/ Multilateral International Meetings and Working Visits*

*Intellectual property protection has become a priority issue globally. Being cognisant of this, MyIPO has been active in strengthening co-operation with other foreign intellectual property offices through participation in international bilateral and multilateral meetings.*

*MyIPO also initiated and participated in working visits to intellectual property offices in other countries to obtain exposure, knowledge and to share experiences on administration of intellectual property systems related to current and emerging issues and these activities have consequently helped MyIPO to improve governance of the intellectual property system in Malaysia.*

*Table 4 shows MyIPO's participation in international meetings and working visits in 2015.*

## Seminar, Kursus dan Latihan di Peringkat Antarabangsa

MyIPO bertanggungjawab memastikan pegawai-pegawai diberikan pendedahan dan latihan dari masa ke semasa bagi meningkatkan pengetahuan dan kemahiran mereka di dalam bidang masing-masing. Selain daripada latihan di dalam negara, pegawai-pegawai turut mendapat latihan di luar negara melalui program bina upaya yang dianjurkan oleh WIPO dan pejabat-pejabat harta intelek di negara maju. Pegawai-pegawai MyIPO juga mendapat manfaat daripada program kerjasama harta intelek di bawah Perjanjian Perdagangan Bebas yang telah ditandatangani oleh Malaysia.

Program-program bina upaya ini telah memfokuskan kepada paten, cap dagangan, reka bentuk perindustrian dan hak cipta yang dapat membantu pegawai-pegawai melaksanakan tugas dengan lebih efisien dan profesional. Di samping itu, pegawai-pegawai juga telah berpeluang bertukar pandangan dan berkongsi pengalaman dengan peserta-peserta dari negara-negara lain semasa program tersebut.

Jadual 5 menunjukkan senarai program latihan yang telah dihadiri oleh pegawai-pegawai MyIPO pada 2015.

Jadual 5: Senarai Seminar, Kursus dan Latihan 2015.  
*Table 5: List of Seminar, Courses and Training 2015.*

No.	Mesyuarat / Meeting	Tarikh / Date	Tempat / Venue	Anjuran / Organizer
1.	<i>Training Course: Industrial Property Examination (Basic Program) (Patent Course)</i>	19 - 30 Jan	Japan	WIPO
2.	<i>WIPO Training Course: Industrial Property Examination (Basic Program) (Trademark Course).</i>	19 - 30 Jan	Japan Singapore	WIPO WIPO
3.	<i>WIPO Workshop: Utilization of the Centralized Access to Search and Examination (CASE) Platform for Efficient and Effective ASEAN Work Sharing.</i>	2 - 6 Feb		
4.	<i>WIPO-JAPAN Agency For Cultural Affairs Special Workshop: The Protection of Copyright and Related Rights.</i>	2 - 13 Feb	Japan	WIPO
5.	<i>Training Course: Intellectual Property Management and Formulation and Implementation of Results-Based IP Office Plans.</i>	6 - 13 Feb	Japan	WIPO
6.	<i>JPO/IPR OJT Training Course: The Practice for Madrid Protocol Trademark Filings for ASEAN Countries</i>	12 - 18 Feb	Japan	WIPO

## *International Seminars, Courses and Training*

*MyIPO ensures that all its officers are given exposure and training periodically to enhance their knowledge and skills in their respective fields. Apart from local training, the officers also received training abroad through capacity-building programmes organized by WIPO and intellectual property offices in developed countries as well as in co-operation programmes on intellectual property under the free trade agreements to which Malaysia is a signatory.*

*The capacity-building programmes focused on patents, trademarks, industrial designs and copyright to assist the officers in performing their tasks more efficiently and professionally. They are also given opportunities to exchange views and share experiences with participants from other countries during these programmes.*

*Table 5 shows the training programmes attended by MyIPO's officers in 2015.*

Jadual 5: Senarai Seminar, Kursus dan Latihan 2015.  
Table 5: List of Seminar, Courses and Training 2015.

No.	Mesyuarat / Meeting	Tarikh / Date	Tempat / Venue	Anjuran / Organizer
7.	<i>Training Course for Patent Examiners on Specified Technology (Pharmaceutical)</i>	19 - 26 Feb	<i>Japan</i>	JPO
8.	<i>WIPO Workshop: Patent Law and Examination</i>	3 - 12 Mac	<i>Republic of Korea</i>	WIPO
9.	<i>Inter-Regional Seminar: The International Trademark Registration System - The Madrid System</i>	23 - 25 Mac	<i>Mexico</i>	WIPO
10.	<i>Sub-Regional Training on the PCT System and ePCT</i>	24 - 25 Mac	<i>Singapore</i>	WIPO
11.	<i>Seminar: Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Traditional Cultural Expressions: Regional, National and Local Experiences</i>	30 Mac - 1 Apr	<i>Switzerland</i>	WIPO
12.	<i>Training Workshop: Intellectual Property</i>	21 - 28 Apr	<i>China</i>	SIPO
13.	<i>Basic Regional Training Course: Madrid Protocol Trademark</i>	23 - 24 Apr	<i>Thailand</i>	AANZFTA
14.	<i>WIPO Regional Workshop: Opportunities and Challenges in the Implementation of the Beijing and Marrakesh Treaties</i>	27 - 29 Apr	<i>Singapore</i>	WIPO
15.	<i>ASEAN-USPTO Workshop: International Registration of Industrial Designs and Implementation under Hague Agreement</i>	5 - 6 Mei	<i>Philippines</i>	ASEAN-USPTO
16.	<i>AANZFTA-ECAP III-WIPO Training: Madrid Protocol</i>	12 - 14 Mei	<i>Philippines</i>	ASEAN-AECSEF
17.	<i>WIPO Program: Global Patent Issues - Patent Quality</i>	18 - 29 Mei	<i>Norway</i>	WIPO
18.	<i>Advanced Training: Madrid Protocol Operations</i>	27 - 29 Mei	<i>Cambodia</i>	AANZFTA
19.	<i>Regional Patent Examination Training Program: Local Supervisor Workshop</i>	9 - 12 Jun	<i>Australia</i>	IP AUSTRALIA
20.	<i>Training of ASEAN Trademark Examiners in Substantive Examination</i>	23 - 25 Jun	<i>Laos</i>	ECAP
21.	<i>ASEAN-USPTO Workshop on Intellectual Property Office Administration Part 11: Creating an Electronic Workplace</i>	6 - 10 Jul	<i>Amerika Syarikat</i>	USPTO
22.	<i>JPO/IPR Training Course: Promoting Public Awareness of Intellectual Property</i>	28 - 31 Jul	<i>Japan</i>	JPO
23.	<i>WIPO-NIPO Training Course: Patent Procedures</i>	14 - 18 Sep	<i>Norway</i>	WIPO
24.	<i>SIPO Patent Seminar</i>	14 - 18 Sep	<i>China</i>	SIPO
25.	<i>Sub-Regional Workshop: PCT and the Use of IT within the PCT System</i>	21 - 22 Okt	<i>Japan</i>	WIPO
26.	<i>Special Workshop on the Protection of Copyright and Related Rights</i>	19 - 30 Okt	<i>Japan</i>	WIPO
27.	<i>Training Course on the Use of Information Technology in Industrial Property Administration</i>	26 Okt - 6 Nov	<i>Japan</i>	WIPO/JPO
28.	<i>ASEAN IT Workshop towards On-Line Business Services</i>	2 - 6 Nov	<i>Cambodia</i>	WIPO
29.	<i>29Regional Patent Examination Training Program</i>	2 - 13 Nov	<i>Australia</i>	IP AUSTRALIA
30.	<i>23rd Inter-Regional Advanced Seminar: Copyright and Related Rights</i>	2 - 13 Nov	<i>United Kingdom</i>	WIPO

Jadual 5: Senarai Seminar, Kursus dan Latihan 2015.  
 Table 5: List of Seminar, Courses and Training 2015.

No.	Mesyuarat / Meeting	Tarikh / Date	Tempat / Venue	Anjuran/ Organizer
31.	<i>Training Course: Industrial Property Examination-Intermediate/ Advanced Program(Patent, Trademark and Industrial Design)</i>	9 - 20 Nov	<i>Japan</i>	WIPO
32.	<i>Launch of the Patent Landscape Report on Palm Oil Production</i>	24 Nov	<i>Philippines</i>	WIPO
33.	<i>Effective Implementation of Intellectual Property Development Plans Through Project-Based Approach and Results - Based Management</i>	23 - 26 Nov	<i>Republic of Korea</i>	WIPO
34.	<i>Follow-up Session to the WIPO / NIPO Training Course on Global Patent Issues - Patent Quality</i>	23 - 27 Nov	<i>Indonesia</i>	WIPO / NIPO
35.	<i>WIPO Inter-Regional Workshop: Free and Open Source Tools for Patent Analytics</i>	25 - 27 Nov	<i>Philippines</i>	WIPO
36.	<i>Regional Conference: Technology Innovation Support Centres (TISCs) in the Asian Region</i>	2 - 3 Dis	<i>Singapore</i>	WIPO
37.	<i>PIPPA International Outreach Programme: Improving Organisation Through Performance DNA</i>	9 - 14 Dis	<i>United Arab Emirates</i>	PIPPA/USM
38.	<i>ASEAN-Australia-New Zealand FTA (AANZFTA) Economic Cooperation Support Programme Project: Accession to the Madrid Protocol - WIPO Training on Madrid Protocol for ASEAN Trademark Examiners</i>	9 - 11 Dis	<i>Singapore</i>	ASEAN
39.	<i>JPO Six-Month Study-cum-Research Fellowship Program</i>	1 Dis - 31 Mac	<i>Japan</i>	JPO

## KUNJUNGAN HORMAT DAN LAWATAN KERJA 2015 COURTESY VISIT AND WORKING VISITS

### Kunjungan Hormat dari Pegawai IPR Rantau ASEAN - 10 Mac

MyIPO telah menerima kunjungan hormat dari Encik Seth Van Doom, Pegawai ASEAN Regional IPR yang baru dilantik oleh *Directorate General for Trade of the European Commission*. Kunjungan hormat ini bertujuan berkongsi maklumat mengenai perundangan, pentadbiran dan penguatkuasaan harta intelek di Malaysia serta membincangkan perkembangan semasa dan rancangan pembangunan harta intelek di masa hadapan.

### *Courtesy Visit By ASEAN Regional IPR Officer - 10 March*

*Mr. Seth Van Doom who was recently appointed as the ASEAN Regional IPR Officer by the Directorate General for Trade of the European Commission paid a courtesy visit to MyIPO to have a better understanding on the legislation, administration and enforcement of intellectual property in Malaysia. Among the topics discussed were the current and future developments of intellectual property in the region.*



### Kunjungan Hormat dari Mizuho Information and Research Institute, Jepun - 11 Mac

Encik Tore Shimizu, perunding Mizuho Information and Research Institute dan dua pegawai membuat kunjungan hormat ke MyIPO. Lawatan merupakan sebahagian daripada projek penyelidikan di bawah Kementerian Kesihatan, Buruh dan Kebajikan Jepun. Tujuan kunjungan hormat ini adalah untuk membincangkan perkembangan terkini sistem harta intelek di Malaysia terutamanya mengenai produk farmaseutikal dan peralatan perubatan.

### *Courtesy Visit By Officials from Mizuho Information and Research Institute, Japan - 11 March*

*Mr. Tore Shimizu, a consultant with Mizuho Information and Research Institute and two other officers paid a courtesy visit to MyIPO. The visit was part of a research project commissioned by the Ministry of Health, Labor, and Welfare of Japan. The visit was to discuss recent developments in the intellectual property system in Malaysia, especially with regard to pharmaceuticals and medical devices.*





**Kunjungan Hormat dari Kedutaan Itali - 20 Mac**

MyIPO telah menerima kunjungan hormat dari Kedutaan Itali yang diketuai oleh Dr. Anna Bertoglio, Timbalan Ketua Misi/Setiausaha Kanan Kedutaan Itali ke Malaysia. Beliau turut disertai dua pegawai lain. Tujuan kunjungan adalah untuk membincangkan potensi bagi menjalinkan kerjasama dan berkongsi kepakaran dalam bidang harta intelek khususnya petunjuk asal dan petunjuk geografi.

**Lawatan Kerja dari European Patent Academy - 30 Mac**

Dr. Christine Kammer dari Patent Information and European telah mengadakan lawatan selama tiga hari ke MyIPO untuk memperolehi maklumat berkaitan sistem perlindungan paten bagi membantu pemohon di Eropah mendaftarkan paten di Malaysia.

***Courtesy Visit from Italian Embassy - 20 March***

*Officials from the Italian Embassy in Malaysia, comprising Dr. Anna Bertoglio, Deputy Head of Mission/ First Secretary and two other officers, made a courtesy visit to MyIPO. The purpose of the visit was to explore cooperation and sharing of expertise in the field of intellectual property particularly in appellations of origin and geographical indications.*

***Working Visit From European Patent Academy - 30 March***

*Dr. Christine Kammer from the Patent Information and European Patent Academy was in Malaysia for a three-day visit to gather information on the local patent protection system to assist applicants from Europe in seeking patent protection in Malaysia.*





### **Mesyuarat Dua Hala MyIPO dengan Pejabat Paten Eropah (EPO) - 23 Jun**

Mesyuarat dua hala selama dua hari ini telah membincangkan perancangan kerjasama dua hala yang merangkumi latihan, pertukaran data, perkongsian kerja dan pengharmonian rangka kerja perundangan. EPO telah diwakili oleh En. Carlo Pandolfi, Pengarah Kerjasama Antarabangsa dan En. Pascal Phlix, Pentadbir Kerjasama Antarabangsa.

### **Lawatan Kerja dari Kumpulan Harta Intelek Jiang Chyun Taiwan (JCIP) - 27 Julai**

Delegasi dari JCIP Taiwan yang diketuai oleh Cik Hsiang-Mei Lien dan tiga ahli Kumpulan JCIP. Lawatan ini telah memberi peluang kepada firma guaman harta intelek yang utama di Taiwan mendapatkan maklumat berkaitan sistem harta intelek di Malaysia. MyIPO telah mengambil kesempatan ini untuk bertukar maklumat dan mempromosikan perkhidmatan yang disediakan oleh MyIPO.

### ***Bilateral Meeting between MyIPO and European Patent Office (EPO) - 23 JUNE***

*A two-day bilateral meeting between MyIPO and EPO discussed bilateral co-operation which included training, data exchange, work-sharing and harmonization of the legal framework. Mr. Carlo Pandolfi, Director of International Co-operation and Mr. Pascal Phlix, Administrator of International Co-operation represented EPO.*

### ***Working Visit from Jiang Chyun Intellectual Property Group (JCIP) Taiwan - 27 July***

*The delegations from JCIP Taiwan was led by Miss Hsiang-Mei Lien and three other members. The intention of the visit was to obtain information on Malaysia's IP system. MyIPO also took the opportunity to exchange information and promote its services to the delegations.*



## Penyertaan Pameran di Peringkat Antarabangsa

MyIPO telah menyertai empat Misi Promosi Francais Malaysia di peringkat antarabangsa yang diketuai oleh KPDNKK . Program ini adalah sebagai satu platform bagi mempromosikan produk dan perkhidmatan francais Malaysia serta mewujudkan peluang perniagaan bagi usahawan Malaysia di luar negara. Penyertaan MyIPO di dalam program ini adalah untuk berkongsi maklumat mengenai perlindungan harta intelek melalui pendaftaran di Malaysia dan mempromosikan perkhidmatan MyIPO.

Jadual 6 menunjukkan senarai pameran yang telah disertai oleh MyIPO pada 2015.

Jadual 6: Senarai Pameran di Peringkat Antarabangsa 2015.  
Table 6: List of International Exhibitions 2015.

## Participation in International Exhibitions

MyIPO participated in four international Malaysian franchise promotion missions which were led by the Ministry of Domestic Trade, Cooperatives and Consumerism. The missions served as platforms for the promotion of products and services in the Malaysian franchise sector as well as to create business opportunities for Malaysian entrepreneurs overseas. MyIPO participated in the programme in order to share information on intellectual property protection in Malaysia and to promote its services.

Schedule 6 shows the exhibitions participated by MyIPO.

No.	Pameran / Exhibition	Tarikh / Date	Tempat / Venue
1.	International Franchise, License & Business Concept Expo and Conference (IFRA) 2015	29 Mei – 2 Jun	Indonesia
2.	The Franchising & Business Opportunities Expo 2015	18 – 23 Ogos	Australia
3.	Be My Dealer: 13th Franchising & Brand Dealership Trade Fair	15 – 18 Okt	Turkey
4.	Franchising & Licensing Asia (FLASIA)	29 Okt – 1 Nov	Singapore





# PEMBANGUNAN ORGANISASI

ORGANISATION DEVELOPMENT

# PEMBANGUNAN SUMBER MANUSIA HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT

Misi MyIPO adalah menyediakan infrastruktur perundangan yang kukuh dan sistem pentadbiran yang cekap ke arah meningkatkan kreativiti dan eksploitasi harta intelek. Sehubungan itu, MyIPO sentiasa berusaha mendapatkan modal insan yang berwibawa dan mempunyai ilmu pengetahuan dalam pelbagai bidang, termasuk sains dan teknologi.

Seramai 20 orang pekerja baru telah dilantik bagi mengisi pelbagai jawatan pada tahun 2015 menjadikan jumlah keseluruhan pekerja adalah seramai 428 orang.

## PROGRAM TRANSFORMASI MyIPO

Program Transformasi Biro Tata Negara (BTN) MyIPO telah diwajibkan bagi semua kakitangan bertaraf tetap di MyIPO sebagai syarat pengesahan dalam jawatan. Program ini bertujuan untuk mempertingkatkan mutu pentadbiran, memperkukuhkan pengurusan serta meningkatkan khidmat penyampaian dalam merealisasikan matlamat organisasi.

Program Transformasi BTN peringkat pertama telah diadakan di Ulu Sepri, Negeri Sembilan, pada 18 hingga 20 Mac 2015 manakala peringkat kedua telah diadakan di Sampadi Lundu, Sarawak pada 18 hingga 21 September 2015

## ANUGERAH PERKHIDMATAN CEMERLANG

Anugerah Perkhidmatan Cemerlang merupakan satu insentif yang diberikan oleh pihak pengurusan kepada pegawai yang telah memberikan mutu perkhidmatan atau kuantiti sumbangan yang melebihi daripada keperluan tanggungjawab biasa bagi jawatannya.

Anugerah ini juga merupakan galakan kepada warga kerja MyIPO yang sentiasa memberikan prestasi kerja yang cemerlang dalam melaksanakan tanggungjawab kepada organisasi dan negara sepanjang tahun dinilai. Seramai 36 orang pegawai telah menerima Anugerah Perkhidmatan Cemerlang pada tahun 2015.

*MyIPO's mission is to provide a strong legal infrastructure and an efficient administration regime to enhance creativity and exploitation of intellectual property. In achieving to the objective, MyIPO makes every effort to develop a highly competent human capital and conversant in various fields, including science and technology.*

*20 new staff were recruited to fill various positions in 2015, bringing the total number of workforce to 428.*

## MyIPO TRANSFORMATION PROGRAMME

*It is a compulsory requirement for all staff to attend the Biro Tata Negara MyIPO Transformation Programme as a condition for confirmation. The programme seeks to improve the administrative quality and to enhance delivery services toward achieving the organization goals.*

*The first stage of the programme was held at Ulu Sepri, Negeri Sembilan from 18 to 20 March while the second stage was held in Sampadi Lundu, Sarawak from 18 to 21 September 2015.*

## THE EXCELLENT SERVICE AWARD

*The Excellent Service Award is an incentive given for employees whose quality of service and contribution exceed the expectation of their responsibility and respective posts.*

*The award is also given as a ways of encouragement from the management to the employees who were excellent in performing their responsibilities to the organization and nation all throughout the year. Thirty-six officers was awarded the Excellent Service Award for the year 2015.*

## MAJLIS BERSAMA JABATAN

Majlis Bersama Jabatan (MBJ) MyIPO adalah satu medium perantaraan antara pihak pengurusan dan pekerja ia berperanan dalam menjaga kepentingan pekerja serta mengatasi permasalahan yang dihadapi melalui forum perbincangan. Sepanjang 2015, MBJ telah bersidang sebanyak empat kali.

## PERHIMPUNAN BULANAN

Perhimpunan bulanan MyIPO diadakan bertujuan sebagai satu platform untuk pihak pengurusan menyampaikan perkembangan semasa dan isu-isu terkini organisasi kepada seluruh warga kerja. Sebanyak sembilan sesi perhimpunan bulanan telah diadakan sepanjang tahun 2015.

## MANUAL KESELAMATAN MyIPO

Manual Keselamatan Perlindungan MyIPO diterbitkan sebagai garis panduan bagi melaksanakan langkah-langkah keselamatan dalam tugas seharian yang merangkumi aspek komitmen pengurusan, keselamatan fizikal, keselamatan dokumen, keselamatan peribadi dan keselamatan ICT.

Manual keselamatan ini menetapkan darjah-darjah keselamatan yang sama mengikut prinsip-prinsip tertentu untuk dilaksanakan oleh semua jabatan dalam MyIPO. Setiap kakitangan MyIPO dikehendaki mematuhi arahan dan peraturan yang terkandung dalam manual ini supaya keselamatan perlindungan MyIPO lebih terjamin. Secara tidak langsung mewujudkan suasana kerja yang selamat berpandukan kepada Arahan Keselamatan dan Akta Rahsia Rasmi 1972.

## MANUAL PENGURUSAN ASET

Manual Pengurusan Aset Alih disediakan untuk dijadikan panduan kepada kakitangan MyIPO. Manual Pengurusan Aset Alih ini menjelaskan struktur dokumen dan intipati Tatacara Pengurusan Aset Kerajaan. Tatacara Pengurusan Aset Kerajaan merupakan rujukan utama dalam amalan Pengurusan Aset Kerajaan yang lebih sistematik.

Objektif manual ini adalah untuk mengekalkan fungsi aset yang bersesuaian selaras dengan keberkesanan prestasi, kos yang efektif dan kawalan risiko supaya objektif dan penyampaian perkhidmatan yang berkesan dapat dipenuhi.

## MONTHLY ASSEMBLY

*MyIPO Joint Department Council (MBJ) is a medium between the management and employee to safeguard the employee's needs and to overcome any issues through discussions. Throughout 2015, the council has assembled four times.*

## MONTHLY ASSEMBLY

*MyIPO's monthly assembly serves as a platform for management to keep updating on current issues of the organization to all the staff. Nine monthly assemblies were successfully held in 2015.*

## MyIPO SAFETY MANUAL

*The MyIPO Safety Manual was published as a guide for the implementation of safety or security measures in performing daily task which includes management commitment aspects as well as the security of the physical, document, personal and ICT as whole.*

*The safety manual determines the degree of security required in accordance with the principles to be established by all the departments in MyIPO. Each employee is required to comply with the instructions and regulations in the manual to ensure all the security in MyIPO are safe and sound. Eventually creating a safe working environment according to the Security Instructions and the Official Secrets Act 1972.*

## ASSET MANAGEMENT MANUAL

*The MyIPO Asset Management Manual was made available as a tool guide for all the workforce of MyIPO. It defines the structure of the document and the principle of Government Asset Management Procedures and Practices. The manual acts as the main reference for a more systematic practices in government asset management.*

*The objective of this manual is to maintain the function of the corresponding assets in accordance with the effectiveness of the performance, cost-effective and risk controls to ensure that the objective and effective service delivery can be met.*

## INTEGRITI INTERGRITY

Bahagian Integriti berperanan untuk membudayakan integriti sebagai cara hidup, memupuk nilai-nilai murni sejagat serta memperteguh tadbir urus di kalangan warga kerja MyIPO dan bertanggungjawab untuk melaksanakan enam fungsi teras seperti berikut:

- (a). Tadbir Urus
- (b). Pengukuhan Integriti
- (c). Pengesanan dan Pengesahan
- (d). Pengurusan Aduan
- (e). Pematuhan
- (f). Tatatertib

Pada 2015, bahagian ini telah menjalankan pemeriksaan bagi memantau tadbir urus di semua Pejabat Cawangan MyIPO bertujuan untuk mencegah dan menambahbaik Standard of Procedure (SOP) di pejabat-pejabat cawangan agar dapat diselaraskan mengikut peraturan di dalam Akta Badan-Badan Berkanun (Tatatertib dan Surcaj) 2000 (Akta 605). Di samping itu, Pengarah-Pengarah Cawangan juga telah didedahkan dengan penerapan budaya integriti bagi mewujudkan persekitaran organisasi yang telus di kalangan warga kerja MyIPO.

### MAJLIS IKRAR INTEGRITI KORPORAT

Perbadanan Harta Intelek Malaysia (MyIPO) telah mengadakan Majlis Menandatangani Ikrar Integriti Korporat MyIPO bertempat di Dewan Utama Akademi Harta Intelek pada 20 November 2015.

Majlis tersebut telah diserikan dengan kehadiran YB Senator Dato' Seri Ahmad Bashah bin Md. Hanipah, Timbalan Menteri Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan dan YBhg Dato' Haji Mohamad Yusoff bin Akope, Pengarah Bahagian Pemeriksaan dan Perundingan Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM). Ikrar Integriti Korporat atau Corporate Integrity Pledge (CIP) merupakan satu dokumen self-regulatory yang menyatukan lima prinsip pencegahan rasuah seperti berikut:

*The Integrity Division plays a vital role in cultivating integrity as a way of life, instill good values and strengthening good governance among MyIPO staff and responsible to six core functions:*

- (a). Good governance
- (b). Strengthening Integrity
- (c). Detection and Verification
- (d). Handling of Complaints
- (e). Compliance
- (f). Disciplinary

*The Integrity Division has conducted inspections to monitor the implementation of good governance at MyIPO branch offices as a prevention and to improve the Standard of Procedures at the branch offices in order for them to be in line with the existing regulations under the Statutory Corporations Act (Discipline and Surcharge) 2000 (Act 605). All the directors were encouraged to instill an integrity culture in order to create a transparent environment among the staff in the organization.*

### CORPORATE INTEGRITY PLEDGE CEREMONY

*A signing ceremony of the The Corporate Integrity Pledge were held at the Main Hall of the Intellectual Property Academy on the 20 November 2015.*

*The ceremony was graced by the presence of YB Senator Dato' Seri Ahmad Bashah bin Md. Hanipah, Deputy Minister of Domestic Trade, Cooperatives and Consumerism and YB Dato' Haji Mohamad Yusoff bin Akope, Director of the Inspection and Consultation Division, Malaysian Anti Corruption Agency (MACC). The Corporate Integrity Pledge is a self-regulatory document encompassing five anti-corruption principles:*

1. Komitmen kepada mempromosi nilai integriti, ketelusan dan tadbir urus yang baik
2. Pengukuhan kawalan dalaman yang menyokong pencegahan rasuah
3. Pematuhan kepada undang-undang, polisi dan prosedur yang melibatkan pencegahan rasuah
4. Memerangi sebarang bentuk amalan rasuah
5. Menyokong segala inisiatif pencegahan rasuah yang diusahakan oleh SPRM

Tujuan ikrar ini ditandatangani adalah untuk memastikan pelaksanaan polisi dan prosedur pencegahan rasuah dan lima prinsip integriti korporat berjalan seperti yang sewajarnya di MyIPO.

Integriti Korporat ini juga sebagai panduan kepada organisasi agar memahami masalah dan risiko yang berkemungkinan berlaku di dalam aktiviti organisasi. Ini bagi memastikan hal-hal yang sememangnya perlu diberi keutamaan diuruskan dan impak daripada perubahan melibatkan pencegahan rasuah dimaksimumkan secara positif sebaik mungkin.

#### **SEMINAR PERSEPSI BUDAYA POSITIF DAN BERINTEGRITI**

Pada 24 November 2015, Bahagian Integriti telah menganjurkan seminar yang bertajuk Persepsi Budaya Positif dan Berintegriti bertempat di Dewan Utama Akademi Harta Intelek yang telah disampaikan oleh Dr. Robiah K. Hamzah, seorang perunding motivasi dari Syarikat RKH Motivation and Services.

Tujuan seminar ini diadakan adalah untuk menerapkan budaya positif dan integriti di kalangan warga kerja MyIPO kerana etika kerja yang positif dan berintegriti penting dan mampu mengubah persepsi masyarakat seterusnya mendapat kepercayaan melalui kredibiliti pekerja yang bermotivasi. Selain itu, ia juga mampu menggalakkan warga kerja MyIPO memberikan idea yang bernas agar mampu menghasilkan perancangan dan pelaksanaan setiap dasar serta program organisasi berjaya sepenuhnya.

1. *Commitment to promote values of integrity, transparency and best governance.*
2. *Strengthening of internal controls to support anti-corruption.*
3. *In Compliance with the laws, policies and procedures involving prevention of corruption.*
4. *Against any forms of corruption practices.*
5. *Support all anti-corruption initiatives by the MACC.*

*The objective of the pledge is to ensure that the implementation of anti-corruption policies and procedures together with the five principles of corporate integrity are duly implemented at MyIPO.*

*The Corporate Integrity Pledge also serves as a guidance to the organisation for better understandings of any issues in the organizational activities. This is to ensure that prioritisation of the issues are being dealt with and the impact from the anti-corruption changes are positively maximised.*

#### **SEMINAR ON PERCEPTION OF A CULTURE OF POSITIVITY AND INTEGRITY**

*On 24 November 2015, the Integrity Division organised a seminar on Perception of a Positive and Integrity Culture at the Main Hall, Intellectual Property Academy. The Seminar was conducted by Dr. Robiah K. Hamzah, a motivational consultant from RKH Motivation and Services.*

*The seminar aimed to inculcate a culture of positivity and integrity among the staff as work ethics and integrity are vital in changing the public view towards the organization and eventually gain the trust through a highly credible and motivated staff. Other than that, such corporate culture also inspires the staff to contribute their ideas in the planning and implementation of each policy as well as to ensure a complete success of the organization's programmes .*

# TEKNOLOGI MAKLUMAT INFORMATION TECHNOLOGY

Seiring dengan perkembangan teknologi maklumat yang semakin pantas, Bahagian Teknologi Maklumat (BTM) sentiasa berusaha memastikan perkhidmatan yang disediakan berada dalam prestasi yang baik dengan menggunakan teknologi terkini. Sistem keselamatan dan kawalan dari kebocoran maklumat juga dipertingkatkan bagi memantapkan keupayaan sistem yang sedia ada.

Berikut adalah inisiatif yang telah dilaksanakan oleh Bahagian Teknologi Maklumat sepanjang 2015.

## Penambahbaikan Sistem IP Online

Dua penambahbaikan Sistem IP Online telah dilaksanakan seperti di bawah iaitu:

- a) Penambahbaikan perkakasan dan perisian sistem IP Online untuk menampung beberapa pengguna serentak.
- b) Penambahbaikan untuk Fungsian modul paten dan cap dagangan.

## Portal MyIPO Single Sign-On (Fasa 1)

Portal Single Sign On (SSO) Fasa 1 telah mula digunakan di MyIPO pada tahun 2015 bagi menambah baik fungsi capaian melalui teknologi satu tanda pembuka tunggal.

Dengan menggunakan SSO, kakitangan MyIPO dapat melakukan proses pengesahan (authentication) melalui satu tanda pembuka tunggal untuk mendapatkan capaian terhadap beberapa aplikasi yang terdapat di dalam jaringan serta mengelakkan daripada melaksanakan proses pengesahan secara berulang kali. Pelaksanaan teknologi SSO ini menggunakan Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) bagi membolehkan pengguna mengakses sistem MyHR, Biometric Smartcard System dan MyInventory

## Security Posture Assessment

Sistem Posture Assesment (SPA) dilaksanakan bertujuan untuk mengenal pasti kelemahan-kelemahan sistem dan keselamatan ICT yang menimbulkan risiko kepada infrastruktur IT.

*Along with the increasingly rapid developments in information technology, MyIPO's Information Technology Division strives to ensure that the highest quality services are provided using the latest technology. The security system and control of information leakages were also strengthened to enhance the capabilities of the existing system.*

*The following are the initiatives taken by the Information Technology Division in 2015.*

## *Enhancement of The IP Online System*

*Two improvements to the IP Online System were introduced:*

- a) Enhancement of hardware and software of IP Online System to handle multiple users simultaneously.*
- b) Improvement of modules and functionality for patent and trademark.*

## *MyIPO Single Sign-On Portal (Phase 1)*

*The first phase of the Single Sign-On (SSO) portal, was implemented in 2015, to improve access function through a single sign-on technology.*

*With the portal, MyIPO staff can perform an authentication processes through a single sign-on in order to obtain access to several applications available in the network and also to avoid repetitive attempts of authentication process. The SSO was implemented through the Lightweight Directory Access Protocol to enable users to access to the MyHR, Biometric Smartcard and MyInventory systems.*

## *Security Posture Assessment*

*Posture System Assessment (SPA) was conducted aimed at identifying weaknesses and ICT security systems that pose a risk to the IT infrastructure.*

Tindakan keutuhan atau pembaikan yang dibuat dijangka akan mengurangkan risiko akses yang berniat jahat atau tidak sengaja terhadap data MyIPO. Ujian-ujian penembusan dilaksanakan oleh projek SPA terhadap dasar keselamatan ICT, aplikasi web, infrastruktur sistem rangkaian, perkakasan dan pelayan-pelayan sistem.

Laporan SPA yang dikeluarkan menjadi garis panduan dalam melaksana penilaian tahap keselamatan rangkaian, sistem ICT dan laman web di MyIPO serta dapat memperkasakan keselamatan terhadap data, sistem dan rangkaian.

### **Penambahbaikan Alat Persidangan Video**

Penambahbaikan alat persidangan video telah dilaksanakan pada Oktober 2015 disebabkan pelbagai faktor terutama sekali kerana peralatan tersebut telah tiada di pasaran. Ia bertujuan untuk menambahkan baik kualiti video dan audio selaras dengan pembangunan teknologi telekomunikasi interaktif terutamanya sistem persidangan video dan audio.

### **Penambahbaikan Portal IPR MarketPlace**

Projek penambahbaikan ini bertujuan mengambil alih operasi portal sebelum ini yang berada diluar Sistem Rangkaian MyIPO. Portal ini telah Berjaya dimigrasikan ke Pusat Data MyIPO dengan peralihan kepada perkakasan baru dengan spesifikasi pekakasan yang dipertingkatkan.

### **Sistem Pemantauan Prestasi**

Pembangunan sistem ini dijalankan bagi mengemaskini laporan secara atas talian. Ia juga sebagai *one-stop information center* bagi projek tahun semasa.

Sistem ini dapat menghasilkan laporan yang lebih ringkas, tepat dan menyediakan sistem peringatan secara automatik bagi pengemaskinian status projek dari semasa ke semasa. Ia juga dapat memberi fokus kepada pencapaian Sasaran Kerja Tahunan (SKT) dan menghantar laporan status pencapaian projek kepada Unit Penyelarasan Pelaksanaan (ICU) dan KPDNKK.

*The improvement actions are expected to reduce the risks of malicious attacks on MyIPO's data. Under the SPA project, penetration tests were conducted on ICT security, web applications, infrastructure and network systems, hardware and servers.*

*The SPA report serves as a guide to evaluate the security level of the network, ICT systems and websites in MyIPO with the ultimate objective of protecting the integrity of data, systems and network.*

### **Enhancement of Video Conferencing Equipment**

*MyIPO's video conferencing system was upgraded in October 2015 ultimately because of the old equipment was already obsolete. It aims to increase the quality of video and audio conferencing systems and to be in line with the current interactive telecommunications technology.*

### **Enhancement of IPR Marketplace Portal**

*The enhancement project was initiated to relocate the portal, which was previously outside the MyIPO's network system, into the MyIPO's Data Centre. The portal, with new and enhanced hardware specifications, has been successfully migrated to the MyIPO's network system.*

### **Performance Monitoring System**

*The monitoring system was developed to create and update on-line reporting. It will also function as a one-stop information center for all the plans in the current year.*

*The system is able to produce simpler and more accurate reports with an automatic reminders to update on the latest status of a project. It will also highlight the achievements under the Annual Work Target indicators and send the project achievement reports to the Implementation Coordination Unit and the Ministry of Domestic Trade, Cooperatives and Consumerism (MDICCC).*

## KELAB SUKAN DAN KEBAJIKAN MyIPO MyIPO SPORTS AND WELFARE CLUB

Kelab Sukan dan Kebajikan MyIPO telah ditubuhkan bertujuan untuk menjaga kebajikan ahli, menjalankan program amal serta menganjurkan aktiviti sukan dan riadah. Kelab Sukan dan Kebajikan MyIPO berperanan mengeratkan hubungan pekerja di MyIPO dari semua lapisan melalui penglibatan di dalam kegiatan sukan dan aktiviti-aktiviti sosial. Selain itu, ia juga dapat merapatkan perhubungan dan persefahaman dengan jabatan dan agensi kerajaan yang lain.

Selain itu, Kelab Sukan dan Kebajikan MyIPO juga turut melaksanakan beberapa pemberian sumbangan kepada ahli kelab dan golongan yang memerlukan. Antara sumbangan yang telah disalurkan oleh kelab adalah seperti berikut:

- i. Cenderahati untuk ahli kelab yang baru berumahtangga
- ii. Pemberian wang saguhati dan hadiah galakan kepada anak-anak ahli kelab yang cemerlang dalam pelajaran
- iii. Sumbangan Wang Rawatan Hospital
- iv. Sumbangan Khairat Kematian
- v. Sumbangan Kepada Badan Kebajikan
- vi. Sumbangan Bantuan Persekolahan
- vii. Sumbangan Kepada Mangsa Bencana Alam

The Sports and Welfare Club which was established as part of MyIPO's staff welfare programme, not only organizes sports and recreational activities but also charity programmes. The club plays an important role in strengthening the bond between staff through participation in sports and social activities as well as enhancing communications and understanding between divisions and other government agencies.

The club also made a number of contributions and donations to club members and to those in need as follows:

- i. Gifts to newlyweds*
- ii. Incentive gifts for members' children who excelled in their studies*
- iii. Hospital treatment donation*
- iv. Funeral donation*
- v. Donation to welfare organisations*
- vi. School aid*
- vii. Donation for disaster victims*

Jadual 1: Program dan Aktiviti yang Dianjurkan Kelab Sukan & Kebajikan MyIPO 2015.  
Table 1: Programmes and Activities Organised by MyIPO Sports and Welfare Club 2015.

Bil. No.	Program	Tarikh Date
1.	Ceramah Maulidur Rasul	23 Januari
2.	Kejohanan Bola Sepak MAKSWIP OPEN <i>MAKSWIP Open Soccer Championship</i>	7 - 8 Mac
3.	Program Belajar Memasak <i>Learning to Cook Programme</i>	7 - 8 Mac
4.	Kejohanan Futsal Tertutup MyIPO <i>MyIPO Closed Futsal Championship</i>	28 Mac
5.	ATV Off Road Rides, Kemensah	4 April
6.	Hari Keluarga MyIPO <i>MyIPO Family Day</i>	18 April
7.	Majlis Bacaan Yasin Sempena Hari Harta Intelek Negara <i>Yassin recitation in conjunction with National Intellectual Property Day</i>	24 April
8.	Pertandingan Bola Jaring Terbuka INTAN <i>INTAN Open Netball Competition</i>	16 Mei
9.	Program Kepenggunaan dan Kesihatan bersama YB Menteri PDNKK <i>Consumerism and Health Programme with the Minister of Domestic Trade, Cooperatives and Consumerism</i>	24 Mei
10.	Perlawanan Persahabatan Bola Jaring – Pasukan Legend dan KTPM <i>Netball Friendly: Legend Team and KTPM</i>	27 Mei
11.	Kejohanan Dart Tertutup MyIPO <i>MyIPO Closed Championship</i>	6 Jun
12.	Majlis Berbuka Puasa MyIPO <i>MyIPO Breaking of fast</i>	3 Julai
13.	Majlis Khatam Al-Quran <i>Ceremony Khatam Al-Quran</i>	7 Julai
14.	Kejohanan Futsal MAKSWIP <i>MAKSWIP Futsal Championship</i>	22- 23 Ogos
15.	Kelas Tutorial Selendang <i>Scarf Tutorial</i>	28 Ogos
16.	Ceramah Maal Hijrah <i>Maal Hijrah Talk</i>	9 Oktober
17.	Majlis Perhimpunan Sambutan Maal Hijrah Peringkat Kebangsaan Tahun 1437H / 2015	14 Oktober
18.	Kejohanan Boling Piala Ketua Pengarah 2015 <i>Director General's Trophy Volleyball Championship</i>	24 Oktober
19.	Pop Kuiz Kelab MyIPO <i>MyIPO Club Pop Quiz</i>	17 - 20 Disember
20.	Kelas Senam Aerobik <i>Aerobics Class</i>	Sepanjang tahun <i>Throughout the year</i>
21.	Kelas Asas Al-Quran dan Kelas Pengajian Al-Quran	Sepanjang tahun <i>Throughout the year</i>
22.	Program Tadarus Al-Quran sempena Ramadhan	Sepanjang Ramadhan <i>Throughout Ramadhan</i>
23.	Kuliah Agama MyIPO <i>MyIPO religious lecture</i>	Sepanjang tahun <i>Throughout the year</i>
24.	Kuliah Muslimat MyIPO <i>MyIPO Muslim staff lecture</i>	Sepanjang tahun <i>Throughout the year</i>





# PEMERKASAAN HARTA INTELEK

●●●●●  
*ENPOWERING  
INTELLECTUAL  
PROPERTY*

## BAHAGIAN KOMUNIKASI KORPORAT CORPORATE COMMUNICATION DIVISION

Sepanjang 2015, MyIPO telah menganjurkan pelbagai program kesedaran meningkatkan kefahaman dan pengetahuan orang ramai mengenai harta intelek di Malaysia. Bagi mendekati masyarakat umum, MyIPO terus bekerjasama dengan KPDNKK serta agensi-agensi kerajaan dan bukan kerajaan, Institusi Pengajian Tinggi (IPT), usahawan-usahawan, guru-guru dan pelajar-pelajar serta orang awam, melalui penyertaan pameran dan roadshow secara berterusan di seluruh negara.

### Liputan Media Elektronik

Ketua Pengarah MyIPO telah ditemubual di MSC Documentary yang membincangkan dan menyetengahkan isu-isu semasa harta intelek. Selain itu, Timbalan Ketua Pengarah (Harta Industri) turut ditemubual di Radio Bernama dan Radio Malaysia Pahangfm bagi menerangkan mengenai maklumat asas harta intelek dan perkhidmatan yang ditawarkan oleh MyIPO.

### Liputan Media Cetak

MyIPO telah mendapat liputan eksklusif di media cetak seperti di Kosmo, Utusan Malaysia, Sin Chew Daily, Bernama, Majalah Invention Asia dan Malaysia Progress.

Sebanyak 154 artikel mengenai harta intelek dan program-program MyIPO seperti Persidangan Penilaian Harta Intelek Global (GIPVC), Majlis Anugerah Harta Intelek Negara, Pelancaran *IP Monetisation*, *IP Summer Camp*, Hari Bertemu Pelanggan dan IP Media Forum.

### Media Sosial

MyIPO telah menggunakan medium-medium media sosial seperti Facebook, Twitter, Instagram dan YouTube untuk hebahan program dan aktiviti MyIPO secara berkesan.

### Kempen Kesedaran Harta Intelek

MyIPO telah menyertai sebanyak 155 program kesedaran harta intelek iaitu 149 program dalam negara dan 6 program di luar negara.

*Throughout 2015, MyIPO has organised various awareness programmes to enhance the level of understanding and knowledge of intellectual property in Malaysia. In reaching out to the public, MyIPO has continued to collaborate with MDTCC, government and non-government agencies, higher learning institutions, entrepreneurs, teachers, students and public through participations in exhibitions and roadshows throughout the country.*

### Electronic Media Coverage

*The Director General of MyIPO was interviewed by MSC Documentary to discuss on current intellectual property issues. In addition, the Deputy Director General (Industrial Property) was also interviewed by Radio Bernama and Radio Malaysia Pahangfm to enlighten the public on IP information and services offered by MyIPO.*

### Printed Media Coverage

*MyIPO received exclusive coverage from printed media such as Kosmo, Utusan Malaysia, Sin Chew Daily, Bernama, Invention Asia and Malaysia Progress Magazines.*

*A total of 154 articles on intellectual property and MyIPO's programmes such as Global Intellectual Property Valuation Conference, National Intellectual Property Award Ceremony, Launching of IP Monetisation, IP Summer Camp, Hari Bertemu Pelanggan and IP Media Forum.*

### Social Media

*Social media namely Facebook, Twitter, Instagram and YouTube was used as a platform to spread MyIPO's programmes and activities effectively.*

### Intellectual Property Awareness Campaigns

*MyIPO has participated in 155 intellectual property awareness programmes, of which 149 were local and 6 were overseas programmes.*

## Program Tahunan

Antara program dan aktiviti yang telah dianjurkan adalah Hari Bertemu Pelanggan dan *IP Summer Camp*.

- **Hari Bertemu Pelanggan MyIPO 2015**

Hari Bertemu Pelanggan MyIPO telah diadakan pada 21 Mei 2015 bertempat di Akademi Harta Intelek. Program tersebut adalah sebagai platform kepada stakeholders untuk mendapat khidmat nasihat secara terus dengan para pegawai MyIPO.

- **IP Summer Camp 2015**

Objektif utama *IP Summer Camp* adalah untuk memberi pendedahan awal dan komprehensif mengenai harta intelek seterusnya menggalakkan pemikiran kreatif dan inovatif di kalangan generasi muda melalui pendekatan pembelajaran secara santai dan interaktif. Program *IP Summer Camp 2015* adalah berteraskan kepada empat konsep iaitu Memiliki, Melindungi, Mengkomersial dan Membudayakan Harta Intelek.

Program ini turut mendapat kerjasama dan sokongan dari Bahagian Pengurusan Sekolah Berasrama Penuh dan Sekolah Kluster Kecemerlangan, Kementerian Pendidikan Malaysia.

## Program Bersama Media

- **Lawatan ke Bernama**

Anggota Perbadanan dan Pengurusan Tertinggi MyIPO telah mengadakan satu lawatan ke Bernama pada 16 April 2015 untuk mengukuhkan jalinan kerjasama di antara kedua-dua pihak bagi tujuan penyebaran maklumat yang lebih tepat berkenaan harta intelek kepada orang awam.

- **MyIPO Chillax Session**

Satu program secara santai bersama pihak media dan *follower Facebook* MyIPO telah diadakan pada 30 Disember 2015. Dua aktiviti telah diadakan iaitu forum media dan *FB Chillax Session*.

Program ini memberi ruang kepada penceramah berpengalaman MyIPO dan pihak industri untuk berkongsi maklumat mengenai kepentingan harta intelek dalam strategi perniagaan.

## Annual Events

*Among the programmes and activities organised were Hari Bertemu Pelanggan and IP Summer Camp.*

- ***Hari Bertemu Pelanggan MyIPO 2015***

*Hari Bertemu Pelanggan MyIPO was held on 21 May 2015 at the Intellectual Property Academy. The programmes served as a platform to provide advisory services between MyIPO's officers and stakeholders.*

- ***IP Summer Camp 2015***

*The main objective of the camp is to provide early and comprehensive exposure to intellectual property and to encourage creative and innovative thinking to the younger generation through an informal and interactive approach in education. The program is based on four concepts which are Ownership, Protection, Commercialisation and Adoption of IP Culture.*

*The program was a collaborative effort and supported by the Management of Fully Residential Schools and Excellent Cluster Schools Division of the Ministry of Education Malaysia.*

## Programmes With Media

- ***Visit to Bernama***

*The Board members and Top Management of MyIPO visited Bernama on 16 April 2015 to forge a closer rapport between the two organisations with the aim to disseminate accurate information on intellectual property to the public.*

- ***MyIPO Chillax Session***

*MyIPO held an informal get-together programme with media practitioners and Facebook followers on 30 December 2015. Two activities namely Media forum and FB Chillax Session were held simultaneously.*

*The programme provides an avenue for MyIPO's experienced speakers and industry players to share their knowledge on the importance intellectual property in business strategy.*

**Taklimat Media GIPVC 2015**

Taklimat Media telah diadakan pada 7 Mei 2015 untuk memaklumkan mengenai jadual aktiviti GIPVC 2015.

**Forum Media Digital News Asia (DNA)**

Satu sesi forum bersama Digital News Asia (DNA) telah diadakan pada 14 Mei 2015 dengan ahli panel daripada Malaysia Digital Economy Corporation (MDEC), Malaysian Global Innovation & Creativity Centre (MaGIC), Soft Space dan Aداstra IP bagi membincangkan tajuk "IP-Do It Right From The Start".

**Program Bersama Media Pahang**

Sebuah program bertemakan "MyIPO-Media Sehati Sejiwa" telah diadakan di Kuantan, Pahang pada 9 November 2015 dan disempurnakan oleh YB Dato' Sri Haji Abdul Manan Ismail, Pengerusi MyIPO.

**GIPVC Media Briefing**

A media briefing was held on 7 May 2015 to announce the programme for GIPVC.

**Forum Media Digital News Asia (DNA)**

A forum with Digital News Asia (DNA) was held on 14 May together with panelists from Malaysia Digital Economy Corporation (MDEC), Malaysian Global Innovation & Creativity Centre (MaGIC), Soft Space and Aداstra IP to discuss on 'IP – Do it Right from the Start'.

**Programme with Pahang Media**

'MyIPO-Media Sehati Sejiwa' programme was held in Kuantan, Pahang on 9 November 2015 and officiated by Chairman of MyIPO, YB Dato' Sri Haji Abdul Manan Ismail.

**PROGRAM DAN AKTIVITI MyIPO 2015.  
MyIPO'S PROGRAMME AND ACTIVITIES 2015.**

Sejumlah 389 program / aktiviti berjaya diadakan sepanjang 2015 adalah termasuk enam program kempen harta intelek di luar negara.

A total of 389 programmes / activities throughout 2015 were held including six programmes overseas.



## BAHAGIAN PEMBANGUNAN PERNIAGAAN BUSINESS DEVELOPMENT DIVISION

Bahagian Pembangunan Perniagaan adalah terdiri daripada Unit Pemasaran, Jaringan Perniagaan dan Pemerdayaan Bumiputera, dan Unit Penilaian Harta Intelek dan menumpukan kepada strategi untuk meningkatkan pemfailan harta intelek tempatan serta mentadbir urus bidang penilaian harta intelek (IPV).

Pendekatan dengan mengadakan beberapa program "road show" Kesedaran Kepentingan Perlindungan Harta Intelek telah berjaya dilaksanakan bersama Pejabat Cawangan MyIPO Zon Timur, Zon Selatan dan Zon Utara, Pejabat KPDNKK Kelantan serta universiti awam.

Selain itu, program ini turut menggalakkan golongan sasaran yang berkelayakan khususnya di kalangan peguam bumiputera dan pelajar teknikal serta perundangan di institusi pengajian tinggi untuk menceburkan diri sebagai ejen harta intelek.

Di samping menganjurkan program/seminar, jalinan kerjasama antara agensi kerajaan, persatuan, dewan perniagaan serta syarikat swasta tetap diteruskan antaranya kerjasama yang terjalin bersama Institut Keusahawanan Negara (INSKEN), Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM), Pusat Pembangunan Reka Bentuk Malaysia (DDEC), Perbadanan Kemajuan Negeri Kedah (PKNK), Perbadanan Usahawan Nasional Berhad (PUNB), Institute of Approved Company Secretaries (IACS), Persatuan Penjaja dan Peniaga Kecil Negeri Selangor, Dewan Perniagaan Melayu Negeri Selangor, Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM), Malaysia Automotive Institute (MAI), MYNIC Berhad, UKM, USM, UTP, SNF Technique Sdn Bhd, Sanderson Design Group, Life Record, Sandman Sdn Bhd, Comfort Home Design Sdn Bhd, Global Prima Utara, Empire Film Solution, Sukasucre Sdn Bhd, EMI Records, Living Star Sdn Bhd dan The Magician Bros Sdn Bhd.

### UNIT PENILAIAN HARTA INTELEK

Beberapa program yang dirancang selaras dengan inisiatif penilaian harta intelek telah Berjaya diadakan pada tahun 2015. Program tersebut seperti berikut:

*Business Development Division consists of two units, namely Marketing, Business Network and Bumiputera Empowerment Unit, as well as Intellectual Property Valuation Unit and focuses on strategies to increase filings of local intellectual property and govern the field of intellectual property valuation.*

*Series of road shows on the importance of protecting intellectual property has been organised in collaboration with MyIPO Branch Offices in the Eastern, Southern and Northern zones together with Kelantan MDTCC Office as well as public universities.*

*In addition, the programme encourages qualified target group especially those among bumiputera legal practitioners as well as technical and law students in institutions of higher learning to take up careers as intellectual property agents.*

*Aside from organising the programmes, efforts to foster greater cooperation with government agencies, associations, chambers of commerce and private companies continued to be carried out. Among the organisations involved were the National Institute of Entrepreneurship, Companies Commission of Malaysia, Malaysia Design Development Centre, Kedah State Development Corporation, National Entrepreneurs Corporation Berhad, Institute of Approved Company Secretaries, Selangor Hawkers and Petty Traders Association, Selangor Malay Chamber of Commerce, Malaysia Fisheries Development Board, Malaysia Automotive Institute, MYNIC Berhad, Universiti Kebangsaan Malaysia, Universiti Sains Malaysia, Universiti Teknologi Petronas, SNF Technique Sdn Bhd, Sanderson Design Group, Life Record, Sandman Sdn Bhd, Comfort Home Design Sdn Bhd, Global Prima Utara, Empire Film Solution, Sukasucre Sdn Bhd, EMI Records, Living Star Sdn Bhd and The Magician Bros Sdn Bhd.*

### INTELLECTUAL PROPERTY VALUATION UNIT

*Several programmes which were planned in line with the intellectual property valuation initiative were successfully carried out in 2015. The programmes were:*

a) *Global IP Valuation Conference 2015*  
9 - 10 Julai 2015, Double Tree by Hilton, Kuala Lumpur

b) Lawatan Kerja *IP Valuation, IP Financing, IP Marketplace* ke China

Lawatan kerja yang dihadiri seramai 15 orang delegasi diketuai oleh YB Menteri telah diadakan pada 26 April – 2 Mei 2015.

c) Promosi *IPR Marketplace* di Institut Pengajian Tinggi Awam

Perjumpaan dengan beberapa buah institusi pengajian awam iaitu Universiti Tun Hussien Onn Malaysia (UTHM), Universiti Teknologi Malaysia (UTM), Universiti Malaysia Pahang (UMP), Universiti Malaysia Sarawak (UNIMAS) dan Universiti Malaysia Sabah (UMS) telah diadakan bagi mempromosi program-program berikut:

- **Portal *IPR Marketplace***

Mempromosi inisiatif baru MyIPO untuk meningkatkan permohonan harta intelek tempatan dan juga untuk mengenalpasti produk – produk inovasi yang berpotensi di universiti tersebut untuk pendaftaran paten dan juga untuk disenaraikan di Portal *IPR Marketplace*.

- ***IP Monetisation Roadmap***

The *IP Monetisation Roadmap 2016 – 2020* telah diwujudkan dan pelancaran halatuju telah disempurnakan oleh YAB PM semasa majlis Anugerah Harta Intelek Negara pada 10 September 2015.

**Penyertaan MyIPO dalam Program 1 ASEAN Entrepreneurship Summit (1AES)**

MyIPO telah menganjurkan program *IP Connect* di bawah 1AES. Program ini bertujuan meningkatkan kefahaman mengenai kepentingan perlindungan

a) *Global IP Valuation Conference 2015*  
9 - 10 July 2015, Double Tree by Hilton, Kuala Lumpur

b) *Working Visit to China on IP Valuation, IP Financing, IP Marketplace*

*A delegation of fifteen led by the Minister of Domestic Trade, Cooperatives and Consumerism made a working visit to China from 26 April to 2 May 2015.*

c) *Promotion of IPR Marketplace in Public Institutions of Higher Learning*

*Meetings were held with public educational institutions such as Universiti Tun Hussien Onn Malaysia, Universiti Teknologi Malaysia, Universiti Malaysia Pahang, Universiti Malaysia Sarawak and Universiti Malaysia Sabah to promote MyIPO's programmes such as:*

- ***Portal IPR Marketplace***

*To promote MyIPO's new initiatives to increase local applications for intellectual property as well as to identify potential innovative products from these universities which could then be registered and listed on the IPR Marketplace portal.*

- ***IP Monetisation Roadmap***

*The IP Monetisation Roadmap 2016 – 2020 was created and launched by the Prime Minister at the National Intellectual Property Award ceremony on 10 September 2015.*

***1ASEAN Entrepreneurship Summit (1AES)***

*In conjunction with 1AES programme, MyIPO has organized IP Connect to increase the level of understanding of the importance of intellectual*

harta intelek dengan mengadakan aktiviti *IP Talk*, *IP Clinic* dan *IP Filing*.

*IP Talk* memberi pendedahan kepada peserta program dengan informasi harta intelek, *IP Clinic* menyediakan khidmat konsultasi kepada usahawan, pereka cipta dan orang awam. Manakala *IP Filing* menyediakan dana pemfailan harta intelek yang dibiayai oleh Kementerian Kewangan untuk peserta program yang layak.

Program *IP Talk* dan *IP Clinic* telah diadakan sebanyak 9 program sepanjang 2015.

### Penilaian IP Syarikat Tempatan

MyIPO telah mengadakan kerjasama dengan Malaysia Debt Ventures, My Creative Ventures, Bank Rakyat dan SMECorp dalam mengenalpasti syarikat-syarikat tempatan yang mempunyai harta intelek yang sesuai untuk penilaian.

Penilaian ini telah dijalankan oleh Penilai Harta Intelek tempatan dan juga luar negara. Kos bagi penilaian harta intelek syarikat-syarikat ini juga telah dibiayai oleh MyIPO dan penilaian telah dijalankan ke atas 6 syarikat iaitu Malaysian Solar Resources Sdn Bhd, Kineflux Sdn Bhd, Les Copaque Production Sdn Bhd, Lewre International Sdn Bhd, Melinda Looi dan Thinking Green Sdn Bhd.

*property protection through IP Talk, IP Clinic and IP Filing activities.*

*Participants of IP Talk were exposed to the latest intellectual property information while IP Clinic provided consultation to entrepreneurs, inventors and the public. Besides that, IP Filing activity provided funds from the Ministry of Finance to qualified participants to file their IP applications.*

*A total 9 IP Talk and IP Clinic programmes were held throughout 2015.*

### Local Intellectual Property Company Valuation

*MyIPO has collaborated with Malaysia Debt Ventures (MDV), MyCreative Ventures, Bank Rakyat and SMECorp in identifying intellectual property owned by local companies that are suitable for valuation.*

*The valuation, conducted by local and foreign intellectual property valuers, was financed by MyIPO and was conducted on the following 6 companies such as Malaysian Solar Resources Sdn Bhd, Kineflux Sdn Bhd, Les Copaque Production Sdn Bhd, Lewre International Sdn Bhd, Melinda Looi and Thinking Green Sdn Bhd.*

# AKADEMI HARTA INTELEK

## INTELLECTUAL PROPERTY ACADEMY

Akademi Harta Intelek (IPA) bertanggungjawab bagi menyediakan latihan dan pendidikan dalam bidang harta intelek di Malaysia. Program-program latihan harta intelek yang dianjurkan melibatkan sektor kerajaan dan swasta, Industri Kecil dan Sederhana (IKS), Institusi Pengajian Tinggi, Institut Penyelidikan dan orang perseorangan untuk meningkatkan kesedaran, kefahaman dan pengetahuan mereka dalam bidang harta intelek.

Selaras dengan hasrat kerajaan yang ingin menjadikan Malaysia sebagai negara maju berpendapatan tinggi, model ekonomi baru berteraskan harta intelek perlu diperkenalkan. Sehubungan itu, IPA berperanan untuk memupuk masyarakat kearah membudayakan harta intelek di dalam aktiviti-aktiviti ekonomi.

IPA telah mengambil langkah yang proaktif dengan menyediakan program-program latihan untuk kumpulan sasaran yang telah dikenalpasti dalam pelbagai bidang berkaitan harta intelek seperti;

- a) Seminar Meningkatkan Kefahaman Mengenai Harta Intelek
- b) Kursus Prosedur Pendaftaran Harta Intelek
- c) Kursus Pendrafan Paten
- d) Kursus Carian dan Penyelidikan Paten
- e) Seminar Meningkatkan Pendapatan Melalui Pengurusan Harta Intelek

### DASAR TUJUH HARI LATIHAN

IPA bertanggungjawab dalam memastikan dasar tujuh hari latihan setahun dapat dilaksanakan dengan objektif untuk melahirkan pegawai yang cekap, kompeten dan berpengetahuan.

Sebanyak 92% daripada keseluruhan warga kerja MyIPO telah memenuhi dasar yang telah ditetapkan.

### PENCAPAIAN

Sejumlah 151 program termasuk seminar, bengkel, kursus dan latihan telah dikendalikan oleh IPA.

*The Intellectual Property Academy (IPA) is responsible in providing training and education in the field of intellectual property in Malaysia. The intellectual property training programmes involve public and private sector, small and medium sized industries, institutions of higher learning, research institutions and individuals with the objective to increase their awareness, understanding and knowledge in intellectual property.*

*In line with the government's aspiration towards becoming a high-income nation, a new economic model based on intellectual property need to be introduced. As such, IPA plays an important role to inculcate an intellectual property culture in the society's economic activities.*

*IPA has taken a proactive move in providing training programmes for various targeted groups related to intellectual property such as;*

- a) *Seminar on Understanding of Intellectual Property*
- b) *Course on Intellectual Property Registration Procedures*
- c) *Workshop on Patent Drafting*
- d) *Course on Patent Search and Research*
- e) *Seminar on Increasing Income Through Intellectual Property Management*

### SEVEN-DAY TRAINING POLICY

*IPA is responsible to ensure that the seven-day training policy will be implemented objectively to produce an efficient, competent and knowledgeable officers.*

*A total of 92% of MyIPO staff have successfully fulfilled the requirement of this policy.*

### ACHIEVEMENTS

*A total of 151 programmes including seminars, workshops, courses and training were conducted by IPA.*



# LAPORAN KEWANGAN

*FINANCIAL  
REPORT*

## BELANJAWAN MyIPO 2015

### MyIPO BUDGET 2015

Bajet 2015 MyIPO bertemakan Harta Intelek Sumber Ekonomi Baharu Rakyat. Bagi mencapai dan merealisasikan tema tersebut sebanyak 7 Strategi yang melibatkan kesemua bahagian telah digariskan.

Strategi-strategi yang telah digariskan adalah seperti berikut:

1. Mempertingkatkan kepelbagaian punca hasil dan pendapatan;
2. Memajukan keupayaan kepimpinan harta intelek;
3. Meningkatkan kefahaman nilai sesuatu harta intelek;
4. Memperkukuhkan hubungan kerjasama dengan stakeholder dan agensi-agensi berkaitan;
5. Penambahbaikan sistem penyampaian harta intelek;
6. Pelaksanaan inisiatif baru; dan
7. Memperkasakan lanskap harta intelek;

Dalam Tahun Kewangan 2015, MyIPO telah menganggarkan hasil operasi dan pendapatan lain sebanyak RM86.5 juta.

Perincian terhadap anggaran hasil operasi dan pendapatan lain adalah seperti di Jadual 1.

Jadual 1: Anggaran Hasil Operasi dan Pendapatan lain 2015.

*Table 1: Estimated Income and Other Operating Income 2015.*

BAHAGIAN / DIVISION	RM	%
Cap Dagangan / <i>Trade Marks</i>	48,409,169	55.96
Paten / <i>Patents</i>	26,007,713	30.06
Reka Bentuk Perindustrian / <i>Industrial designs</i>	4,800,000	5.55
Petunjuk Geografi / <i>Geographical indications</i>	30,800	0.04
Hak Cipta / <i>Copyright</i>	202,400	0.23
Cawangan Sabah / <i>Sabah Branch Office</i>	514,123	0.59
Cawangan Sarawak / <i>Sarawak Branch Office</i>	280,660	0.32
Cawangan Johor / <i>Johor Branch Office</i>	904,860	1.05
Cawangan Pahang / <i>Pahang Branch Office</i>	101,170	0.12
Cawangan Pulau Pinang / <i>Penang Branch Office</i>	623,960	0.72
Cawangan Melaka / <i>Melaka Branch Office</i>	220,185	0.25
Pendapatan lain / <i>Other income</i>	4,410,090	5.10
<b>Jumlah / Total</b>	<b>86,505,130</b>	<b>100</b>

Anggaran Perbelanjaan Mengurus MyIPO 2015 adalah sebanyak RM86.5 juta dengan menggunakan sumber-sumber dalaman secara optimum dan belanjawan berimbang.

*The theme for MyIPO Budget 2015 was Intellectual Property – The People’s New Economic Resource. To achieve and realize the theme, seven strategies involving all divisions were outlined:*

*The Strategies are as follow:*

1. *Increase diversification of sources of revenue and income;*
2. *Develop intellectual property leadership capability;*
3. *Increase understanding of the value of intellectual property;*
4. *Strengthen cooperation with stakeholders and related agencies;*
5. *Improve the intellectual property delivery system;*
6. *Implement new initiatives; and*
7. *Empower the intellectual property landscape;*

*For the Financial Year 2015, MyIPO had estimated operating revenue and other income at RM86.5 million.*

*A breakdown of estimated operating revenue and other income are as shown in Table 1.*

*With a balanced budget and optimizing the utilization of internal resources, RM86.5 million was allocated as MyIPO’s Estimated Operating Expenditure.*

Jadual 2 menunjukkan Perincian Anggaran Perbelanjaan Mengurus bagi tahun 2015.

*Table 2 shows the Estimated Operating Expenditure for 2015.*

Jadual 2 : Anggaran Perbelanjaan Mengurus 2015.  
*Table 2: Estimated Operating Expenditures 2015.*

PERBELANJAAN MENGURUS OPERATING EXPENDITURE	RM	%
Emolumen / <i>Emoluments</i>	39,535,210	45.70
Perkhidmatan dan Bekalan / <i>Services and Supplies</i>	41,965,960	48.51
Aset / <i>Assets</i>	3,043,000	3.52
Pemberian dan Bayaran Tetap / <i>Contributions and Fixed Expenditures</i>	780,960	0.90
Perbelanjaan lain / <i>Other expenses</i>	1,180,000	1.36
<b>Jumlah / Total</b>	<b>86,505,130</b>	<b>100.00</b>

## PRESTASI KEWANGAN 2015

Pada tahun 2015, MyIPO telah memperolehi jumlah pendapatan sebenar sebanyak RM84.81 juta. Jumlah pendapatan MyIPO ini dijana daripada pendapatan yang terdiri daripada pendapatan seperti berikut:-

- Pendapatan Operasi**  
Pendapatan Operasi terdiri daripada Fi Cap Dagangan, Paten, Reka Bentuk Perindustrian, Hak Cipta, Petunjuk Geografi, yang keseluruhannya berjumlah RM74.92 juta;
- Pendapatan Bukan Operasi / Pendapatan Lain**  
Pendapatan bukan operasi / Pendapatan lain terdiri daripada sewaan ruang pejabat dan pusat latihan, Pendapatan Faedah serta Pelunasan Geran Kerajaan yang keseluruhannya berjumlah RM9.88 juta.

Jadual 3 menunjukkan perincian Pendapatan Sebenar 2015 dan Jadual 4 adalah Komponen Pendapatan Sebenar 2015.

Jadual 3: Pendapatan Sebenar 2015.  
*Table 3: Actual Income 2015.*

BAHAGIAN / DIVISION	RM	%
Cap Dagangan / <i>Trade Marks</i>	43,841,520	51.70
Paten / <i>Patents</i>	22,706,777	26.78
Reka Bentuk Perindustrian / <i>Industrial Designs</i>	5,553,384	6.55
Petunjuk Geografi / <i>Geographical Indications</i>	-	-
Hak Cipta / <i>Copyright</i>	135,276	0.16
Cawangan Sabah / <i>Sabah Branch Office</i>	257,150	0.30
Cawangan Sarawak / <i>Sarawak Branch Office</i>	258,155	0.30
Cawangan Johor / <i>Johor Branch Office</i>	851,494	1.00

## FINANCIAL PERFORMANCE 2015

*In 2015, MyIPO achieved a total income of RM84.81 million. Total income was derived from:-*

- Operating Income**  
*Operating income comprised of fees for Trade Marks, Patents, Industrial Designs, Copyright, Geographical Indications which totalled RM74.92 million.*
- Non-operating Income/Other Income**  
*Non-operating income/other income which totalled RM9.88 million comprised of office and Training centre rentals, interest income and amortisation of Government Grants.*

*Table 3 shows the breakdown of Actual Income 2015 and Table 4 reflects The Component of 2015 Actual Income*

BAHAGIAN / DIVISION	RM	%
Cawangan Pahang / <i>Pahang Branch Office</i>	220,440	0.26
Cawangan Pulau Pinang / <i>Penang Branch Office</i>	867,807	1.02
Cawangan Melaka / <i>Melaka Branch Office</i>	229,630	0.27
Pendapatan lain / <i>Other income</i>	9,884,957	11.66
<b>Jumlah / Total</b>	<b>84,806,590</b>	<b>100</b>

Jadual 4: Komponen Pendapatan Sebenar 2015.  
*Table 4: Component Actual Income 2015.*

Komponen / Component	RM	%
Cap Dagangan / <i>Trade Marks</i>	46,184,175	54.46
Paten / <i>Patents</i>	22,896,388	27.00
Reka Bentuk Perindustrian / <i>Industrial Designs</i>	5,658,994	6.67
Hak Cipta / <i>Copyright</i>	166,476	0.20
Petunjuk Geografi / <i>Geographical Indications</i>	15,600	0.02
Pendapatan lain / <i>Other income</i>	9,884,957	11.65
<b>Jumlah / Total</b>	<b>84,806,590</b>	<b>100</b>

Carta 1: Komponen Pendapatan Sebenar 2015.  
*Chart 1: Component Actual Income 2015.*



Jumlah Perbelanjaan Mengurus Sebenar bagi tahun 2015 berjumlah RM79.68 juta terdiri daripada Belanja Emolumen RM37.47 juta (47.02%), Belanja Susutnilai dan Pelunasan RM4.54 juta (5.70%), Perbelanjaan Perkhidmatan dan Bekalan RM36.19 juta (45.42%), Pemberian dan Bayaran Tetap RM1.03 juta (1.29%) dan Perbelanjaan lain RM0.46 juta (0.57%).

Perbelanjaan Mengurus Sebenar pada tahun

*Actual Operating Expenditure for 2015 which totalled RM79.68 million comprised of Emoluments at RM37.47 million (47.02%), Depreciation and Amortisation RM4.54 million (5.70%), Services and Supplies RM36.19 million (45.42%), Contributions and Fixed Expenditure RM1.03 million (1.29%) and Other expenses RM0.46 million (0.57%).*

*The Actual Operating Expenditure for 2015 was*

2015 adalah sebanyak RM79.68 juta berkurangan sebanyak RM6.83 juta iaitu 7.89% daripada jumlah perbelanjaan yang telah dianggarkan untuk tahun 2015.

*RM79.68 million, a reduction of RM6.83 million or 7.89% from the 2015 estimated expenditure.*

Pengurangan perbelanjaan ini disebabkan perbelanjaan dilaksanakan secara optimum dan berhemah. Perincian Perbelanjaan Mengurus Sebenar adalah seperti di Jadual 5.

*The reduction was due to the optimization and financial prudence practiced. Table 5 shows a breakdown of Actual Operating Expenditure.*

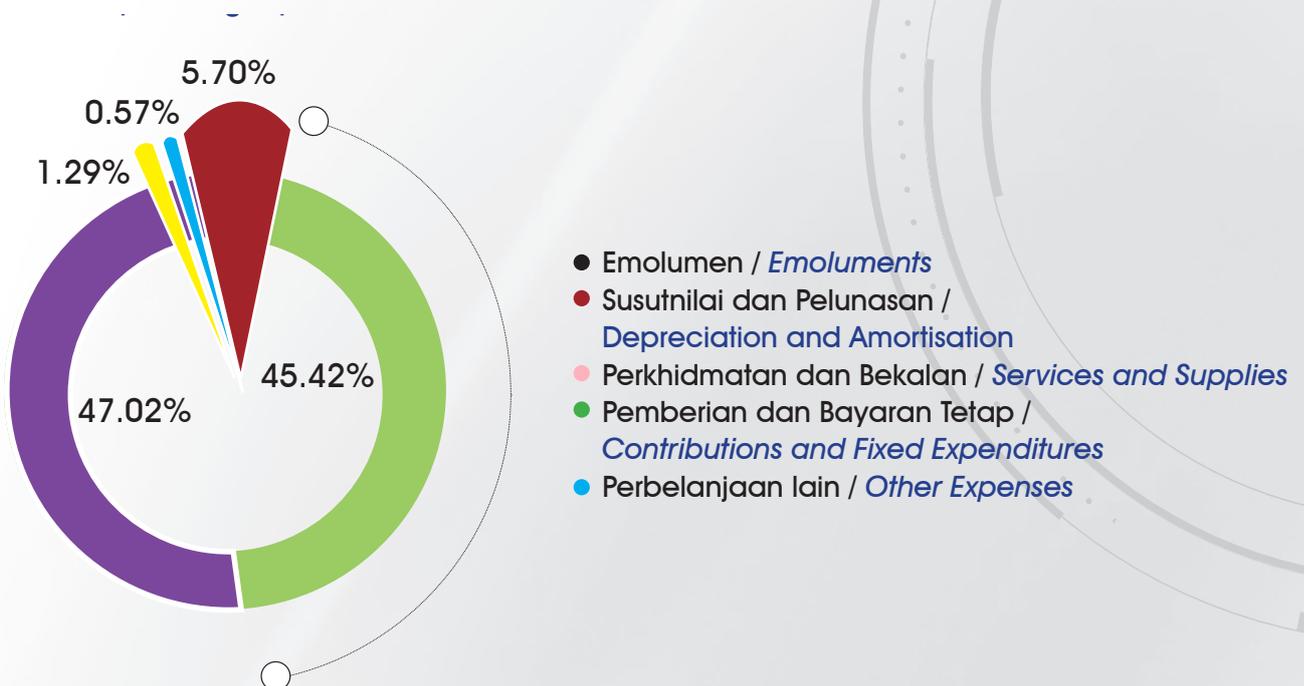
Jadual 5: Perbelanjaan Mengurus Sebenar 2015.

*Table 5: Actual Operating Expenditures 2015.*

PERBELANJAAN MENGRUS / OPERATING EXPENDITURES	RM	%
Emolumen / <i>Emoluments</i>	37,465,718	47.02
Susutnilai dan Pelunasan / <i>Depreciation and Amortisation</i>	4,537,846	5.70
<b>PERBELANJAAN LAIN / OTHER EXPENSES</b>		
Perkhidmatan dan Bekalan / <i>Services and Supplies</i>	36,189,386	45.42
Pemberian dan Bayaran Tetap / <i>Contributions and Fixed Expenditures</i>	1,025,360	1.29
Perbelanjaan lain / <i>Other expenses</i>	457,618	0.57
<b>Jumlah Perbelanjaan di Penyata Pendapatan</b> <i>Total Expenditure as at Income Statement</i>	<b>79,675,928</b>	<b>100.00</b>

Carta 2: Perbelanjaan Mengurus Sebenar 2015.

*Chart 2: Actual Operating Expenditure 2015.*



Pada 2015 MyIPO telah memperolehi jumlah pendapatan sebanyak RM84.81 juta dengan lebihan untung bersih untuk tahun semasa adalah sebanyak RM3.59 juta (2014:RM3.53 juta). Perbandingan Pendapatan dan Pendapatan Lain Sebenar 2014 dan 2015 adalah seperti di Jadual 6.

*In 2015, MyIPO's total income was RM84.81 million with a net surplus of RM3.59 million (2014:RM3.53 million). Table 6 shows the comparison of the Actual Income and Other Operating Income in 2014 and 2015.*

Jadual 6: Perbandingan Pendapatan dan Pendapatan Lain Sebenar 2014 & 2015.  
 Table 6: Comparison of Actual Income and Other Operating Income 2014 & 2015.

BAHAGIAN / DIVISION	Sebenar Actual 2015 (RM)	Sebenar Actual 2014 (RM)	Varian Variance (%)
Cap Dagangan / <i>Trade Marks</i>	43,841,520	43,008,813	1.94
Paten / <i>Patents</i>	22,706,777	21,728,942	4.50
Reka Bentuk Perindustrian / <i>Industrial Designs</i>	5,553,384	4,718,622	17.69
Petunjuk Geografi / <i>Geographical Indications</i>	-	10,175	100
Hak Cipta / <i>Copyright</i>	135,276	127,300	6.27
Cawangan Sabah / <i>Sabah Branch Office</i>	257,150	342,015	(33.00)
Cawangan Sarawak / <i>Sarawak Branch Office</i>	258,155	310,829	(20.40)
Cawangan Johor / <i>Johor Branch Office</i>	851,494	847,839	0.43
Cawangan Pahang / <i>Pahang Branch Office</i>	220,440	106,133	107.70
Cawangan Pulau Pinang / <i>Penang Branch Office</i>	867,807	638,198	35.98
Cawangan Melaka / <i>Melaka Branch Office</i>	229,630	198,545	15.66
Pendapatan Operasi Lain / <i>Other Operating Income</i>	9,884,957	11,025,151	(11.53)
<b>Jumlah / Total</b>	<b>84,806,590</b>	<b>83,062,562</b>	<b>2.10</b>

Perbelanjaan Mengurus Sebenar meningkat pada tahun semasa adalah RM79.68 juta (2014: RM78.02 juta) dengan varian 2.12%.

*The Actual Operating Expenditures for the current year increased to RM79.68 million (2014:RM78.02 million) with a variance of 2.12%.*

Peningkatan perbelanjaan mengurus ini disebabkan oleh kenaikan dalam Belanja Emolumen dan Belanja Operasi. Perbandingan Perbelanjaan Sebenar 2014 dan 2015 adalah seperti di Jadual 7.

*The increase in Expenditures was caused by higher Emolument and Operating Expenses. Table 7 shows the comparison of Actual Expenditures in 2014 and 2015.*

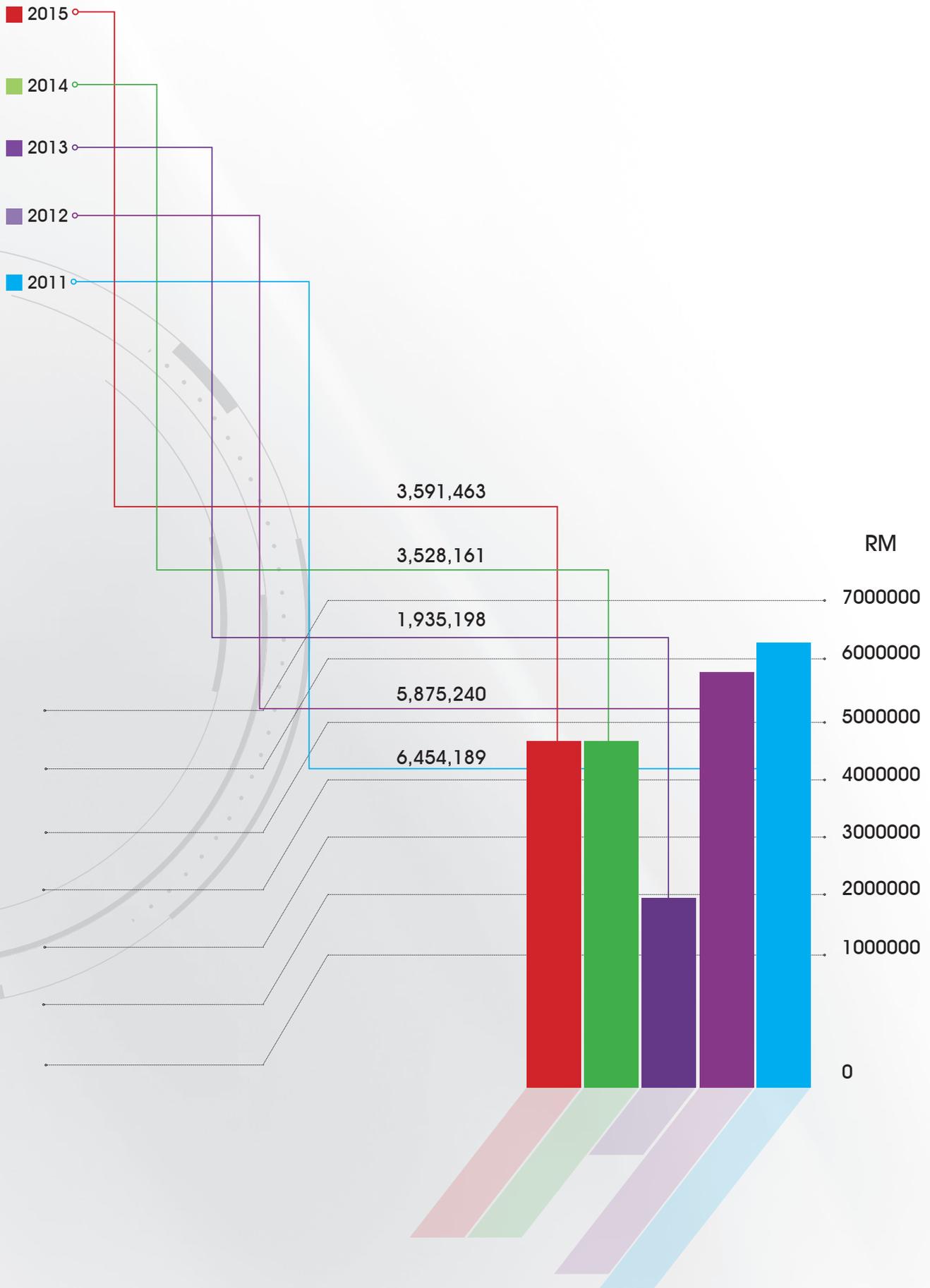
Jadual 7: Perbandingan Perbelanjaan Keseluruhan Sebenar 2014 & 2015.  
 Table 7: Comparison of Actual Operating Expenditures 2014 & 2015.

PERBELANJAAN/ EXPENDITURES	2015 (RM)	2014 (RM)	Varian (%)
Emolumen / <i>Emoluments</i>	37,465,718	34,531,397	8.50
Susutnilai dan Pelunasan / <i>Depreciation and Amortisation</i>	4,537,846	6,795,687	49.76
Perkhidmatan dan Bekalan / <i>Services and Supplies</i>	36,189,386	35,826,038	1.01
Pemberian dan Bayaran Tetap / <i>Contributions and Fixed Expenditures</i>	1,025,360	641,556	59.82
Perbelanjaan lain / <i>Other expenses</i>	457,618	227,654	101.01
<b>Jumlah Perbelanjaan di Penyata Pendapatan / <i>Total Expenditure as at Income Statement</i></b>	<b>79,675,928</b>	<b>78,022,332</b>	<b>2.12</b>

Jadual 8: Penyata Pendapatan Bagi Lima Tahun Berakhir 31 Disember 2011 - 2015.  
 Jadual 8: Financial Statement for Five Year Ended 31 December 2011 - 2015.

PENDAPATAN / INCOME	2015 (RM)	2014 (RM)	2013 (RM)	2012 (RM)	2011 (RM)
Pendapatan / <i>Income</i>	74,921,633	72,037,411	70,903,865	66,450,173	57,169,063
Pendapatan Operasi Lain <i>Other Operating Income</i>	4,078,846	5,043,881	3,729,172	4,759,222	2,512,822
Peruntukan Kerajaan <i>Government Allocation</i>	5,806,111	5,981,270	6,317,155	-	1,800,000
<b>JUMLAH HASIL DAN PENDAPATAN <i>TOTAL REVENUE AND INCOME</i></b>	<b>84,806,590</b>	<b>83,062,562</b>	<b>80,950,192</b>	<b>71,209,395</b>	<b>61,481,885</b>
Emolumen / <i>Emoluments</i>	37,465,718	34,531,397	32,517,473	28,712,422	21,170,986
Belanja Operasi Lain <i>Operating Expenses</i>	37,672,364	36,695,248	39,424,653	27,759,326	24,718,178
Belanja Susutnilai dan Pelunasan / <i>Depreciation and Amortisation Expenses</i>	4,537,846	6,795,687	6,243,497	6,344,449	6,198,203
Kerugian daripada Amanah Saham Tidak Direalisasi <i>Loss from Unrealization Unit Trust</i>	-	-	-	-	174,248
<b>JUMLAH PEBELANJAAN <i>TOTAL EXPENDITURE</i></b>	<b>79,675,928</b>	<b>78,022,332</b>	<b>78,185,623</b>	<b>62,816,197</b>	<b>52,261,615</b>
Lebihan / (Kurangan) Pendapatan <i>Surplus / (Deficit) Income</i>	5,130,662	5,040,230	2,764,569	8,393,198	9,220,270
Peruntukan Bayaran kepada Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan <i>Payment to the Federal Consolidated Fund</i>	1,539,199	1,512,069	829,371	2,517,958	2,766,081
<b>LEBIHAN / (KURANGAN) <i>SURPLUS / (DEFICIT)</i></b>	<b>3,591,463</b>	<b>3,528,161</b>	<b>1,935,198</b>	<b>5,875,240</b>	<b>6,454,189</b>

**RAJAH 1: LEBIHAN/(KURANGAN) (2011-2015).**  
**FIGURE 1: SURPLUS/(DEFICIT) (2011-2015).**



Jadual 9: Lembaran Imbangan Bagi Lima Tahun Pada 31 Disember 2011 – 2015.

Table 9: Balance Sheet for Five Year as at 31 December 2011 - 2015.

	2015 (RM)	2014 (RM)	2013 (RM)	2012 (RM)	2011 (RM)
Hartanah, Loji dan Peralatan <i>Property, Plant and Equipment</i>	96,216,698	76,500,596	19,341,923	17,882,825	22,347,791
Kerja Dalam Kemajuan <i>Work in progress</i>	-	-	-	2,950,748	1,082,944
Pelaburan <i>Investment</i>	-	12,704,620	12,704,620	20,214,620	14,825,752
Aset Semasa <i>Current Assets</i>					
Penghutang, Deposit dan Prabayar <i>Other Receivables, Deposits and Prepayment</i>	34,185,892	5,855,804	17,638,058	4,978,940	3,783,052
Simpanan Tetap Jangka Pendek <i>Fixed Deposits and Short Term Investment</i>	62,513,836	80,743,836	83,193,836	64,793,835	59,675,333
Wang Tunai dan Baki Bank <i>Cash and Bank Balance</i>	9,411,178	13,306,680	11,400,069	17,500,969	12,073,526
	<b>106,110,906</b>	<b>99,906,320</b>	<b>112,231,963</b>	<b>87,273,744</b>	<b>75,531,911</b>
Liabiliti Semasa <i>Current Liability</i>					
Pelbagai Pemiutang dan Akruan <i>Other Payables and Accruals</i>	13,308,389	10,167,335	11,835,890	12,527,364	8,519,065
	<b>13,308,389</b>	<b>10,167,335</b>	<b>11,835,890</b>	<b>12,527,364</b>	<b>8,519,065</b>
Aset Semasa Bersih <i>Net Current Assets</i>	92,802,517	89,738,985	100,396,073	74,746,380	67,012,846
	<b>189,019,215</b>	<b>178,944,201</b>	<b>132,442,616</b>	<b>115,794,573</b>	<b>105,269,333</b>
Dibiayai Oleh <i>Financed by</i>					
Kumpulan Wang Mengurus <i>Operational Fund</i>	110,899,395	107,307,932	103,779,771	101,844,573	95,969,333
Dana Pinjaman Kenderaan <i>Vehicle Loan Accumulated Fund</i>	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000
Dana Pinjaman Komputer <i>Computer Loan Accumulated Fund</i>	1,500,000	1,500,000	1,500,000	1,500,000	1,500,000
Geran Pembangunan <i>Development Grant</i>	5,883,878	6,962,619	8,376,820	6,450,000	1,800,000
Geran Penilaian Harta Intelek <i>Intellectual Property Valuation Grant</i>	4,342,979	8,427,721	12,786,025	-	-
	<b>128,626,252</b>	<b>130,198,272</b>	<b>132,442,616</b>	<b>115,794,573</b>	<b>105,269,333</b>
Liabiliti Jangka Panjang <i>Long Term Liability</i>					
Pinjaman <i>Loan</i>	60,392,963	48,745,929	-	-	-
	<b>189,019,215</b>	<b>178,944,201</b>	<b>132,442,616</b>	<b>115,794,573</b>	<b>105,269,333</b>

Jadual 10: Nisbah Kewangan Bagi Lima Tahun 2011 – 2015.  
 Table 10: Financial Ratio for Five Years 2011 - 2015.

	2015	2014	2013	2012	2011
Nisbah Kecairan / <i>Liquidity Ratio</i>					
Nisbah Semasa / <i>Current Ratio</i> (RM)	7.97	9.83	9.48	6.97	8.87
Nisbah Tunai / <i>Cash Ratio</i> (RM)	5.40	9.25	7.99	6.57	8.42
Nisbah Hutang / <i>Liability Ratio</i>					
Nisbah Hutang kepada Jumlah Aset (RM) <i>Liability Ratio to Total Assets (RM)</i>	0.36	0.05	0.08	0.10	0.07
Nisbah Belanja Mengurus / <i>Expenditures Ratio</i>					
Jumlah Perbelanjaan Mengurus berbanding Jumlah Hasil dan Pendapatan Lain (%) <i>Total Operating Expenditure compare to Total Income and Other Income (%)</i>	93.95	93.93	96.58	88.21	85.00
Belanja Emolument berbanding Jumlah Hasil dan Pendapatan Lain (%) <i>Emolument compare to Total Income and Other Income (%)</i>	44.18	41.57	40.17	40.32	34.43
Belanja Operasi Lain berbanding Jumlah Hasil dan Pendapatan Lain (%) <i>Operating Expenses compare to Total Income and Other Income (%)</i>	44.42	44.18	48.70	38.98	40.20
Belanja Pembelian Aset Tetap Berbanding Jumlah Hasil dan Pendapatan (%) <i>Purchase of Asset compare to Total Income and Other Income (%)</i>	28.60	61.85	9.52	5.26	6.61
Nisbah Keuntungan / <i>Profit Ratio</i>					
Margin Untung Bersih (%) <i>Net Profit Margin (%)</i>	4.23	4.25	2.39	8.25	10.50
Pulangan Atas Pelaburan Aset Tetap (RM) <i>Return on Investment (RM)</i>	0.04	0.05	0.10	0.33	0.29
Nisbah Aktiviti / <i>Activity Ratio</i>					
Pusingan Ganti Aset Tetap / <i>Fixed Asset Turnover</i>	0.88	1.09	4.19	3.98	2.75
Pusingan Ganti Jumlah Aset / <i>Total Asset Turnover</i>	0.42	0.44	0.56	0.55	0.54

**BAHAGIAN AUDIT DALAM DAN PENGURUSAN KUALITI**

Bahagian Audit Dalam dan Pengurusan Kualiti merupakan sebahagian daripada komponen kawalan dalaman MyIPO dan berperanan untuk membantu pihak pengurusan atasan MyIPO bagi mempertingkatkan tahap pematuhan kepada undang-undang, peraturan-peraturan serta prosedur-prosedur yang berkuatkuasa dan diterima pakai di MyIPO.

Pada tahun 2015, aktiviti audit memberi tumpuan kepada penambahbaikan kawalan dalaman bagi pengurusan kewangan dan bahagian ini telah melaksanakan enam (6) Penampilan Audit, satu (1) pemeriksaan susulan, satu (1) Pengauditan Pengurusan Kewangan dan satu (1) Pensijilan Semula MS ISO 9001:2008 oleh SIRIM. Bahagian juga turut mengelola 4 Mesyuarat Jawatankuasa Audit.

Hasil pengauditan pensijilan semula, MyIPO berjaya mendapat sijil MS ISO 9001:2008 daripada pihak SIRIM berkuatkuasa sehingga 8 Mac 2018.

**INTERNAL AUDIT AND QUALITY CONTROL DIVISION**

*Internal Audit and Quality Management Division is part of the MyIPO's internal control component and responsible to assist the management in enforcing and refining the level of compliance to laws and regulations and as well as procedures applicable in MyIPO.*

*In 2015, audit activities focus on the improvement of internal controls for financial management and the division has implemented six (6) Performance Audit, one (1) Follow-up Audit, one (1) Financial Management Audit and one (1) Recertification of MS ISO 9001: 2008 by SIRIM. Division also organized four meetings of the Audit Committee.*

*From the result of the recertification audit, MyIPO has successfully obtained MS ISO 9001: 2008 certification from SIRIM effective until 8 March 2018.*





# PENYATA KEWANGAN 2015

FINANCIAL  
STATEMENT  
2015



**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN  
PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015**

**Laporan Mengenai Penyata Kewangan**

Penyata Kewangan Perbadanan Harta Intelek Malaysia telah diaudit oleh wakil saya, yang merangkumi Lembaran Imbangan pada 31 Disember 2015 dan Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, ringkasan polisi perakaunan yang signifikan dan nota penjelasan lain.

*Tanggungjawab Anggota Perbadanan Terhadap Penyata Kewangan*

Anggota Perbadanan bertanggungjawab terhadap penyediaan dan persembahan penyata kewangan tersebut yang saksama selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Perbadanan Harta Intelek Malaysia 2002 (Akta 617). Anggota Perbadanan juga bertanggungjawab terhadap kawalan dalaman yang ditetapkan perlu oleh pengurusan bagi membolehkan penyediaan penyata kewangan yang bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan.

*Tanggungjawab Juruaudit*

Tanggungjawab saya adalah memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia. Piawaian tersebut menghendaki saya mematuhi keperluan etika serta merancang dan melaksanakan pengauditan untuk memperoleh jaminan yang munasabah sama ada penyata kewangan tersebut bebas daripada salah nyata yang ketara.

Pengauditan meliputi pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit mengenai amaun dan pendedahan dalam penyata kewangan. Prosedur yang dipilih bergantung kepada pertimbangan juruaudit termasuk penilaian risiko salah nyata yang ketara pada penyata kewangan sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan. Dalam membuat penilaian risiko tersebut, juruaudit mempertimbangkan kawalan dalaman yang bersesuaian dengan entiti dalam penyediaan dan persembahan penyata kewangan yang memberi gambaran yang



**REPORT OF THE AUDITOR GENERAL  
ON THE FINANCIAL STATEMENTS OF  
INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015**

**Report on the Financial Statements**

The financial statements of Intellectual Property Corporation of Malaysia have been audited by my representative which comprise the Balance Sheet as at 31 December 2015 and Income Statement, Statements of Changes In Equity and Cash Flow Statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

*Members of the Corporation's Responsibility for the Financial Statements*

The Members of the Corporation are responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the approved financial reporting standards in Malaysia and the Intellectual Property Corporation of Malaysia Act 2002 (Act 617). The Members of the Corporation are also responsible for such internal control as the management determines in necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

*Auditor's Responsibility*

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on the audit. The audit has been carried out in accordance with the Audit Act 1957 and in conformity with the approval standards on auditing in Malaysia. Those standards require that I comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance, whether the financial statements are free from material misstatement.

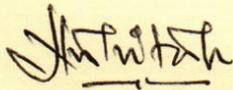
An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentations of the

benar dan saksama bagi tujuan merangka prosedur pengauditan yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman entiti tersebut. Pengauditan juga termasuk menilai kesesuaian polisi perakaunan yang diguna pakai dan kemunasabahan anggaran perakaunan yang dibuat oleh pengurusan serta persembahan penyata kewangan secara menyeluruh.

Saya percaya bahawa bukti audit yang saya peroleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas bagi pendapat audit saya.

*Pendapat*

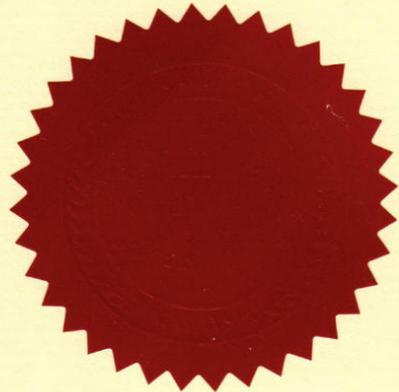
Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Perbadanan Harta Intelek Malaysia pada 31 Disember 2015 dan prestasi kewangan serta aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia.



**(NOOR RITA BINTI KASSIM)**

b.p. KETUA AUDIT NEGARA  
MALAYSIA

PUTRAJAYA  
20 JUN 2016

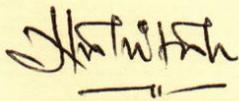


financial statements that gives a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but no for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonable of accounting estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statement.

I believe that the audit evidence that I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my audit opinion.

*Opinion*

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of Intellectual Property Corporation Of Malaysia as at 31 December 2015 and of their financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with the approved financial reporting standards in Malaysia.



**(NOOR RITA BINTI KASSIM)**  
ON BEHALF OF AUDITOR GENERAL  
MALAYSIA

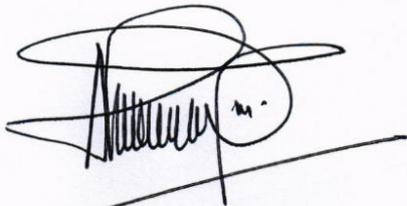
PUTRAJAYA  
20 JUNE 2016



**PENYATA Pengerusi dan seorang Anggota Perbadanan  
Perbadanan Harta Intelek Malaysia**

Kami, DATO' HAJI ABDUL MANAN BIN ISMAIL dan DATO' BASARUDDIN BIN SADALI, adalah dua orang di antara, ANGGOTA Perbadanan bagi PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA (MyIPO), menyatakan pada pendapat Para Anggota Perbadanan Penyata Kewangan yang dibentangkan bersama-sama Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir 2015 serta Nota-Nota yang disertakan telah disusun mengikut piawaian-piawaian perakaunan yang sesuai dan diluluskan untuk menunjukkan satu kenyataan yang benar dan saksama mengenai kedudukan dana-dana untuk tahun kewangan berakhir 31 Disember 2015 bagi PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA serta pendapatan dan aliran tunai dana untuk tahun kewangan berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Anggota Perbadanan



**DATO' HAJI ABDUL MANAN BIN ISMAIL**  
Pengerusi  
Tarikh : 02 JUN 2016  
Tempat : KUALA LUMPUR

Bagi pihak Anggota Perbadanan



**DATO' BASARUDDIN BIN SADALI**  
Anggota Perbadanan  
Tarikh : 02 JUN 2016  
Tempat : KUALA LUMPUR

**STATEMENT BY CHAIRMAN AND A MEMBER OF THE CORPORATION  
INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA**

We, DATO' HAJI ABDUL MANAN BIN ISMAIL and DATO' BASARUDDIN BIN SADALI , being the MEMBERS of the INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA (MyIPO) , do hereby state that, in the opinion of the Members of the Corporation, the accompanying Balance Sheet, the Income Statement, the Statement of Changes in Equity and the Cash Flow Statement for the year ending 2015, together with the notes thereto, are properly drawn up in accordance with applicable approved accounting standards so as to give a true and fair view of the state of affairs of INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA ~~as~~ at 31 December 2015 and its income and cash flow for the year then ended.

On behalf of the Members of the Corporation



**DATO' HAJI ABDUL MANAN BIN ISMAIL**

Chairman

Date : 0 ' 2 JUN 2016

Venue : KUALA LUMPUR

On behalf of the Members of the Corporation



**DATO' BASARUDDIN BIN SADALI**

Members of the Corporation

Date : 0 ' 2 JUN 2016

Venue : KUALA LUMPUR

**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN  
KEWANGAN  
PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**

Saya, AZIZAH BINTI ABD MUIS, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan dan rekod-rekod perakaunan PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai dalam kedudukan kewangan yang berikut ini berserta dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ia adalah benar dan atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya )  
diakui oleh penama di atas )  
di Kuala Lumpur )  
pada : 02 JUN 2016 )

  
KETUA AKUNTAN  
PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

Di hadapan saya,



## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

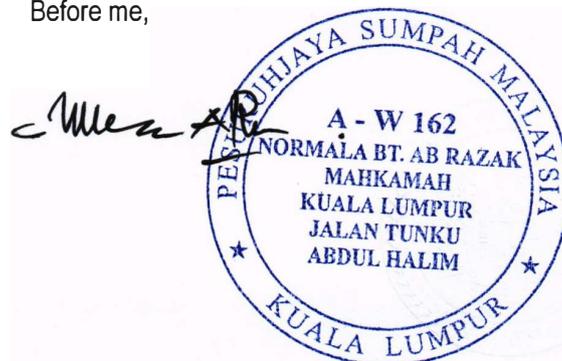
**STATUTORY DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE  
FOR THE FINANCIAL MANAGEMENT  
INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA**

I, AZIZAH BINTI ABD MUIS, the officer primarily responsible for the financial management and financial records of the INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA, do solemnly and sincerely declare that the accompanying Balance Sheet, the Income Statement, the Statement of Changes in Equity and the Cash Flow Statement for the year then ended, together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief correct, and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true by virtue of the provisions of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly )  
declared by the above named )  
at Kuala Lumpur )  
on: 02 JUN 2016 )

  
CHIEF ACCOUNTANT  
INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

Before me,



## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

LEMBARAN IMBANGAN  
PADA 31 DISEMBER 2015

	NOTA	2015 RM	2014 RM
<b>ASET TETAP</b>			
HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN	5	96,216,698	76,500,596
PELABURAN DALAM AMANAH SAHAM	6	-	12,704,620
		<u>96,216,698</u>	<u>89,205,216</u>
<b>ASET SEMASA</b>			
Pelbagai Penghutang, Deposit dan Prabayar	7	34,185,892	5,855,804
Simpanan Tetap	8	62,513,836	80,743,836
Wang Tunai dan Baki Bank	9	9,411,178	13,306,680
		<u>106,110,906</u>	<u>99,906,320</u>
<b>LIABILITI SEMASA</b>			
Pelbagai Pemiutang dan Akruan	10	13,308,389	10,167,335
		<u>13,308,389</u>	<u>10,167,335</u>
<b>ASET SEMASA BERSIH</b>			
		<u>92,802,517</u>	<u>89,738,985</u>
		<u>189,019,215</u>	<u>178,944,201</u>
<b>DIBIAYAI OLEH :</b>			
Kumpulan Wang Mengurus		110,899,395	107,307,932
Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan		6,000,000	6,000,000
Kumpulan Wang Pinjaman Komputer		1,500,000	1,500,000
Geran Pembangunan	11	5,883,878	6,962,619
Geran Penilaian Harta Intelek	12	4,342,979	8,427,721
		<u>128,626,252</u>	<u>130,198,272</u>
<b>LIABILITI JANGKA PANJANG</b>			
Pinjaman	13	60,392,963	48,745,929
		<u>189,019,215</u>	<u>178,944,201</u>

Nota yang disediakan merupakan sebahagian asasi penyata kewangan ini

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

BALANCE SHEET  
AS AT 31 DECEMBER 2015

	NOTES	2015 RM	2014 RM
<b>FIXED ASSETS</b>			
PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT	5	96,216,698	76,500,596
INVESTMENT IN UNIT TRUST	6	-	12,704,620
		<u>96,216,698</u>	<u>89,205,216</u>
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Other Receivables, Deposits and Prepayments	7	34,185,892	5,855,804
Deposits with Licensed Banks	8	62,513,836	80,743,836
Cash and Bank Balances	9	9,411,178	13,306,680
		<u>106,110,906</u>	<u>99,906,320</u>
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Other Payables and Accruals	10	13,308,389	10,167,335
		<u>13,308,389</u>	<u>10,167,335</u>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>			
		<u>92,802,517</u>	<u>89,738,985</u>
		<u>189,019,215</u>	<u>178,944,201</u>
<b>FINANCED BY :</b>			
Operational Fund		110,899,395	107,307,932
Vehicle Loan Accumulated Fund		6,000,000	6,000,000
Computer Loan Accumulated Fund		1,500,000	1,500,000
Development Grant	11	5,883,878	6,962,619
IP Valuation Grant	12	4,342,979	8,427,721
		<u>128,626,252</u>	<u>130,198,272</u>
<b>LONG TERM LIABILITY</b>			
Borrowings	13	60,392,963	48,745,929
		<u>189,019,215</u>	<u>178,944,201</u>

The Notes prepared form an integral part of the financial statements.

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

PENYATA PENDAPATAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

	NOTA	2015 RM	2014 RM
Pendapatan	14	74,921,633	72,037,411
Pendapatan Lain	15	9,884,957	11,025,151
<b>JUMLAH PENDAPATAN</b>		<b>84,806,590</b>	<b>83,062,562</b>
Emolumen	16	37,465,718	34,531,397
Belanja Susut Nilai dan Pelunasan		4,537,846	6,795,687
Belanja Operasi Lain	17	37,672,364	36,695,248
		<b>79,675,928</b>	<b>78,022,332</b>
Lebihan pendapatan sebelum bayaran kepada Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan		5,130,662	5,040,230
Peruntukan bayaran kepada Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan	18	(1,539,199)	(1,512,069)
<b>LEBIHAN PENDAPATAN SELEPAS BAYARAN KEPADA KUMPULAN WANG DISATUKAN PERSEKUTUAN</b>		<b>3,591,463</b>	<b>3,528,161</b>

Nota yang disediakan merupakan sebahagian asasi penyata kewangan ini

**INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA**  
**INCOME STATEMENT**  
**FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015**

	NOTES	2015 RM	2014 RM
Income	14	74,921,633	72,037,411
Other Income	15	9,884,957	11,025,151
<b>TOTAL INCOME</b>		<b>84,806,590</b>	<b>83,062,562</b>
Emoluments	16	37,465,718	34,531,397
Depreciation and Amortisation Expense		4,537,846	6,795,687
Operating Expenses	17	37,672,364	36,695,248
		<b>79,675,928</b>	<b>78,022,332</b>
Surplus Before Payment To Federal Consolidated Fund		5,130,662	5,040,230
Provision For Payment To Federal Consolidated Fund	18	(1,539,199)	(1,512,069)
<b>SURPLUS AFTER PAYMENT TO THE FEDERAL CONSOLIDATED FUND</b>		<b>3,591,463</b>	<b>3,528,161</b>

The Notes prepared form an integral part of the financial statements.

PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

PENYATA PERUBAHAN EKUITI  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

	KUMPULAN WANG MENGURUS	KUMPULAN WANG PINJAMAN KENDERAAN	KUMPULAN WANG PINJAMAN KOMPUTER	GERAN PEMBANGUNAN	GERAN PENILAIAN HARTA INTELEK	JUMLAH
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Baki Pada 31 Disember 2013	103,779,771	6,000,000	1,500,000	8,376,820	12,786,025	132,442,616
Lebihan Pendapatan Bersih Bagi Tahun Pelarasan 2014	3,528,161	-	-	-	-	3,528,161
Pelunasan Geran	-	-	-	(1,414,201)	(4,358,304)	(5,772,505)
<b>Baki Pada 31 Disember 2014</b>	<b>107,307,932</b>	<b>6,000,000</b>	<b>1,500,000</b>	<b>6,962,619</b>	<b>8,427,721</b>	<b>130,198,272</b>
Lebihan Pendapatan Bersih Bagi Tahun 2015	3,591,463	-	-	-	-	3,591,463
Penerimaan	-	-	-	637,528	-	637,528
Pelunasan Geran	-	-	-	(1,716,269)	(4,084,742)	(5,801,011)
<b>Baki Pada 31 Disember 2015</b>	<b>110,899,395</b>	<b>6,000,000</b>	<b>1,500,000</b>	<b>5,883,878</b>	<b>4,342,979</b>	<b>128,626,252</b>

Nota yang disediakan merupakan sebahagian asasi penyata kewangan ini

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015

	OPERATIONAL FUND RM	VEHICLE LOAN ACCUMULATED FUND RM	COMPUTER LOAN ACCUMULATED FUND RM	DEVELOPMENT GRANT RM	IP VALUATION GRANT RM	TOTAL RM
Balance As At 31 December 2013	103,779,771	6,000,000	1,500,000	8,376,820	12,786,025	132,442,616
Net Surplus For The Year 2014	3,528,161	-	-	-	-	3,528,161
Amortization Grant	-	-	-	(1,414,201)	(4,358,304)	(5,772,505)
Balance As At 31 December 2014	107,307,932	6,000,000	1,500,000	6,962,619	8,427,721	130,198,272
Net Surplus For The Year 2015	3,591,463	-	-	-	-	3,591,463
Received	-	-	-	637,528	-	637,528
Amortization Grant	-	-	-	(1,716,269)	(4,084,742)	(5,801,011)
Balance As At 31 December 2015	110,899,395	6,000,000	1,500,000	5,883,878	4,342,979	128,626,252

The Notes prepared form an integral part of the financial statements.

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

PENYATA ALIRAN TUNAI  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

NOTA

2015  
RM2014  
RM

## ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI

Lebih Pendapatan Bagi Tahun	3,591,463	3,528,161
Pelarasan :		
Susut Nilai	4,537,846	6,795,687
Untung Atas Jualan Aset	-	(59,695)
Keuntungan Dalam Simpanan Tetap dan Pelaburan	(2,982,062)	(4,286,148)
Pelunasan Geran	(5,801,011)	(5,772,505)
<b>(KURANGAN)/LEBIHAN PENDAPATAN SEBELUM PERUBAHAN DALAM MODAL KERJA</b>	<b>(653,764)</b>	<b>205,500</b>
(Penambahan)/Pengurangan Pelbagai Penghutang	(28,330,089)	11,782,254
Penambahan/(Pengurangan) Pelbagai Pemiutang	3,141,054	(1,668,555)
<b>(DIGUNAKAN UNTUK) /TUNAI BERSIH DIJANA DARI AKTIVITI OPERASI</b>	<b>(25,842,799)</b>	<b>10,319,199</b>
<b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>		
Penambahan Aset Tetap/ Kerja Dalam Kemajuan	(24,253,947)	(63,954,365)
Pencairan/(Penambahan) dalam Simpanan Tetap	15,230,000	(77,743,836)
Jualan Aset	-	59,700
Keuntungan Dalam Simpanan Tetap dan Pelaburan	2,982,062	4,286,148
Pencairan dalam Pelaburan Amanah Saham	12,704,620	-
<b>TUNAI BERSIH DIJANA DARI (DIGUNAKAN UNTUK) AKTIVITI PELABURAN</b>	<b>6,662,735</b>	<b>(137,352,353)</b>
<b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>		
Pinjaman Bank	11,647,034	48,745,929
Penambahan Geran Pembangunan	637,528	-
<b>TUNAI BERSIH DIJANA DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>	<b>12,284,562</b>	<b>48,745,929</b>
Pengurangan Bersih Dalam Tunai Dan Kesetaraan Tunai	(6,895,502)	(78,287,225)
Tunai Dan Kesetaraan Tunai Pada Awal Tahun	16,306,680	94,593,905
<b>Tunai Dan Kesetaraan Tunai Pada Akhir Tahun</b>	<b>19 9,411,178</b>	<b>16,306,680</b>

Nota yang disediakan merupakan sebahagian asasi penyata kewangan ini

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

CASH FLOW STATEMENT  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015

	NOTES	2015 RM	2014 RM
<b>CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES</b>			
Surplus Income For The Year		3,591,463	3,528,161
Adjustment For :			
Depreciation		4,537,846	6,795,687
Gain From Disposal of Asset		-	(59,695)
Profit From Fixed Deposit/Investment		(2,982,062)	(4,286,148)
Amortization on Grant		(5,801,011)	(5,772,505)
<b>(DEFICIT)/SURPLUS BEFORE CHANGES IN WORKING</b>		<b>(653,764)</b>	<b>205,500</b>
(Increase)/Decrease In Receivables		(28,330,089)	11,782,254
Increase/(Decrease) In Payables		3,141,054	(1,668,555)
<b>NET CASH (USED IN)/GENERATED FROM OPERATING</b>		<b>(25,842,799)</b>	<b>10,113,699</b>
<b>CASH FLOW FROM INVESTING ACTIVITIES</b>			
Increase in Fixed Assets/Work in Progress		(24,253,947)	(63,954,365)
Liquidation/(Placement) of Fixed Deposits		15,230,000	(77,743,836)
Proceeds From Sales of Asset		-	59,700
Profit From Fixed Deposit/Investment		2,982,062	4,286,148
Investment Withdrawal		12,704,620	-
<b>NET CASH GENERATED FROM/(USED IN) INVESTING</b>		<b>6,662,735</b>	<b>(137,352,353)</b>
<b>CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITIES</b>			
Borrowings		11,647,034	48,745,929
Additional in Development Grant		637,528	-
<b>NET CASH GENERATED FROM FINANCING</b>		<b>12,284,562</b>	<b>48,745,929</b>
<b>Net Decrease In Cash And Cash Equivalents</b>		<b>(6,895,502)</b>	<b>(78,287,225)</b>
Cash And Cash Equivalents At Beginning Of The Year		16,306,680	94,593,905
Cash And Cash Equivalents At The End Of The Year	19	<b>9,411,178</b>	<b>16,306,680</b>

The Notes prepared form an integral part of the financial statements.

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

## 1) Maklumat Am

Perbadanan Harta Intelekt Malaysia telah ditubuhkan di bawah Akta Perbadanan Harta Intelekt Malaysia 2002 (Akta 617).

## 2) Kegiatan Utama

Kegiatan utama Perbadanan adalah menyediakan perkhidmatan-perkhidmatan pengurusan, memungut dan menguatkuasakan bayaran fi atau apa-apa caj untuk Cap Dagangan, Paten, Reka Bentuk Perindustrian, Hakcipta dan Petunjuk Geografi yang diperuntukkan di bawah Perundangan Harta Intelekt, bertindak sebagai penasihat dalam apa-apa isu atau perkara berkaitan perundangan Harta Intelekt, memberi kesedaran kepada masyarakat awam tentang kepentingan Harta Intelekt melalui penganjuran program di peringkat dalam negeri dan sebagai penyebarkan maklumat berkaitan Harta Intelekt.

## 3) Tarikh Kelulusan Penerbitan

Penyata kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Anggota Perbadanan pada 31 Mei 2016

## 4) Dasar-dasar Perakaunan Utama

## (a) Asas Perakaunan

Penyata Kewangan Perbadanan telah disediakan mengikut kelaziman kos sejarah dan piawaian perakaunan yang diluluskan oleh Lembaga Piawaian Perakaunan Malaysia (MASB).

## (b) Hartanah, Loji dan Peralatan Serta Susutnilai

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan berdasarkan pada kos ditolak susut nilai terkumpul.

## Peratus Tahunan Susutnilai :

- i. Hartanah, Loji dan Peralatan disusutnilai pada asas sama rata untuk melupuskan kos aset-aset berkenaan sepanjang usia guna setiap aset. Kadar susut nilai tahunan yang dikenakan untuk tujuan tersebut adalah seperti berikut:

	Peratus Tahunan
Bangunan	2%
Kelengkapan Pejabat	10%
Komputer	20%
Kenderaan	20%

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

## 1) General Information

The Intellectual Property Corporation of Malaysia was established under the Intellectual Property Corporation of Malaysia Act 2002 (Act 617).

## 2) Main Activities

The main activities of the Corporation are to provide services in administering, collecting and enforcing payment of prescribed fees or any other charges for Trade Marks, Patents, Industrial Designs, Copyrights and Geographical Indications under the Intellectual Property Act, supervising issues or matters relating to Intellectual Property in relation to the Intellectual Property legislation and creating awareness amongst public regarding the importance of Intellectual Property through organizing programmes at national level and the dissemination of information on Intellectual Property.

## 3) Date of Publication

The Financial Statements to be published were approved by the Members of the Corporation on 31 May 2016

## 4) Significant Accounting Policies

## (a) Basis of Accounting

The financial statements have been prepared under the historical cost convention and comply with the applicable approved financial reporting standard by Malaysian Accounting Standards Board (MASB).

## (b) Property, Plant and Equipment

Property, Plant and Equipment are stated at cost less accumulated depreciation.

The annual depreciation rates are :

- i. Property, Plant and Equipment are depreciated on the straight line basis calculated to write off the cost of the assets over their accumulated useful lives. The Principal annual rates used for this purpose are as follows:

	Rate
Building	2%
Office Equipment	10%
Computers	20%
Motor Vehicles	20%

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

4) *Dasar-dasar Perakaunan Utama (sambungan)**(b) Hartanah, Loji dan Peralatan Serta Susutnilai (sambungan)*

- ii. Kerja Dalam Kemajuan diiktiraf merangkumi kos pembinaan bangunan, kos menaiktaraf sistem IP Online, kos menaiktaraf sistem IPR Marketplace dan pembayaran balik faedah pinjaman.

*(c) Rosotnilai Aset*

Aset yang tertakluk kepada pelunasan akan disemak untuk rosotnilai apabila peristiwa atau berlaku perubahan pada keadaan yang menunjukkan nilai dibawa berkemungkinan tidak akan diperolehi. Rosotnilai diiktiraf apabila nilai dibawa aset melebihi nilai diperolehi. Nilai diperolehi adalah nilai yang lebih tinggi di antara nilai saksama aset ditolak kos jualan atau nilai diguna.

Rosotnilai akan dicaj di Penyata Pendapatan. Bagi aset-aset lain, jika terdapat sebarang kenaikan dalam amaun yang akan diperolehi, ianya diiktiraf di Penyata Pendapatan kecuali terdapat pembalikan rosotnilai atas aset yang dinilai semula di mana ianya akan diambilkira ke Lebihan Penilaian Semula.

*(d) Pelaburan Dalam Amanah Saham*

Pelaburan dinyatakan pada kos melainkan jika Anggota Perbadanan berpendapat bahawa rosotnilai yang kekal telah berlaku di mana peruntukan yang berkenaan akan dibuat.

*(e) Penghutang dan Pelbagai*

Penghutang dan pelbagai dinyatakan pada kos.

*(f) Simpanan Tetap*

Simpanan tetap dinyatakan pada kos berdasarkan nilai yang disimpan dalam jangkamasa yang ditetapkan.

*(g) Tunai dan Kesetaraan Tunai*

Tunai terdiri daripada tunai dan baki di dalam bank sementara kesetaraan tunai terdiri daripada dana jangka pendek, deposit dan simpanan dengan institusi kewangan yang sedia ditukar kepada tunai tanpa risiko penukaran nilai yang penting.

*(h) Pemiutang dan Pelbagai*

Pemiutang dan pelbagai dinyatakan pada kos iaitu pada nilai setara yang dijangka akan dibayar pada masa hadapan bagi barangan dan perkhidmatan yang diterima.

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

4) *Significant Accounting Policies (continued)*(b) *Property, Plant and Equipment (continued)*

- ii. Work In Progress recognised includes the cost of construction, cost of IP Online development, cost of IPR Marketplace development and repayment of loan interest.

(c) *Impairment of Assets*

The carrying values of assets are reviewed for impairment when there is an indication that the assets might be impaired. Impairment is measured by comparing the carrying values of the assets with their recoverable amounts. The recoverable amount is the higher of an asset's net selling price and its value in use, is measured by reference to discounted future cash flows. Recoverable amounts are estimated for individual assets, or if it is not possible, for the cash-generating unit.

An impairment loss is charged to the income statement immediately, unless the asset is carried at revalued amount. Any impairment loss of a revalued asset is treated as a revaluation decrease to the extent of previously recognised revaluation surplus for the same asset.

(d) *Investment in Unit Trust*

Investments are stated at cost unless the Members of the Corporation believes that a permanent impairment has occurred in which the relevant provisions will be made.

(e) *Receivables*

Trade and other receivables are stated at cost.

(f) *Fixed Deposit*

Fixed deposits are stated at cost based on the amount deposited within the prescribed period.

(g) *Cash and Cash Equivalents*

Cash represents cash in hand and bank balances while cash equivalents are short term fund, deposits and savings with Financial Institutions that are readily convertible to cash with insignificant risk in value.

(h) *Payables*

Trade and other payables are stated at cost that is on equivalent value supposition will be paid in future for goods and services received.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

4) *Dasar-dasar Perakaunan Utama (sambungan)*

## (i) Pinjaman Kakitangan

Pinjaman kakitangan dinyatakan pada kos. Anggaran ke atas hutang ragu dibuat berdasarkan ke atas semakan amaun tertunggak pada akhir tahun kewangan. Hutang lapuk dihapuskan pada tempoh ia dikenalpasti.

## (j) Pengiktirafan Geran dan Peruntukan

## i. Kumpulan Wang Mengurus

Geran Mengurus yang diterima bagi membiayai perbelanjaan operasi adalah diambilkira sebagai pendapatan dalam penyata pendapatan (Kumpulan Wang Mengurus) tahun semasa.

## ii. Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan

Geran Pinjaman Kenderaan yang diterima atau peruntukan yang dipindahkan daripada Pemberian Kerajaan Persekutuan untuk tujuan membiayai pinjaman kenderaan kepada kakitangan adalah dikreditkan ke Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan.

## iii. Kumpulan Wang Pinjaman Komputer

Geran Pinjaman Komputer yang diterima atau peruntukan yang dipindahkan daripada Pemberian Kerajaan Persekutuan untuk tujuan membiayai pinjaman komputer kepada kakitangan adalah dikreditkan ke Kumpulan Wang Pinjaman Komputer.

## iv. Geran Pembangunan

Geran Pembangunan yang diterima bagi membiayai kos projek pembangunan dan penyelidikan adalah hanya diambilkira sebagai pendapatan dalam penyata pendapatan (Geran Pembangunan) tahunan dan ianya digunakan atau untuk perbelanjaan modal bagi tempoh hayat aset yang diperolehi mengikut jumlah pindahan tahunan yang sepadan dengan caj susutnilai.

## v. Geran Penilaian Harta Intelek

Geran Penilaian Harta Intelek diterima bagi membiayai kos projek pembangunan dan penyelidikan adalah hanya diambilkira sebagai pendapatan dalam penyata pendapatan (Geran Penilaian Harta Intelek) tahunan dan ianya digunakan atau untuk perbelanjaan modal bagi tempoh projek pembangunan itu dijalankan.

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

4) *Significant Accounting Policies (continued)*

## (i) Staffs Loans

Staffs loans are stated at cost. Estimation of doubtful debt is made based on the revised amount of the outstanding loan at the end of the financial year. Bad debts are written off when identified.

## (j) Recognition of Grants and Provisions

## i. Operational Fund

Operating grants received to fund operating expenses are recognised as income in the income statement (Operational Fund) in the current year.

## ii. Vehicle Loan Accumulated Fund

Vehicle Loan Grant received or provision transferred from the Federal Government for the purpose of financing a vehicle loan will be credited to the Vehicle Loan Accumulated Fund.

## iii. Computer Loan Accumulated Fund

Computer Loan Grant received or provision transferred from the Federal Government for the purpose of financing loans to employees are credited to the Computer Loan Accumulated Fund.

## iv. Development Grant

Development grants received in financing the cost of Research and Development projects are recognised as the revenue in annual income statement (Development Grant). It is used as or for capital expenditure in given useful life based on the total annual transfers which match depreciation charges.

## v. IP Valuation Grant

Intellectual Property Valuation Grant received in financing the cost of Research and Development projects are recognised as the revenue in annual income statement (IP Valuation Grant) and it is used as or based on annual capital expenditure for the development project conducted.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

4) *Dasar-dasar Perakaunan Utama (sambungan)*

## (k) Pinjaman

Kos pinjaman dipermodalkan sebagai kos bangunan MyIPO jika ianya berkaitan secara langsung kepada kos pembiayaan pembinaan bangunan tersebut. Permodalan kos pinjaman bermula daripada aktiviti pembinaan bangunan dilakukan sehingga bangunan sebahagian besarnya telah siap untuk kegunaan.

## (l) Pengiktirafan Hasil dan Pendapatan

Sumber Pendapatan Perbadanan Harta Intelek Malaysia terdiri daripada Fi Cap Dagangan, Paten, Reka Bentuk Perindustrian, Hakcipta, Petunjuk Geografi, kutipan sewaan, faedah diterima daripada Simpanan Tetap dan dividen diterima daripada pelaburan didalam Amanah Saham.

Pengiktirafan pendapatan adalah seperti berikut :

- i. Pendapatan Operasi
  - Pendapatan Fi Cap Dagangan, Paten, Reka Bentuk Perindustrian, Hakcipta, Petunjuk Geografi diiktiraf secara tunai dan akruan.
- ii. Pendapatan Bukan Operasi
  - Pendapatan sewaan diiktiraf apabila inbois dikeluarkan.
  - Pendapatan faedah dan dividen diiktiraf secara tunai dan akruan.
  - Pelunasan Geran Pembangunan dan Geran Penilaian Harta Intelek yang diterima diambilkira sebagai pendapatan lain.

## (m) Tanggungan Luar Jangka

Peruntukan dibuat bila pihak Perbadanan mempunyai obligasi sah atau konstruktif pada masa kini berikutan peristiwa lepas, di mana kemungkinan aliran keluar sumber perlu dibuat untuk menjelaskan obligasi dan bila anggaran yang munasabah boleh dibuat bagi jumlah tersebut.

## (n) Manfaat Pekerja / Faedah Persaraan Kakitangan

## Manfaat jangka pendek

Gaji, elaun, bonus dan sumbangan berkanun bagi Skim SSM dan SSHI diiktiraf sebagai perbelanjaan di dalam Penyata Pendapatan dalam tahun di mana perkhidmatan diberikan oleh pekerja.

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

4) *Significant Accounting Policies (continued)*

## (k) Borrowing Costs

Borrowing costs are capitalised as part of the cost of MyIPO building if they are directly attributable to the acquisition, construction or production of the building. Capitalisation of borrowing costs commences from the building construction activities started until the building are substantially completed for intended use.

## (l) Revenue and Income Recognition

Revenue from fees of Trade Marks, Patents, Industrial Designs, Copyrights and Geographical Indications, Rental, interest received on placement of Fixed Deposits and dividend received on investment in unit trust.

Revenue recognition are as follows:

## i. Operating income

- Income from fees of Trade Marks, Patents, Industrial Designs, Copyrights and Geographical Indications are recognised on a cash basis and accrual basis.

## ii. Non Operating Income

- Rental income is recognised upon invoicing.
- Interest and dividend income is recognised on a cash basis and accrual basis.
- Amortisation of Development Grant and IP Valuation Grant received recognised as other income.

## (m) Contingent liability

Provisions are recognised when the Corporation has a present legal and constructive obligation as a result of past events, when it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, and when a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

## (n) Employees' Benefits

## Short term benefits

Wages, allowances, bonuses and statutory contributions for SSM and SSHI Schemes are recognised as expenses in the year whereby the associated services are rendered by employees.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

4) *Dasar-dasar Perakaunan Utama (sambungan)*(n) *Manfaat Pekerja / Faedah Persaraan Kakitangan (sambungan)*

## Pelan Caruman Tetap

Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ("KWSP"), Pertubuhan Keselamatan Sosial ("PERKESO") dan Kumpulan Wang Amanah Pencen ("KWAP") diiktiraf sebagai perbelanjaan dalam Penyata Pendapatan.

(o) *Polisi Pengurusan Risiko Kewangan*

Polisi pengurusan risiko kewangan Perbadanan bertujuan memastikan sumber kewangan dan bukan kewangan mencukupi untuk menjalankan operasi-operasinya dengan lancar. Perbadanan akan mempertimbangkan dan menilai risiko pengurusan kewangan yang dibangkitkan dari masa ke semasa.

i. **Risiko Kadar Faedah**

Pihak Perbadanan membuat pembiayaan bagi pembelian bangunan baru dan oleh itu terdedah kepada risiko kadar faedah dari pinjaman bank.

ii. **Risiko Pasaran**

Pihak Perbadanan melabur di dalam amanah saham dan oleh itu terdedah kepada risiko pasaran akibat risiko turun naik instrumen kewangan berikutan perubahan harga pasaran.

iii. **Risiko Pertukaran Mata Wang Asing**

Pihak Perbadanan tidak mempunyai urus niaga pertukaran mata wang asing yang material dan oleh itu tidak terdedah kepada risiko pertukaran mata wang asing.

iv. **Risiko Kredit**

Risiko kredit merujuk kepada risiko di mana pihak lain mengingkari tanggungjawab kontrak yang menyebabkan kerugian kepada Perbadanan. Perbadanan mengguna pakai dasar hanya untuk berurusan secara kredit dengan pihak yang layak dan mendapatkan cagaran yang mencukupi atau keselamatan yang lain di mana sesuai, sebagai satu cara untuk mengurangkan risiko kerugian kewangan daripada kegagalan membayar. Penerimaan dari penghutang dipantau secara berterusan melalui prosedur laporan pengurusan Perbadanan ini.

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

4) *Significant Accounting Policies (continued)*(n) *Employees' Benefits (continued)*

## Defined Contribution Plans

Statutory contributions to the Employee Provident Fund ("EPF"), Social Security Organisation ("SOCSO") and retirement Fund ("KWAP") are recognised as expenses in the Income Statement.

(o) *Financial Risk Management Policies*

The financial risk management policy of the Corporation ensures sufficient financial and non-financial reserves to carry out its operational activities effectively. The Corporation will consider and evaluate the financial risk management periodically as and when issues arise.

i. **Interest Rate Risks**

The Corporation finances its new building from bank loan and, therefore, is exposed to interest rate risks arising from bank borrowings.

ii. **Market Risks**

The Corporation invests in Unit Trust Funds and hence is exposed to market risks following changes in the market price.

iii. **Foreign Currency Risks**

The Corporation does not have any material foreign currency transactions, assets, or liabilities and hence are not exposed to any significant or material currency risks.

iv. **Credit Risks**

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a loss to the Corporation. Corporation has adopted the policy of only dealing with credit worthy counterparty and obtaining sufficient collateral or other security where appropriate, as a means of mitigating the risk of financial losses from defaults. Trade receivables are monitored on an on-going basis via Corporation's management reporting procedures. The carrying amount of financial assets recorded in the financial statements represents the Corporation's maximum exposure to credit risk.

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

4) *Dasar-dasar Perakaunan Utama (sambungan)*(o) *Polisi Pengurusan Risiko Kewangan (sambungan)*iv. *Risiko Kredit (sambungan)*

Nilai yang direkodkan di dalam penyata kewangan mewakili pendedahan maksimum Perbadanan kepada risiko kredit.

v. *Risiko Mudah Tunai*

Pihak Perbadanan mengamalkan pengurusan risiko mudah tunai yang berhemat untuk meminimumkan ketidakpadanan aset dan liabiliti kewangan dan untuk mewujudkan tahap tunai dan kesetaraan tunai yang mencukupi bagi memenuhi keperluan modal kerja.

## 5) Hartanah, Loji dan Peralatan

	Komputer	Kelengkapan	Kenderaaan	Bangunan	Kerja Dalam Kemajuan	Jumlah
Kos	RM	Pejabat RM	RM	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2015	41,575,629	7,840,664	2,681,047	-	63,329,271	115,426,611
Penambahan	2,506,044	175,068	172,676	3,418,899	17,981,260	24,253,947
Baki pada 31 Disember 2015	44,081,673	8,015,732	2,853,723	3,418,899	81,310,531	139,680,558
<b>Susut Nilai Terkumpul</b>						
Baki pada 1 Januari 2015	33,809,885	3,663,991	1,452,139	-	-	38,926,015
Susut Nilai	3,374,199	747,853	410,095	5,698	-	4,537,845
Baki pada 31 Disember 2015	37,184,084	4,411,844	1,862,234	5,698	-	43,463,860
Nilai Buku Bersih	6,897,589	3,603,888	991,489	3,413,201	81,310,531	96,216,698

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

## 4) Significant Accounting Policies (continued)

## (o) Financial Risk Management Policies (continued)

## v. Liquidity and Cash Flow Risks

The Corporation practices prudent liquidity management to minimize the mismatch of financial assets and liabilities and to maintain sufficient levels of cash and cash equivalents to meet its working capital requirements.

## 5) Plant, Property and Equipment

	Computer	Office	Motor	Building	Work In	Total
Cost	RM	Equipment	Vehicles	RM	Progress*	RM
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Balance as at 1 January 2015	41,575,629	7,840,664	2,681,047	-	63,329,271	115,426,611
Acquisitions	2,506,044	175,068	172,676	3,418,899	17,981,260	24,253,947
Balance as at 31 December 2015	44,081,673	8,015,732	2,853,723	3,418,899	81,310,531	139,680,558
<b>Accumulated Depreciation</b>						
Balance as at 1 January 2015	33,809,885	3,663,991	1,452,139	-	-	38,926,015
Depreciation	3,374,199	747,853	410,095	5,698	-	4,537,845
Balance as at 31 December 2015	37,184,084	4,411,844	1,862,234	5,698	-	43,463,860
Net Book Value	6,897,589	3,603,888	991,489	3,413,201	81,310,531	96,216,698

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

## 5) Hartanah, Loji dan Peralatan (sambungan)

Kos	Komputer RM	Kelengkapan Pejabat RM	Kenderaaan RM	Bangunan RM	Kerja Dalam Kemajuan RM	Jumlah RM
Baki pada 1 Januari 2014	41,412,502	7,712,575	2,826,041	-	-	51,951,118
Pindahan	-	-	-	-	12,579,014	12,579,014
Penambahan	163,127	128,089	333,878	-	50,750,257	51,375,351
Pelupusan	-	-	(478,872)	-	-	(478,872)
Baki pada 31 Disember 2014	41,575,629	7,840,664	2,681,047	-	63,329,271	115,426,611
<b>Susut Nilai Terkumpul</b>						
Baki pada 1 Januari 2014	28,155,083	2,922,795	1,531,317	-	-	32,609,195
Susut Nilai	5,654,802	741,196	399,689	-	-	6,795,687
Pelupusan	-	-	(478,867)	-	-	(478,867)
Baki pada 31 Disember 2014	33,809,885	3,663,991	1,452,139	-	-	38,926,015
Nilai Buku Bersih	7,765,744	4,176,673	1,228,908	-	63,329,271	76,500,596

\*Kerja dalam kemajuan merupakan sebahagian kos pembinaan bangunan MyIPO pada harga pembelian RM250,000,000 tertakluk kepada perjanjian pembelian bangunan bertarikh 18 April 2013. Ianya dibiayai melalui pinjaman seperti Nota 13.

## 6) Pelaburan Dalam Amanah Saham

2015  
RM2014  
RMAmanah Saham dan Bon  
Pada Kos

Public Islamic Enhanced Bond Fund (PIEBF)	-	10,214,620
Public Islamic Opportunity Fund (PIOF)	-	2,490,000
	-	12,704,620

## Pada Nilai Pasaran:

Public Islamic Enhanced Bond Fund (PIEBF)	-	10,140,330
Public Islamic Opportunity Fund (PIOF)	-	2,185,361
	-	12,325,691

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

## 5) Plant, Property and Equipment (continued)

Cost	Computer RM	Office Equipment RM	Motor Vehicles RM	Building RM	Work In Progress* RM	Total RM
Balance as at 1 January 2014	41,412,502	7,712,575	2,826,041	-	-	51,951,118
Transfer	-	-	-	-	12,579,014	12,579,014
Acquisitions	163,127	128,089	333,878	-	50,750,257	51,375,351
Disposal	-	-	(478,872)	-	-	(478,872)
Balance as at 31 December 2014	41,575,629	7,840,664	2,681,047	-	63,329,271	115,426,611
<b>Accumulated Depreciation</b>						
Balance as at 1 January 2014	28,155,083	2,922,795	1,531,317	-	-	32,609,195
Depreciation	5,654,802	741,196	399,689	-	-	6,795,687
Disposal	-	-	(478,867)	-	-	(478,867)
Balance as at 31 December 2014	33,809,885	3,663,991	1,452,139	-	-	38,926,015
Net Book Value	7,765,744	4,176,673	1,228,908	-	63,329,271	76,500,596

\* Work in progress is part of MyIPO building construction costs at RM250,000,000 purchase price is subject to a purchase agreement dated 18 April 2013. The building is financed through borrowing as Note 13.

## 6) Investment in Unit Trust

2015  
RM2014  
RM

## Unit Trust Funds

## Beginning of the year at cost:

Public Islamic Enhanced Bond Fund (PIEBF)	-	10,214,620
Public Islamic Opportunity Fund (PIOF)	-	2,490,000
	-	12,704,620

## Net present Value

Public Islamic Enhanced Bond Fund (PIEBF)	-	10,140,330
Public Islamic Opportunity Fund (PIOF)	-	2,185,361
	-	12,325,691

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

7) Pelbagai Penghutang, Deposit dan Prabayar	2015 RM	2014 RM
Pendahuluan Diri	77,485	63,493
Faedah Belum Terima	33,744	387,667
Deposit dan Prabayar	32,619,084	3,471,709
Pinjaman Kenderaan	933,944	1,025,299
Pinjaman Komputer	104,746	124,959
Penghutang Pelbagai	414,543	780,331
Penghutang Operasi	2,346	2,346
	<u>34,185,892</u>	<u>5,855,804</u>
8) Simpanan Tetap	2015 RM	2014 RM
Malayan Banking Berhad (Maybank)	12,000,000	-
Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad (Bank Rakyat)	50,513,836	77,743,836
CIMB Islamic Bank Berhad	-	3,000,000
	<u>62,513,836</u>	<u>80,743,836</u>
<p>Cagaran untuk pinjaman pembiayaan pembinaan bangunan MyIPO di atas adalah dalam bentuk wang tahanan yang disimpan dalam simpanan tetap yang berjumlah RM20,163,835.62 (Nota 13(c))</p>		
9) Wang Tunai dan Baki Bank	2015 RM	2014 RM
Tunai di Bank	9,394,678	13,290,180
Tunai di Tangan	16,500	16,500
	<u>9,411,178</u>	<u>13,306,680</u>

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

7) Other Receivables, Deposits and Prepayments	2015	2014
	RM	RM
Advances for Staff	77,485	63,493
Interest Receivables	33,744	387,667
Deposits and Prepayments	32,619,084	3,471,709
Vehicle Loan	933,944	1,025,299
Computer Loan	104,746	124,959
Other Receivables	414,543	780,331
Operation debtor	2,346	2,346
	<u>34,185,892</u>	<u>5,855,804</u>
8) Deposits with Licensed Banks	2015	2014
	RM	RM
Malayan Banking Berhad (Maybank)	12,000,000	-
Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad (Bank Rakyat)	50,513,836	77,743,836
CIMB Islamic Bank Berhad	-	3,000,000
	<u>62,513,836</u>	<u>80,743,836</u>
Collateral for the loan financing the construction of MyIPO buildings above is in the form of money retention held in Fixed Deposits amounting to RM20,163,835.62 (Note 13(c))		
9) Cash and Bank Balances	2015	2014
	RM	RM
Cash at Bank	9,394,678	13,290,180
Cash in Hand	16,500	16,500
	<u>9,411,178</u>	<u>13,306,680</u>

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

10) Pelbagai Pemiutang dan Akruan	2015 RM	2014 RM
Pemiutang Pelbagai	4,308,019	2,869,674
Penyelesaian Cek Batal/Tamat Tempoh	172,759	150,705
Pemiutang PANTAS	-	44,394
Kawalan Pinjaman	-	1,349
Pemiutang IP Online	419,127	518,518
Wang Tahanan	191,026	191,026
Perbelanjaan terakru	2,676,029	2,550,228
Peruntukan kepada Kump. Wang Disatukan	3,880,639	2,341,441
Peruntukan Faedah Pekerja	1,500,000	1,500,000
Peruntukan Program IP (1AES)	160,790	-
	<u>13,308,389</u>	<u>10,167,335</u>
11) Geran Pembangunan	2015 RM	2014 RM
Baki pada 1 Januari	6,962,619	8,376,820
Penerimaan tahun semasa	637,528	-
	<u>7,600,147</u>	<u>8,376,820</u>
Geran Pembangunan dilunaskan :		
Belanja Operasi (Nota 15)	(1,716,269)	(1,414,201)
Baki pada 31 Disember	<u>5,883,878</u>	<u>6,962,619</u>

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

10) Other Payables and Accruals	2015 RM	2014 RM
Other Creditors	4,308,019	2,869,674
Cancelation/Expired of Cheque	172,759	150,705
PANTAS Creditors	-	44,394
Borrowings Control	-	1,349
IP Online Creditors	419,127	518,518
Retention Money	191,026	191,026
Accrued Expenditures	2,676,029	2,550,228
Allocation to Accumulated Consolidated Fund	3,880,639	2,341,441
Provision for Employee Benefits	1,500,000	1,500,000
Allocation to IP Program (1AES)	160,790	-
	<u>13,308,389</u>	<u>10,167,335</u>
11) Development Grant	2015 RM	2014 RM
Balance as at 1 January	6,962,619	8,376,820
Received on Current Year	637,528	-
	<u>7,600,147</u>	<u>8,376,820</u>
Amortization of Development Grant :		
Operating Expenses (Note 15)	(1,716,269)	(1,414,201)
Balance as at 31 December	<u>5,883,878</u>	<u>6,962,619</u>

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

12)	Geran Penilaian Harta Intelek	2015 RM	2014 RM
	Baki pada 1 Januari	8,427,721	12,786,025
	Penerimaan tahun semasa	-	-
		8,427,721	12,786,025
	Geran Penilaian Harta Intelek dilunaskan :		
	Belanja Operasi (Nota 15)	(4,084,742)	(4,358,304)
	Baki pada 31 Disember	4,342,979	8,427,721

Geran Penilaian Harta Intelek ini mewakili kos operasi dalam menjalankan Program "Penilaian Harta Intelek". Peruntukan ini diperolehi daripada Kementerian Kewangan (MOF) berjumlah sebanyak RM19,000,000.00

13)	Pinjaman	2015 RM	2014 RM
	Jumlah Pinjaman	60,392,963	48,745,929

a. Pinjaman ini adalah merupakan sebahagian kos pembiayaan pembinaan bangunan MyIPO pada had pinjaman RM237,500,000 tertakluk kepada perjanjian pinjaman dengan bank berlesen bertarikh 18 April 2013.

b. Pembayaran balik kos pembiayaan pembinaan bangunan perlu dibayar dalam tempoh 20 tahun daripada tarikh pembiayaan dibuat dan dikenakan faedah pada kadar berikut :

kadar keuntungan siling sebanyak 4% + BFR akan digunakan untuk mengira harga jualan. Walau bagaimanapun, kadar keuntungan sebenar adalah seperti dijadual:

Bulan	Ansuran	Kadar Keuntungan
1 - 60	1,458,045.00	COF + 1.00 %
61 - 120	1,517,763.00	COF + 1.50 %
121 - 180	1,535,390.00	COF + 2.00 %
181 - 240	1,544,727.00	COF + 2.20 %

\*Kadar COF akan berubah dari semasa ke semasa.

c. Cagaran untuk pinjaman pembiayaan pembinaan bangunan MyIPO di atas adalah dalam bentuk wang tahanan yang disimpan dalam simpanan tetap yang berjumlah RM20,163,835.62 (Nota 8)

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

12) IP Valuation Grant	2015	2014
	RM	RM
Balance as at 1 January	8,427,721	12,786,025
Received on Current Year	-	-
	<u>8,427,721</u>	<u>12,786,025</u>
Amortization of IP Valuation Grant :		
Operating Expenses (Note 15)	(4,084,742)	(4,358,304)
Balance as at 31 December	<u>4,342,979</u>	<u>8,427,721</u>

IP Valuation Grant represents operating cost for "IP Valuation Program". This Grant received from Ministry of Finance (MOF) of RM19,000,000.

13) Borrowings	2015	2014
	RM	RM
Total of Borrowings	<u>60,392,963</u>	<u>48,745,929</u>

- a. The borrowings is a part of the cost of financing the construction of MyIPO buildings on loan limit RM237,500,000 pursuant to a loan agreement with a licensed bank dated 18 April 2013.
- b. Repayment of the cost of financing the construction of buildings repayable within 20 years from the date the loan was made and bears interest at the following rates:

ceiling profit rate of 4% + BFR will be used to calculate the sales price. However, the real profit rates are as scheduled:

Months	Installments	Profit Rate
1 - 60	1,458,045.00	COF + 1.00 %
61 - 120	1,517,763.00	COF + 1.50 %
121 - 180	1,535,390.00	COF + 2.00 %
181 - 240	1,544,727.00	COF + 2.20 %

\*COF rate shall be varied from time to time.

- c. Collateral for the loan financing the construction of MyIPO buildings above is in the form of money retention held in Fixed Deposits amounting to RM20,163,835.62 (Note 8)

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

14) Pendapatan	2015 RM	2014 RM
Cap Dagangan	46,184,175	45,076,123
Paten	22,896,388	21,903,251
Reka Bentuk Perindustrian	5,658,994	4,884,367
Hakcipta	166,476	151,950
Petunjuk Geografi	15,600	21,720
	<u>74,921,633</u>	<u>72,037,411</u>
15) Pendapatan Lain	2015 RM	2014 RM
Pelunasan Geran:		
Geran Penilaian Harta Intelek (Nota 12)	4,084,742	4,358,304
Geran Pembangunan (Nota 11)	1,716,269	1,414,201
Peruntukan Kerajaan	5,100	208,765
Hasil Operasi Lain	1,021,784	778,738
Sewaan Ruang Pejabat	75,000	-
Faedah Pelaburan:		
Simpanan Tetap	2,982,062	3,251,026
Amanah Saham	-	1,014,117
	<u>9,884,957</u>	<u>11,025,151</u>
16) Emolumen	2015 RM	2014 RM
Gaji	21,479,903	20,414,512
Elaun Perkhidmatan Tetap	4,490,927	2,937,147
Sumbangan Tetap untuk Pekerja	4,290,052	3,784,881
Kerja Lebih Masa	567,820	570,824
Bonus dan Faedah Kewangan	6,637,016	6,824,033
	<u>37,465,718</u>	<u>34,531,397</u>

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

14)	Income	2015	2014
		RM	RM
	Trade Marks	46,184,175	45,076,123
	Patents	22,896,388	21,903,251
	Industrial Designs	5,658,994	4,884,367
	Copyrights	166,476	151,950
	Geographical Indications	15,600	21,720
		<u>74,921,633</u>	<u>72,037,411</u>
15)	Other Income	2015	2014
		RM	RM
	Government Allocation :		
	IP Valuation Grant (Note 12)	4,084,742	4,358,304
	Development Grant (Note 11)	1,716,269	1,414,201
	Government Allocations	5,100	208,765
	Other Income	1,021,784	778,738
	Office Space Rental	75,000	-
	Investment Income:		
	Fixed Deposit	2,982,062	3,251,026
	Unit Trust Funds	-	1,014,117
		<u>9,884,957</u>	<u>11,025,151</u>
16)	Emoluments	2015	2014
		RM	RM
	Salaries	21,479,903	20,414,512
	Fixed Public Services Allowances	4,490,927	2,937,147
	Statutory Contributions for Employees	4,290,052	3,784,881
	Overtime	567,820	570,824
	Bonus and Financial Benefits	6,637,016	6,824,033
		<u>37,465,718</u>	<u>34,531,397</u>

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

16) *Emolumen (sambungan)*

Jumlah Pekerja	2015 Bil	2014 Bil
Jumlah pekerja pada akhir tahun	<u>428</u>	<u>429</u>

17) **Belanja Operasi Lain**

	2015 RM	2014 RM
Elaun Perjalanan	1,488,022	1,569,089
Elaun Kenderaan	34,280	-
Utiliti dan Komunikasi	2,011,062	2,068,877
Sewaan	12,528,165	14,518,083
Bekalan Pejabat dan Lain-Lain	954,933	984,314
Penyelenggaraan dan Pembaikan	4,174,942	4,667,105
Percetakan dan Lain-Lain Perkhidmatan	10,802,232	9,588,669
Kempen Harta Intelek	781,948	680,943
Sumbangan Dalam dan Luar Negara	1,025,360	641,556
Hari Harta Intelek Negara	1,183,754	979,734
Akademi Harta Intelek	403,799	501,171
Bayaran Balik dan Hapus Kira	23,080	58,904
Ganjaran	33,461	1,164
Caj Bank	361,186	266,889
Cukai Barangan dan Perkhidmatan (GST)	1,431,602	-
Perbelanjaan Lain dan Luar Jangka	434,538	168,750
	<u>37,672,364</u>	<u>36,695,248</u>

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

16) *Emoluments (continued)*

Number of Staff	2015 No	2014 No
Number of staff as at year end	<u>428</u>	<u>429</u>

## 17) Operating Expenses

	2015 RM	2014 RM
Travelling	1,488,022	1,569,089
Transportation	34,280	-
Utilities and Communications	2,011,062	2,068,877
Rentals	12,528,165	14,518,083
Office and Other Supplies	954,933	984,314
Maintenance and Repairs	4,174,942	4,667,105
Office Printing and Other Services	10,802,232	9,588,669
Intellectual Property Campaigns	781,948	680,943
Domestic and Overseas Contributions	1,025,360	641,556
National Intellectual Property Day	1,183,754	979,734
Intellectual Property Training Academy	403,799	501,171
Refunds and Written Off	23,080	58,904
Reward	33,461	1,164
Bank Charges	361,186	266,889
Good and Services Tax (GST)	1,431,602	-
Contingency Expenses	434,538	168,750
	<u>37,672,364</u>	<u>36,695,248</u>

## PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN 2015

## 18) Bayaran kepada Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan

Berdasarkan kepada Seksyen 36 Akta Perbadanan Harta Intelek 2002 (Akta 617), Perbadanan boleh atas arahan kerajaan menyebabkan dibayar kepada Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan suatu amaun tidak melebihi tiga puluh peratus daripada lebihan semasa tahunannya selepas tahun ketiga pengendaliannya.

Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan	2015 RM	2014 RM
Bayaran 30 Peratus kepada Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan	1,539,199	1,512,069

## 19) Tunai Dan Kesetaraan Tunai Pada Akhir Tahun

	2015 RM	2014 RM
Simpanan Tetap	-	3,000,000
Tunai Di Bank Dan Di Tangan	9,411,178	13,306,680
	<u>9,411,178</u>	<u>16,306,680</u>

## 20) Komitmen Modal

	2015 RM	2014 RM
Perbelanjaan Modal		
Diluluskan dan terikat untuk:-		
Pembelian Bangunan	174,239,057	187,786,125

## INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENT 2015

## 18) Payment to the Federal Consolidated Fund

According to Section 36 of the Intellectual Property Corporation of Malaysia Act 2002 (Act 617), the Corporation may on the instruction of the Government cause to be paid to the Federal Consolidated Fund an amount not exceeding thirty percent of its current annual surplus after the third year of its operation.

Federal Consolidated Fund	2015 RM	2014 RM
Payment of 30 percent to the Federal Consolidated Fund	<u>1,539,199</u>	<u>1,512,069</u>

## 19) Cash And Cash Equivalents At The End Of The Year

	2015 RM	2014 RM
Deposits With Licensed Bank	-	3,000,000
Cash And Bank Balances	<u>9,411,178</u>	<u>13,306,680</u>
	<u>9,411,178</u>	<u>16,306,680</u>

## 20) Capital Commitment

	2015 RM	2014 RM
Capital Expenditure		
Approved and Contracted for:-		
Purchase of Building	<u>174,239,057</u>	<u>187,786,125</u>





# PERANCANGAN 2016

.....  
*PLANNING  
FOR 2016*

*MyIPO selaku agensi yang bertanggungjawab dalam tadbir urus harta intelek telah merancang dan akan melaksanakan beberapa program berkaitan harta intelek yang boleh memberi manfaat dan menyumbang kepada pembangunan ekonomi negara yang berterusan.*

*As an agency responsible for the governance of intellectual property MyIPO has planned to implement several programmes on intellectual property that will benefit and contribute towards continuous economic development of the country.*

#### **Sistem Business Intelligence Tools**

Pembangunan sistem ini adalah bagi menyediakan platform untuk menganalisa data (real time) dan laporan statistik harta industri.

#### **Business Intelligence Tools System**

*This system provides a platform to analyse data (real time) and industrial property statistical reports.*

#### **IP Funtastic**

*IP Funtastic adalah program bootcamp harta intelek secara santai. Program ini mensasarkan kepada sekolah menengah harian terpilih.*

#### **IP Funtastic**

*IP Funtastic is an interactive and fun learning IP bootcamp session. This programme will be held at selected secondary school.*

### Perkembangan Program Technology Innovation Support Centre (TISC)

Fokus TISC Malaysia 2016 adalah untuk menambah jaringan di kalangan *host institutions*.

### *Enhancement of Technology Innovation Support Centre (TISC) Programme*

*The focus of TISC Malaysia 2016 is to expand the network among host institutions.*

### Perjanjian Patent Prosecution Highway MyIPO – European Patent Office (EPO)

Patent Prosecution Highway merupakan kesinambungan kerjasama strategik antara MyIPO dengan EPO bagi mempercepatkan proses pemeriksaan paten.

### *Patent Prosecution Highway Agreement MyIPO – European Patent Office (EPO)*

*Patent Prosecution Highway is a continuation of strategic cooperation between MyIPO and EPO to expedite patent examination process*

### Penerbitan IP Handbook

Bahan pembacaan ringkas untuk meningkatkan pemahaman orang awam berkenaan prosedur pendaftaran dan perlindungan harta intelek.

### *Publication of IP Handbook*

*A handbook to increase public understanding of intellectual property registration procedures and protection.*

### Peningkatan dan Integrasi Sistem TMGI

Projek menaik taraf ITMS dengan menyediakan integrasi carian antara cap dagangan dan petunjuk geografi

### *Upgrading and Integration of TMGI System*

*ITMS will be upgraded with the addition of integrated search between trademarks and geographical indications.*

### *IP Portal for Youngsters*

*IP Portal for Youngsters* merupakan inisiatif di bawah portal *IPR Marketplace*. Pembangunan portal ini adalah bagi memberi peluang kepada golongan remaja, para pelajar serta kanak-kanak dalam mengembangkan harta intelek serta membawa ciptaan dan inovasi mereka ke platform yang lebih luas.

### *IP Portal for Youngsters*

*IP Portal for Youngsters is an initiative under IPR Marketplace Portal. This portal provides a wider platform for youngsters, students and kids to commercialise their intellectual property creation and innovation.*



**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**  
*INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA*

Unit 1-7, Ground Floor  
Tower B, Menara UOA Bangsar  
No. 5 Jalan Bangsar Utama 1  
59000 Kuala Lumpur

Tel: +603-2299 8400  
Fax: +603-2299 8989  
Email: [ipmalaysia@myipo.gov.my](mailto:ipmalaysia@myipo.gov.my)  
Web: [www.myipo.gov.my](http://www.myipo.gov.my)

**Branch Offices:**

**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**  
*INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA*  
(Sabah Office)

Unit No. 11, Tingkat 2 & Tingkat 3,  
Blok B, Warisan Square,  
Jalan Tun Fuad Stephens, Beg Berkunci 2068  
88999 Kota Kinabalu, Sabah  
Tel: +6088-233 571  
Fax: +6088-257 046

**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**  
*INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA*  
(Sarawak Office)

Lot 9936, (Sub Lot 5)  
3rd Floor, Queen's Court  
93000 Kuching, Sarawak  
Tel: +6082 459 075  
Fax: +6082 455 052

[www.myipo.gov.my](http://www.myipo.gov.my)  
[www.facebook.com/ipmalaysia](https://www.facebook.com/ipmalaysia)  
[www.twitter.com/myipo](https://www.twitter.com/myipo)  
[www.youtube.com/user/ipmalaysia](https://www.youtube.com/user/ipmalaysia)

**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**  
*INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA*  
(Johor Bahru Office)

Lot 1A, Podium 1  
Menara Ansar, Jalan Trus  
80000 Johor Bahru, Johor  
Tel: +607 222 2873  
Fax: +607222 2870

**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**  
*INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA*  
(Kuantan Office)

A21-GF, 1st & 2nd, Block A  
Kuantan Perdana Commercial Centre, Jalan Tun Ismail 1  
25000 Kuantan, Pahang  
Tel: +609 517 3749  
Fax: +609 517 3776

**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**  
*INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA*  
(Penang Office)

No 77 (Aras Bawah)  
Jalan Todak 6,  
Sunway Perdana,  
13700 Seberang Perai Tengah, Pulau Pinang.  
Tel: +604-383 0403  
Fax: +604-383 1792

**PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA**  
*INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA*  
(Melaka Office)

Lot 1-24 dan 1-25 Aras 1  
Menara MITC Jalan Konvensyen, Kompleks MITC  
75450 Ayer Keroh, Melaka  
Tel: +606 232 4733  
Fax: +606 232 4727